ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

# ΚΥΠΡΟΣ

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.»
ΓΡΑΦΕΙΑ: Οδός Αναστάσου Βαρνάβα 10 (Ένανti Εργαστασίου Ηλεκτρικής)
Τηλ. Κιθ. 530 — Τηλέφ. 4231.
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 1½ ΓΡΟΣΙ

ΔΕΥΤΕΡΑ
23
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1954
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΣ
Έτος Β' Αρ. φύλλου 115

## ΑΠΟΧΩΡΟΥΝ ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΚ ΚΟΡΕΑΣ

1954

ΑΘΗΝΑΙ 22 (Ρέουτερ). — Ανεκοινώθη σήμερον ότι η Ελληνική Κυβέρνησις αποφάσισε την αποχώρησιν των Ελλήνων Κορεών εκστρατευτικού σώματός της. Η αποχώρησις θα πραγματοποιηθή συντόμως.

## ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΕΖΗΤΗΣΕΝ ΑΣΥΛΟΝ

— Το υπουργείον εσωτερικών της Ανατολικής Γερμανίας ανεκοίνωσεν ότι ο χριστιανοδημοκράτης βουλευτής της Δυτικής Γερμανίας Φράντς Σμίδ Γουΐτμακ εζήτησεν άσυλον εις την Ανατολικήν Γερμανίαν μετά της συζύγου και της θυγατρός του. Το άσυλον του παραχωρήθη. Ο εν λόγω βουλευτής υπήρξε μέλος της επιτροπείας επί των εξωτερικών υποθέσεων.

# Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΔΕΗΣΙΣ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΦΑΝΕΡΟΜΕΝΗΣ

# ΟΜΙΛΗΣΕΝ Ο Μ. ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΑΣΧΟΛΗΘΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΗΝ. ΕΘΝΩΝ

## ΠΑΡΕΣΤΗΣΑΝ ΠΟΛΛΑΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΛΑΟΥ ΕΞ ΟΛΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ. — ΕΤΗΡΗΘΗ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ ΤΑΞΙΣ. — ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΝ ΣΥΝΩΔΕΥΕΝ Ο ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ κ. ΝΤΡΑΪΜΠΕΡΓΚ, Ο ΟΠΟΙΟΣ ΚΑΙ ΑΝΗΡΠΑΓΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΩΜΩΝ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ

Η χθεσινή συγκέντρωσις τοῦ Ἑλληνικοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὸν ἱ. ναὸν Φανερωμένης καὶ τὰς πέριξ περιοχάς, ὑπῆρξεν ἡ μεγίστη μέχρι σήμερον. Δημοσιογράφοι καὶ ἄλλα πρόσωπα, τὰ ὁποῖα παρηκολούθησαν ὅλας τὰς μεγάλας συγκεντρώσεις ἐν Κύπρῳ ἀπὸ τὸ 1940 μέχρι σήμερον ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι ἡ χθεσινὴ δὲν δύναται νὰ συγκριθῇ μὲ οὐδεμίαν ἐκ τῶν προηγουμένων οὔτε ἀπὸ ἀπόψεως ὄγκου οὔτε ἀπὸ ἀπόψεως Παγκυπρίου χαρακτῆρος.

Ἡ συγκέντρωσις συνεκλήθη ὑπὸ τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου κατ' αὐτὴν δὲ ἐτελέσθη δέησις καὶ ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος. Τόσον ἡ δέησις, ὅσον καὶ ἡ ὁμιλία διήρκεσαν ἀπὸ τῆς 11 π.μ., μέχρι τῆς 12.30 μ.μ.

### ΕΤΗΡΗΘΗ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ ΤΑΞΙΣ

Ὑπολογίζεται ὅτι 50 περίπου χιλιάδες λαοῦ συμμετέσχον τῆς δεήσεως. Ἀπὸ τῆς προηγουμένης ἡμέρας εἶχον ἐνοικιασθῇ εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ τὰς διαβάσεις αὐτοκίνητα, πολλὰ δὲ ἐξ αὐτῶν ἠναγκάσθησαν νὰ κάμουν δύο, τρεῖς καὶ περισσοτέρους δρόμους, ἀνάλογα μὲ τῆς ἀποστάσεως, διὰ νὰ μεταβοῦν νὰ μεταφέρουν τοὺς ἀνθρώπους των.

Χαρακτηριστικοὶ τῆς ζητήσεως θέσεων εἰς αὐτοκίνητα ἐκ τῶν ἄλλων πόλεων εἶναι οἱ ἀκόλουθοι ἀριθμοί, οἱ ὁποῖοι παρουσιάσθησαν πρὸς συντάκτην τοῦ ἑταιρείας μεταφορῶν καὶ εἰς τὰς ἄλλας πόλεις γραφεῖα τῆς ἑταιρείας εἶχαν μέχρι μεσημβρίας τοῦ Σαββάτου δηλώσει ἐπιβάτας ἀκολούθους δηλώσεις ἐπιβατῶν: Λεμεσὸς 550, Λάρνακ 600, Βαρώσια 600.

Πολυάριθμα πρόσωπα κατέφυγαν εἰς Λευκωσίαν ἀπὸ τοῦ Σαββάτου καὶ πολλὰ ἐξ αὐτῶν ἐνοικίασαν εἰς τὸν περίβολον τοῦ ἱ. ναοῦ Φανερωμένης.

### Η ΠΡΟΣΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ

Ἀπὸ τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν τῆς Κυριακῆς πυκνὰ πλήθη ἤρχισαν καταλύλουν τὴν Φανερωμένην, τὴν περίβολόν, τὰς πέριξ ὁδοὺς, τὸ γυναικοπάζαρον, καὶ ἐπὶ πλέον τὴν ὁδὸν Λήδρας. Ἀπὸ στιγμὴ τοῦ ναοῦ, οἱ ἐξώσται καὶ οἱ ἀτέγειοι τῶν πέριξ οἰκιῶν ἦσαν ἐπίσης κατακλυσθῆ ὑπὸ πλήθους.

Ὀλίγον πρὸ τῆς 11ης ἐφθασαν εἰς τὸν ναὸν οἱ Σεβ. Μητροπολῖται Πάφου κ. Φώτιος, Κιτίου κ. Ἄνθιμος καὶ Κερυνείας κ. Κυπριανός, καθὼς καὶ οἱ Ἡγούμενοι τῶν Μονῶν. Ἐπίσης οἱ δήμαρχοι, ἀντιδήμαρχοι καὶ δημοτικοὶ σύμβουλοι ὅλων τῶν πόλεων καὶ κωμοπόλεων, οἱ διοικητικὰ συμβούλια τῶν σωμάτων, ὀργανώσεων καὶ σωματείων κλπ.

### Η ΑΦΙΞΙΣ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Τὸ αὐτοκίνητον τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου εἰσῆλθεν εἰς τὴν Λήδρας ἐκ τῆς πλατείας Ἐλ. Εἰς τὸ ὑπόθεσιν μέρος ἐστηντὸ ὁ Μακαριώτατος καὶ ἐπεφοίλ. Χωρεπίσκοπος Σαλαμῖνος κ. Γενάδιος καὶ εἰς τὸ πρόσθιον ὁ φιλέλλην καὶ φιλόκυπριος Ἄγγλος ἐργατικὸς βουλευτὴς καὶ διαπρεπὴς δημοσιογράφος κ. Ντράμπεργκ μετὰ τοῦ γραμματέως τῆς Ἑθναρχίας κ. Νίκου Κρανιδιώτη. Τὸ ἀκολουθοῦν μόλις ἐκινεῖτο τὸ ἀμάξι τοῦ πυκνοῦ πλήθους, τὸ ὁποῖον ἐκάλυπτε τὴν ὁδὸν καὶ ἐπευφήμει τὸν Ἀρχιεπίσκοπον.

Προηγοῦντο περὶ τοὺς 100 μέτρα. Ἐπὶ κεφαλῆς της πομπῆς ὑφίσταντο ἀστυνομικὸν αὐτοκίνητον, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινον ἀστυνομικοὶ μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀστυνόμον κ. Χοὺκ καὶ διήρχοντο δρόμον. Ἀστυνομικὸς ἐπεβιβάζετο ἐπὶ τοῦ αὐτοκινήτου τὴν ὁποίαν ἐν συνεχείᾳ ἀπὸ τοῦ αὐτοκινήτου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου.

Ὅταν τὸ αὐτοκίνητον ἔφθασε εἰς τὴν πάροδον παρὰ τὸ Ἐπάγγελμα Παπαδοπούλου κατέστη σαφὲς ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ προχωρήσῃ λόγῳ τοῦ ὅτι ὁλόκληρος ἡ πάροδος μέχρι τῆς ἐκκλησίας ἦτο ἀσφυκτικῶς πλήρης κόσμου. Ὡς ἐκ τούτου ὁ Ἀρχιεπίσκοπος καὶ οἱ συνοδοὶ του ἠναγκάσθησαν νὰ κατέλθουν καὶ μετέβησαν πεζῇ ἐπευφημούντες συνεχῶς.

### Η ΔΕΗΣΙΣ ΚΑΙ Η ΟΜΙΛΙΑ

Ἡ δέησις ὑπῆρξε κατανυκτική. Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ Μ. Ἀρχιεπίσκοπος ἀναλύσας τὸν σκοπὸν τῆς συγκεντρώσεως καὶ ἀκολουθήσας μὲ ἐπικείμενην συζήτησιν τοῦ Κυπριακοῦ εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν κατόπιν τῆς Ἑλληνικῆς προσφυγῆς.

Καίτοι δὲ τὰ μεγάφωνα δὲν ἦσαν τὸ δυνατὸν νὰ καλύψουν ὁλόκληρον τὴν ἔκτασιν τὴν ὁποίαν κατελάμβανεν ἡ συγκέντρωσις καὶ παρὰ τὸν ἰσχυρὸν καύσωνα ἡ πλήρη παρέμειναν μέχρι τέλους.

### Ο Κ. ΝΤΡΑΪΜΠΕΡΓΚ ΕΠΙ ΤΩΝ ΩΜΩΝ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁμιλίας τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, οὗτος ἐβγῆλθε τοῦ ναοῦ ὑπὸ τὰς θερμὰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους. Ὁ Ἄγγλος βουλευτὴς κ. Ντράμπεργκ, ὁ ὁποῖος τὸν ἠκολούθει, ἀνῆρτᾶγη εἰς τὴν ἔξοδον ὑπὸ τοῦ πλήθους καὶ φερόμενος ἐπὶ τῶν ὤμων μετερέφθη εἰς τὸ αὐτοκίνητον του, τὸ ὁποῖον ἐστάθμευεν εἰς τὴν ὁδὸν Λήδρας, ἐπευφημούμενος ἐνθουσιωδῶς. Ὁ κ. Ντράμπεργκ ἐχαιρέτα καταγοητευτικὰ καὶ ἀπήντα εἰς τὰς ἐπευφημίας.

### ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΜΕΤΑ ΤΑΞΕΩΣ

Ἡ διάλυσις τῆς πρωτοφανοῦς αὐτῆς συγκεντρώσεως διεξήχθη μετὰ τῆς αὐτῆς παραδειγματικῆς τάξεως. Οὐδὲν ἀπολύτως ἐπεισόδιον ἐσημειώθη.

Πραγματικὸς ἔπαινος ἀρμόζει εἰς τὴν ἀστυνομίαν, ἡ ὁποία μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς ἀξιωματικούς της διεκανόνιζε τὴν κίνησιν μὲ εὐγένειαν καὶ εὐπροσηγορίαν, προκαλέσασα τὰς εὐμενεῖς κρίσεις ὅλων.

Τὴν δέησιν παρηκολούθησαν καὶ ὅλοι οἱ ἐν Κύπρῳ ξένοι δημοσιογράφοι, καθὼς καὶ πολλοὶ Ἄγγλοι στρατιῶται φέ. πολῖται-κὰς ἐνδυμασίας, εὐρισκόμενοι ἐν Κύπρῳ ἐπ' ἀδείᾳ. Ἀρκετοὶ ἐξ αὐτῶν συνωμίλουν μετ' Ἀγγλομαθῶν Κυπρίων καὶ ἐξεφράζοντο φιλικῶς διὰ τοὺς σκοπούς, διὰ τοὺς ὁποίους ἔγινεν ἡ Δέησις. Ὡς ἀντιλαμβανόμεθα, ὁλόκληρος ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις τῆς περιοχῆς Λευκωσίας εὐρίσκετο ἐν ἐπιφυλακῇ εἰς τοὺς ἀστυνομικοὺς σταθμούς. Εἰς τοὺς δρόμους ὅμως μόνον ἡ συνήθης ἀστυν. δύναμις παρετηρήθη. Κατὰ τινας πληροφορίας εὐρίσκοντο ἐν ἐπιφυλακῇ καὶ τμήματα Βρεττανικοῦ στρατοῦ. Ὅλα τὰ μέτρα αὐτὰ ἐλήφθησαν μετὰ τὸ πέρας τῆς συγκεντρώσεως.

## ΤΙ ΜΕΤΕΔΩΣΕ ΤΟ ΡΕΟΥΤΕΡ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 22 (Ρέουτερ). — Τὰ πλήθη ἐκινοῦντο ὡς κύματα διὰ τῶν ὁδῶν τῆς Λευκωσίας κραυγάζοντα συνθήματα ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, κατόπιν τῆς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου παραδιάσεως τῶν ἀντιστασιαστικῶν νόμων. Οὗτος εἶπε πρὸς τὰ πλήθη ὅτι ἡ Βρεττανία τοὺς κατεδίκασε νὰ γενηθοῦν σκλάβοι καὶ νὰ ἀποθάνουν εἰς τὴν σκλαβιάν.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Μακάριος, ἀρχηγὸς τῆς Ἑλληνορθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου, παρέδη τοὺς περὶ στάσεως νόμους τῆς ἀποικίας διὰ τρίτην κατὰ συνέχειαν Κυριακήν, ὅτε ὁμιλήσας ἐνώπιον 10 χιλ. προσώπων ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος τῆς Φανερωμένης, τῆς μεγάλης Ἑλληνικῆς ἐκκλησίας εἰς τὴν καρδίαν τῆς Λευκωσίας. Εἶπε κατὰ τὴν διάρκειαν 30λέπτου ἐνθουσιώδους κηρύγματος του ὅτι τὰ παραμείνωμεν πιστοὶ μέχρι ἐσχάτου εἰς τὴν ἐθνικὴν μας ἀποστολήν.

Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος προεῖπε σε τὰ ἑξῆς: «Οὐδέποτε θὰ ὑποχωρήσωμεν, οὐδέποτε θὰ ἐθωμεν εἰς συμβιβασμούς. Θὰ περιφρονήσωμεν τὴν ζωὴν καὶ τὴν τυραννίαν. Θὰ βαδίσωμεν ὑπερανω τῶν ἐμποδίων εἰς τὸν δρόμον μας, ἀποθλίπτοντες πρὸς ὑψιν τὰς τουριστικὰς ὑπηρεσίας τῆς Κύπρου.

—ΜΑΤΑΙΩΣΙΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ ΚΥΠΡΙΩΝ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Νέας Ὑορκης ὁ ὁμιλος Κυπρίων τῆς Ἀμερικῆς, ὁ ὁποῖος ἐπρόκειτο νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν νῆσον τὸν Ὀκτώβριον, ἀνέβαλε τὴν ἐπίσκεψιν δι' ἐπέτειον χρόνων.

Οἱ Ἑλληναμερικανοὶ αὐτοὶ ἐσ πρόκειτο νὰ φθάσουν ἐξ Ἑλλάδος δι' εἰδικοῦ ἀτμοπλοίου καὶ τὸ πρόγραμμα τῆς ἐπισκέψεώς των εἰς τὴν νῆσον περιελάμβανε διαφόρους συγκεντρώσεις.

ΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗΣ

## Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ 22 (Ρέουτερ). — Αἱ Τουρκικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν μακρὰ ἄρθρα εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἑνώσεως τῆς Κύπρου μὲ τὴν Ἑλλάδα. Αἱ πλεῖσται ἐξ αὐτῶν ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ νῆσος παραμείνῃ ὑπὸ Βρεττανικὸν ἔλεγχον, ἀλλὰ τονίζουν ὅτι ἐὰν προκύπτει νὰ γίνῃ ἀλλαγή, τότε ἡ Κύπρος πρέπει νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Τουρκίαν.

Ἡ ἐφημερὶς «Ζαφὲρ» ἀναφέρει εἰς ἄρθρον της ὅτι τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη δὲν πρέπει νὰ ἐπιτρέψουν οἱανδήποτε ἐπιβίβασιν εἰς τὰς στρατιωτικὰς ὑποθέσεις τῆς Βρεττανίας.

## Ο ΑΤΤΛΥ ΕΚΑΛΕΣΕ ΤΟΝ ΜΑΛΕΝΚΟΦ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 22 (Ρέουτερ). — Ὁ ἀρθρογράφος κ. Ντρὶου Πίαρσον μετέδωσε σήμερον ὅτι ὁ κ. Ἄττλυ ἐκάλεσε τὸν κ. Μαλένκωφ νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ πρόσκλησις ἔγινεν ἐξ μέρους τοῦ Βρεττανικοῦ ἐργατικοῦ κόμματος. Ὁ κ. Μαλένκωφ δὲν ἀπήντησεν ὁριστικῶς, ἀλλὰ εἶπεν ὅτι πιθανὸν νὰ ἐξετάσῃ ἐπισκεψίν του εἰς τὸ Λονδῖνον κατὰ τὴν προσεχῆ ἄνοιξιν.

## Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΜΙΧΑΗΛ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

ΕΒΑΝΣΤΟΝ, Ἰλλινοὶς 22 (Ρέουτερ). — Ἐγνώσθη ὅτι ἐς τὸ νέον παγκόσμιον συμβούλιον τῶν Ἐκκλησιῶν θὰ περιλαμβάνεται καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Μιχαήλ, ἀρχηγὸς τῆς Ἑλληνορθοδόξου Ἐκκλησίας Βορείου καὶ νοτίου Ἀμερικῆς καὶ πνευματικὸς ἡγέτης 5 ἑκατομμυρίων ὀρθοδόξων.

## ΘΑ "ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΟΣΟΥΝ" ΤΗΝ ΦΟΡΜΟΖΑ

ΠΕΚΙΝΟΝ, 22 (Ρέουτερ). — Κοινὴ ἀνακοίνωσις ἐκδοθεῖσα σήμ' δίων τῶν δημοκρατικῶν κομμάτων καὶ λαϊκῶν ὀργανώσεων τῆς Κίνας διακηρύσσει πρὸς ὁλόκληρον τὸν κόσμον τὴν ἀπόφασιν τοῦ Κινεζικοῦ λαοῦ νὰ ἀπελευθερώσῃ τὴν Φορμόζαν.

## ΣΥΝΤΟΜΑ ΔΙΕΘΝΗ ΝΕΑ

ΣΩΑΤ ΑΕΪΚ ΣΙΤΥ 22 (Ρέουτερ). — Τὰ Σιμπιάτα, τὰ ὁποῖα ἐγκαταστάθησαν ἐπὶ τῆς ἡμέρας ἀκόμη χθὲς κατόπιν ριφίδιος ἀσθενείας.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ 22 (Ρέουτερ). — Τὸ ἀνέπτ Μπιλάρτμενς ἀνεκοίνωσεν ὅτι στὶς 13-14 Σεπτεμβρίου θὰ πέσουν οἱ ἀστέρισκοι ἐπὶ πλέον 32 ἄλλων ἐθνῶν διὰ τοὺς ὁποίους καὶ τὸ ἐμπόριον.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 22 (Ρέουτερ). — Ἡ βασίλισσα τοῦ Κίνκ καὶ ἡ θυγάτηρ της πριγκήπισσα Ἀλεξάνδρα ἀνεχώρησαν διὰ Καναδᾶν, ὅπου θὰ περιοδεύσουν καθ' ὅλην τὴν χώραν.

ΦΛΩΡΙΔΑ 22. (Ρέουτερ). — Πεντακόσιαι ράβδοι δυναμίτιδος ἐξερράγησαν μετὰ πυροβολισμοῦ. Ἐφονεύθησαν 3 πρόσωπα. Τὸ αὐτοκίνητον, τὸ ὁποῖον μετέφερε τὴν δυναμίτιδα ἐξηφανίσθη συνεπείᾳ τῆς ἐκρήξεως.

ΝΤΙΤΣΕΪΣ 22 (Ρέουτερ). — Ὁ πρόεδρος Αἰζενχάουερ ἔβαδαν μετὰ τῆς συζύγου του διὰ τὰς θερινὰς διακοπάς του.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΤΑ ΚΕΡΔΗ ΤΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΑΠΟ ΤΑΣ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος. — Τὸ ἐρετεινὸν ἱπποδρομιακὸν ἔτος ὑπῆρξεν ἰδιαιτέρως ἀποδοτικὸν διὰ τὴν Βασίλισσαν Ἐλισάβετ τῆς Ἀγγλίας. Πράγματι, τὰ ἄλογα του σταύλου της ἐκέρδισαν ἕως τώρα 13 ἱπποδρομίας, ποὺ τῆς ἀπέφεραν 35.800 λίρας, δηλαδὴ 12.000 λίρας περισσοτέρας ἀπὸ τὸν τυχερώτερον ἐκ τῶν ἄλλων, ἰδιοκτητῶν. Δεδομένου ὅτι ἡ συντήρησις τῶν σταύλων της Βασιλίσσης ἀπαιτεῖ 20.000 λίρας κατ' ἔτος, ἡ Ἐλισάβετ ἐπραγματοποίησε μέχρι στιγμῆς τὸ κάθε ἄλλο παρὰ περιφρονητέον κέρδος τῶν 15.800 λιρῶν.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

ΛΕΥΚΑΡΑ 22· (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὴν ἐνταῦθα κέντρον τοῦ κ. Κ. Παπαπολυδώρου. Ἡ ἀστυνομία ἔσπευσεν ἀμέσως ἐπὶ τόπου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀστυνομικὸν κ. Ἀνδρέου Παπᾶν καὶ κατώρθωσε, κατόπιν μεγάλων προσπαθειῶν νὰ κατασβέσῃ τὸ πῦρ. Αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς 60 λ.

ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἐργασίαι πρὸς ἐγκατάστασιν μηχανῆς νεροῦ συνεχίζονται, καθὼς καὶ ἡ ἀνέγερσις ὑδατοδεξαμενῆς εἰς τὸ ὑψηλότερον μέρος τοῦ χωρίου. Ἡ κοινότης Ξυλοφάγου ἐδανείσθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως 4.500 λ. καὶ θὰ καταβάλῃ ἐπίσης 4.500 λ. πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου. Οἱ κάτοικοι φρονοῦν ὅτι πρέπει νὰ κατασκευασθοῦν περισσότεραι κρῆναι, διότι αἱ ἀποφασισθεῖσαι 6 δὲν θὰ ἐπαρκοῦν.

—Ἠρίσευν ἡ φυτεία τῶν ἰσοταπῶν φθινοπωρινῆς ἐσοδείας. Ἕκαστος παραγωγὸς προσπαθεῖ νὰ καλλιεργήσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον ἔκτασιν, παρὰ τὰς συμβουλὰς τῆς Κυβερνήσεως.

—Εἰς Ξυλοφάγου ὑπάρχουν 25 τράκτορς καὶ 30 αὐτοκίνητα.

—Λειτουργεῖ εἰς τὸ χωρίον μας ὁ κινηματογράφος «Ζέφυρος» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Πετρῆ.

## 40 ΒΑΘΜΟΙ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἡ χθεσινὴ ἀνωτάτη θερμοκρασία ἐν Λευκωσίᾳ ὑπερέβη καὶ πάλιν τοὺς 40 βαθμούς· Κελσίου, ἀνελθοῦσα εἰς 40.05. Ἡ κατωτάτη ἦτο 23.50. Ἡ ἀνωτάτη θερμοκρασία εἰς Πρόδρομον ἦτο 32 Κελσίου καὶ ἡ κατωτάτη 19.50. Ὁ κίνδυνος βασικῶν πυρκαϊῶν εἶναι μέγας εἰς τὰ δάση Πάφου. Ἀδελφῶν καὶ Τροόδους.

—Τὸ μετεωρολογικὸν δελτίον ἀναφέρει ὅτι τὴν πρωΐαν θὰ πνεύσουν ἐλαφραὶ ἄνεμοι καὶ ἀργότερον ἰσχυρότεροι ἐκ νοτιοδυτικῶν καὶ βορειοδυτικῶν.

## ΕΥΦΗΜΑ ΣΧΟΛΙΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΙΟΡΙΣΜΟΝ ΤΟΥ κ. ΝΤΑΡΡΕΪ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης τῆς Αἰγύπτου ἐξέφρασε τὰ εὐφημότερα σχόλια διὰ τὸν διορισμὸν τοῦ κ. Ντάρρελ ὡς ἐυδυντοῦ τοῦ τμήματος πληροφοριῶν τῆς Κύπρου. Ὁ κ. Ντάρρελ ἐπρόκειτο κατὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς διευθύνσεως τοῦ γραφείου Βρεττανικοῦ πληροφοριῶν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ εἶχεν ἐξυπηρετήσει ποικιλοτρόπως τὴν Ἑλληνικὴν δημοσιογραφίαν.

ΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗΣ

## Ο ΥΠΑΡΧΗΓΟΣ ΔΙΕΛΥΣΕ ΤΟ ΚΟΜΜΑ

"Ανευ ἀδείας τοῦ ἀρχηγοῦ

ΒΑΓΔΑΤΗ 22 (Ρέουτερ). — Τὸ σοσιαλιστικὸν κόμμα τοῦ Ἰράκ διέγραψεν ἐκ τῶν τάξεών του τὸν ὑπουργὸν τῶν ἐργοδοτικῶν Τεόφηκ Ἐδαΐμι, διότι ἀφῆκε ἄθλιον ἐσθετέρων ἀμέσως εἰς Ἰράκ, δοὺ συνεκάλεσε τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπήν, ἥτις διέγραψε τὸν, ὑπαρχηγὸν καὶ 3 ἄλλα ἡγετικὰ μέλη.

Ὁ Βάχμι ἐβήλωσεν ὅτι πιστεύει ὅτι ἡ διάλυσις τοῦ κόμματος ἐπιβάλλεται μετὰ τὴν ἀναστάτωσιν τῆς κυβερνήσεως ὅτι θὰ κατοπλεμήσῃ τὸν κομμουνισμόν. Τὸ σοσιαλιστικὸν κόμμα ἔχει 22 ἕδρας εἰς τὴν Βουλήν.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

ΛΕΥΚΑΡΑ 22· (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὴν ἐνταῦθα κέντρον τοῦ κ. Κ. Παπαπολυδώρου. Ἡ ἀστυνομία ἔσπευσεν ἀμέσως ἐπὶ τόπου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀστυνομικὸν κ. Ἀνδρέου Παπᾶν καὶ κατώρθωσε, κατόπιν μεγάλων προσπαθειῶν νὰ κατασβέσῃ τὸ πῦρ. Αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς 60 λ.

ΞΥΛΟΦΑΓΟΥ 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἐργασίαι πρὸς ἐγκατάστασιν μηχανῆς νεροῦ συνεχίζονται, καθὼς καὶ ἡ ἀνέγερσις ὑδατοδεξαμενῆς εἰς τὸ ὑψηλότερον μέρος τοῦ χωρίου. Ἡ κοινότης Ξυλοφάγου ἐδανείσθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως 4.500 λ. καὶ θὰ καταβάλῃ ἐπίσης 4.500 λ. πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου. Οἱ κάτοικοι φρονοῦν ὅτι πρέπει νὰ κατασκευασθοῦν περισσότεραι κρῆναι, διότι αἱ ἀποφασισθεῖσαι 6 δὲν θὰ ἐπαρκοῦν.

—Ἠρισεν ἡ φυτεία τῶν ἰσοταπῶν φθινοπωρινῆς ἐσοδείας. Ἕκαστος παραγωγὸς προσπαθεῖ νὰ καλλιεργήσῃ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλύτερον ἔκτασιν, παρὰ τὰς συμβουλὰς τῆς Κυβερνήσεως.

—Εἰς Ξυλοφάγου ὑπάρχουν 25 τράκτορς καὶ 30 αὐτοκίνητα.

—Λειτουργεῖ εἰς τὸ χωρίον μας ὁ κινηματογράφος «Ζέφυρος» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Πετρῆ.

## Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ 22 (Ρέουτερ). — Αἱ Τουρκικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν μακρὰ ἄρθρα εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἑνώσεως τῆς Κύπρου μὲ τὴν Ἑλλάδα. Αἱ πλεῖσται ἐξ αὐτῶν ὑποστηρίζουν ὅτι ἡ νῆσος παραμείνῃ ὑπὸ Βρεττανικὸν ἔλεγχον, ἀλλὰ τονίζουν ὅτι ἐὰν προκύπτει νὰ γίνῃ ἀλλαγή, τότε ἡ Κύπρος πρέπει νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Τουρκίαν.

Ἡ ἐφημερὶς «Ζαφὲρ» ἀναφέρει εἰς ἄρθρον της ὅτι τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη δὲν πρέπει νὰ ἐπιτρέψουν οἱανδήποτε ἐπιβίβασιν εἰς τὰς στρατιωτικὰς ὑποθέσεις τῆς Βρεττανίας.

## Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΕΞΕΦΡΑΣΕ ΤΗΝ ΛΥΠΗΝ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΝ ΔΙΑ ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΧΑΝΙΩΝ

### ΟΙ ΔΡΑΣΤΑΙ ΔΕΝ ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗΣΑΝ ΕΙΣΕΤΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 22 (Ρέουτερ). — Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐξέφρασε ἐγγ «Λύπην της διὰ τὴν ἐσφαλῆ ὁδὸν δυναμιτίδος εἰς τὴν ναῦν Βρεττανικοῦ πολεμικοῦ εἰς Χανιὰ τῆς Κρήτης, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαδηλώσεων διὰ τὴν ἕνωσιν τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἐκπρόσωπος τῆς κυβερνήσεως ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ ἀστυνομικὸς ἀκόλουθος τοῦ τμήματος πληροφοριῶν τῆς Κύπρου, ὁ ὁποῖος ἐπεβιβάσθη ἐπὶ τοῦ πλοίου μετὰ τῶν ἄλλων ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος, ἐπεβιβάσθη ἐπὶ τοῦ πλοίου ὡς ἐπιβάτης καὶ ὄχι ὡς μέλος τοῦ πληρώματος.

Ἐκπρόσωπος τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπην της διὰ τὸ ἀτύχημα καὶ τὴν ἐπιθυμίαν

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ ΔΙΑ ΤΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

# ΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΙ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΚΑΙ ΟΥΔΕΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΕΙΚΕΙΑΝ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ

## ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΝ "ΤΑ·Ι·ΜΣ" ΔΙΑ Τ^Ν "ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΑΚΟΝ" ΝΟΜΟΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

[Δημοσιεύομεν κατωτέρω ολόκληρον το άρθρον του διπλωματικού συνεργάτου των «Ταίμς», διά την εισαγωγήν των περιοριστικών μέτρων εν Κύπρω. Τηλεγραφική περίληψις τού εν λόγω άρθρου εδημοσιεύθη προ ημερών εν τω Κυπριακώ τύπω· πλήρους άρθρου είχομεν σκοπόν διά να είναι πλήρως κατατοπισμένοι οι Κύπριοι αναγνώσται.]

Το γεγονός ότι και αί δεκατρείς ελληνόγλωσσοι εφημερίδες της Κύπρου συνεφώνησαν όλως αναστείλουν την έκδοσίν των εις ένδειξιν διαμαρτυρίας έναντίον της δήθεν ατελούς αποκαταστάσεως της Κυβερνήσεως της νήσου κατά τας ελευθερίας της εκφράσεως, αποτελεί μίαν χειρονομίαν, ή οποία δεν δύναται να αγνοηθή εις μίαν Αυτοκρατορίαν, ή οποία καυχάται ότι προάγει την ελευθερίαν της σκέψεως καθ' όλην την επικράτειάν της. Η κοινή συνείδησις εν Μεγάλη Βρεττανία θα καταστή τοσούτω μάλλον ευαίσθητος, καθόσον ο κατασταλτικός ούτος νόμος, άν απορριφθή τοιούτος, έρχεται τόσον εύθύς μετά την υποσχεσιν περί παραχωρήσεως Συνταγματικού Χάρτου εις την Κύπρον, ώστε να δύναται να παρουσιασθή ως φυσική της απόρροια. Φυσικά, η υποχρέωσις συνδέεται με την σαφή πρόσφατον διακήρυξιν της βρεττανικής Κυβερνήσεως ενώπιον της Βουλής των Κοινοτήτων ότι η αξίωσις περί Ενώσεως με την Ελλάδα δεν δύναται να ικανοποιηθή τώρα ή εις το δυνάμενον να προβλεφθή μέλλον. Οι Κύπριοι εθνικισταί οφείλουν να προσαρμοσθούν προς την πολιτικήν αύτην διακήρυξιν. Αί τρεις βρεττανικαί προφυλακαί εις την Μεσόγειον – Γιβραλτάρ, Μάλτα και Κύπρος – είναι όλαι καίριαι θέσεις εις την παγκόσμιον στρατηγικήν. Η ό-ροφος όπως δοθή εις τους λαούς των καλή διακυβέρνησις είναι απόλυτος, αλλά το Ηνωμένον Βασίλειον θα επρόδιδε ζωτικά του συμφέροντα άν εγκατέλειπε τον έλεγχον του επί των αρχών αυτών.

Δεν πρέπει να νομίζεται ότι και αύτη η ελληνόγλωσσος πλειοψηφία των Κυπρίων είναι δυάφωνος εις την αξίωσιν περί Ενώσεως. Και ασφαλώς η τουρκική μειονότης είναι κατά το μέγιστον ποσοστόν εναντίον αύτής. Υπάρχουν μετριοπαθείς άφραττόρων των φυλών, οί οποίοι είναι έτοιμοι να συνεργασθούν εις την εκπόνησιν του νέου Συντάγματος και ο πλέον έντιμος λόγος, ο οποίος προεβλήθη μέχρι της στιγμής δι' αύτήν την πρώτης όψεως φαίνεται ως νέα πολιτική κατάπτεσσις, είναι ότι η πολιτική αύτη αποβλέπει εις το να προστατεύση τους μετριοπαθείς από πάσαν δίωξιν, θέτουσα υπό έλεγχον τας ακρότητας των φανατικών της Ενώσεως. Η πολιτική ενεκαινιάσθη διά διακηρύξεως δημοσιευθείσης εις την «Εφημερίδα της Κυβερνήσεως» της νήσου, την 2αν Αυγούστου, καθ' ην ή κατά το παρελθόν επιδειχθείσα επιείκεια έναντι ανατρεπτικών συνωμοσιών, ανατρεπτικών κηρυγμάτων, προφορικών και γραπτών, και παρανόμων όργανώσεων δεν θά συνεχισθή και ότι εφεξής οί ένοχοι θά διώκωνται. Ο γενικός εισαγγελεύς απηυθύνθη την αύτην ημέραν προς τους αντιπροσώπους του Τύπου υποφαινόμενος της δηλώσεώς του καθ' ην ο περιορισμός της ελευθερίας των, την οποίαν ούτοι είχαν δίκαιον λόγον να φοβώνται, δεν ήτο τίποτε περισσότερον από την επιβολήν τέων υφισταμένων νόμων.

Ο γενικός εισαγγελεύς ήτο είς θέσιν ν' αποδείξη ότι όχι μόνον εις την Κύπρον, αλλά και εις το Ηνωμένον Βασίλειον, ο νόμος είναι εκείνος, ο οποίος καθορίζει την έννοιαν της ανταρσίας. Αποτελεί άδικημα εν Μεγ. Βρεττανία ή δημοσίευσις άρθρων υποκινούντων την ανταρσίαν και συμμόνους προς τον «Κώδικα Ποινικής Νομοθεσίας» του Στήβεν, ο οποίος αναλαβείται σχεδόν κατά γράμμα εις το Τμήμα 3 του νόμου της Κύπρου περί «Δημοσιευμάτων υποκινούντων εις ανταρσίαν».

«Στασιαστική πράξις είναι ή πρόθεσις προς δημιουργίαν μίσους ή καταφρονήσεως ή δυσαρεσκείας έναντι του προσώπου της Αυτής Μεγαλειότητος, των κληρονόμων ή διαδόχων της ή της Κυβερνήσεως του Ηνωμένου Βασιλείου, είτε έναντι της Βουλής ή της δικαιοσύνης ή προς εξώθησιν των υπηκόων της Αυτής Μεγαλειότητος εις την εκτέλεσιν παρανόμων μέσων, άλλοιώσεως οιουδήποτε στοιχείου εις την Εκκλησίαν ή το Κράτος, νομίμως καθιερωμένων ή προς επίθεσιν των υπηκόων της διαταράξεως της ειρήνης μεταξύ των υπηκόων της Αυτής Μεγαλειότητος.

Εις τον ισχύοντα εν Κύπρω νόμον έχουν προστεθή αι λέξεις: «ή πρόθεσις.. προς δημιουργίαν μεταβολής εις την κυριαρχίαν της άπασιάς». Από τας συνθήκας της παρούσης στιγμής· ή φράσις αύτη είς την αντίληψιν παντός Κυπρίου σημαίνει την συνηγορίαν ύπέρ της Ενώσεως. Και αύτην την σημασίαν έχει ή φράσις και διά τον γενικόν εισαγγελέα. Ούτος ερωτηθείς από τον εν Λευκωσία ανταποκριτήν των «Τάιμς», άν θ' απετέλη παράβασιν του νόμου η διανομή εν Κύπρω εφημερίδων εκ μητροπόλεως εκδιδομένων, αίτινες δημοσιεύουν άρθρα υποκινούντα εις ανταρσίαν, απήντησεν ότι τούτο αποτελεί «τεχνικώς» παράβασιν του νόμου. Προσέθεσεν όμως ότι εις την πράξιν δεν θά επεβάλλοντο κυρώσεις, είμή μόνον άν υπήρχε εσαφής στασιαστική πρόθεσις.

Τώρα ενατόκειται εις τα δικαστήρια της Κύπρου ν' αποφανθούν άν έστι και τεχνικώς, αποτελή κολάσιμον ενέργειαν ή συνηγορία υπέρ μιάς πολιτικής εις την οποίαν πιστεύει μέγα μέρος του πληθυσμού. Αλλά τα δικαστήρια αύτά θ' αποδώσουν αναμφιβόλως μεγάλην προσοχήν εις τας αποφάσεις των δικαστηρίων του Ουεστμίνστερ, μία των οποίων ανεγνώσθη υπό του δικαστού Κόλεριτζ το 1909.

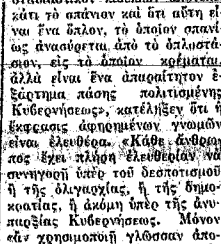
Ο σοφός αύτος δικαστής αφού παρετήρησεν ότι εή δίωξις διά στασιαστικόν λίβελλον αποτελεί κάτι το απλούν και ότι αύτη είναι ένα άπλον, το οποίον σπανίως αναφύρεται από το απλοστάσιον, είς τα οποίον κρέμαται, άλλά είναι ένα απορατήτων εξαιρημα πάσης πολιτισμένης Κυβερνήσεως», κατέληξεν ότι ή έκφρασις αφηρημένων γνωμών είναι ελευθέρα. «Κάθε άνθρωπος έχει πλήρη ελευθερίαν να συνηγορή υπέρ του δεσποτισμού ή της ολιγαρχίας, ή της δημοκρατίας, ή άκόμη υπέρ της άνυπαρξίας Κυβερνήσεως. Μόνον άν χρησιμοποιή γλώσσαν αποβλέπουσαν είς το να παρακινήση και άλλους εις στασιαστικάς ενεργείας θά υπήρχε μία ένδειξις επί της οποίας το δικαστήριον θά έφειλε ν' αποφασίση ότι ούτος είναι ένοχος.

Είναι εύκολον να αποτέσωμεν έντονα επί τοΰ παρόντος εν Κύπρω και ότι πολλαί από τας διαιστέρας έκφράσεις των έθνικιστών είναι ικαναί να προκαλέσουν διατάραξιν της τάξεως. Εναπόκειται εις τα δικαστήρια νά αποφαίνωνται επί των έκάστοτε περιπτώσεων. Διά τας φιλενωτικάς εφημερίδας ή καλυτέρα συμφώνως προς τας βρεττανικάς ιδέας, τακτική των, θά ήτο νά συνεχίσουν την φιλόσοφον ένθεσιν των αντιληφθεισών των, επισύρουσαι τα δίωξιν των εις ωρισμένας περιπτώσεις και βασιζόμεναι επί τοΰ ότι δεν επρόκειτο περί αποκαλύψεως πού ή συγκεκαλυμμένης παρακινήσεως εις διαίας ενεργείας. Οιονδήποτε ζήτημα αναφύρμενον ούτω θά άφεωρα αύτάς και την Κυβέρνησιν της νήσου, διότι δεν δύναται βάσει του νόμου τούτου να ληφθούν δικαστικά μέτρα άνευ της εντολής του γενικού εισαγγελέως. Ούτος δε υπεσχέθη ότι θά μελετή εκάστην περίπτωσιν εμ έλευθέρου, τελειωμόν, άνδρικόν και γενναίον πνεύμα. Τούτο είναι βέβαια πολύ ώρθον. Αλλά ή βρεττανική παράδοσις λέγει ότι αί ελευθερίαι των υπηκόων πρέπει ν' απορρέουν κατ' ευθείαν από τον νόμον και όχι από την επιείκειαν της εκτελεστικής εξουσίας.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ

Ο ιατρός κ. Νίκος Χρ. Θεμιστοκλέους μετέφερε το ιατρείον του εις την όδόν Τριούπη, 16 έναντι Ξενοδοχείου «Αλεξάνδρειον», πλησίον του κινηματογράφου Ρίγκαλ.

Τηλέφωνον 2877.



## ΙΣΧΥΑΛΓΙΕΣ; Δέν ἔχω ἐγώ!

Κάποτε άκουσα τον γιό μου ν' λέει ο'Ο καημένος ο πατέρας γέρασε, δέν είναι όπως πρίν». Ανοησίες Έγω είμαι υγιέστερος και ικανώτερος δσον ποτέ πρηγουμένως, κι αυτήν την εύχαριστησιν την οφείλω στήν καθημερινήν μικρήν δόσιν των 'Αλάτων Κρούσεν που παίρνω.

Πρέπει να δμολογήσω ότι πρίν λίγα χρόνια, διάφορα πόνοι μού είχαν κάμει άνυπόφορη την ζωήν. Δέν συνήθιζα νά παίρνω φάρμακα, άλλά, όταν άκουσα νά λέγωνται τόσα γιά τά 'Αλατα Κρούσεν, άπεφάσισα νά τά δοκιμάσω.

Αύτά δέν είναι μόνον δικά μου λόγια 'Αμέτρητοι άνδρες καί γυναίκες, τής δικής μου ηλικίας σ' όλο τον κόσμο, ένοιωσαν τήν ί-δια εύχαριστησιν όταν άρχισαν νά παίρνουν 'Αλατα Κρούσεν.

'Η θαυμασία σύνθεσις τών έξη μεταλλικών 'Αλάτων, τά όποία περιέχουν τά Κρούσεν, δχι μόνον ατσιαστον τον πόνον, άλλά έχουν έξ ίσου τονωτικήν ιδιότητα.

Τά 'Αλατα Κρούσεν πωλούν τα είς όλα τά φαρμακεία.

'Αθηναϊκή χρονογραφία

# ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

Δέν συμβαίνουν, λοιπόν, μόνο σιόν τόπο μας παρατράγουδα όπως πρόκειται νά εγκαινιάσουν μεγάλες—ταινίες. Στην Ρώμη τού γυρίζεται άπό μιά μεγάλη Αμερικανική εταιρεία ή ταινία 'Ελένη της Τροίας» έγινε σωστή λαχτάρα. Καθώς, οί 'Ελληνες λέει, έξωπόσδαν άκόμα κτυ έναντίον τών τειχών της Τροίας Εύγενών έγκονος Δια-λογιούς άπ' τούς οποίους καί άφηίσαν τά άίγρα. Έγινε λιπόν, πατείς με πατώ σε καί ό 'Αχιλλεύς παρά λίγο νά τσακιστή— καί νά δρή άδοξο θάνατο — κάτω άπ' τίς όπλές τών άλόγων. Ο 'Αγαμέμνονας θά βλάστήμησε άμερικάνικα κ' ό Διομήδης, ό 'Οδυσσέας, ό Αίας καί τ' άλλα παλληκάρια τού Τρωικού πολέμου. — μαζί μέ δεκάδες άλλων στρατιωτών —γκιλοτίναν έξ ίσου άδοξα στό χώμα τραμπατισμένοι κατά τό μάλλον καί ήττον έλαφρά. Σέ έκατόν δέκα τέσσαρες άνεβάζει τούς τραμπίτες τό σχετικό τηλεγράφημα, ο' αύτή την μάχη μέ τους Τρώες. Εύτυχώς οί ήρωϊκοί πρωταγωνισταί τής μάχης δέν έπαυσαν σπουδαία πράγματα κ' έσωσαν τήν Έπτορας ετρεξε νά δή τί έπαθε ό Ανδρός άντιπαλός του καί τον ρώτησε... άρχαιστί:

—Χάο άρ γιού;

Ο 'Αχιλλεύς άπάντησε μασσούντας την τσίκλα τού.

—'Ο-κέϊ! Ντάντ γουδγου!...

Υστερα μάζεψαν τούς τραυματίες, τούς πήγαν στό νοσοκομείο καί οί άρχηγοί — 'Οδυσσέας, 'Αγαμέμνονας, 'Αχιλλέας, Διομήδης, "Εκτορας καί οί ρέστοι— στρωθήκαν καί τραβήξαν τά σχετικά ούζικα τους:

—Τσίν, τσίν!...

"Οσο γιά τήν ώραία 'Ελένη, τήν ώρα έκείνη τρομοδόσε το ταγάρο της — μακρυά άπό την μάχη — εύτυχώς έμεινε άθικτη. Πάντως τό ψύχωμα σταμάτησε δλόκαυ νά συνέλθουν οί γενναίοι πελεμιστοί άπ' την τρομάρα κά τά άλογα άπό τον πανικό.

'Ανάλογος ίστορία μέ άφηνιάσμα άλόγων συνέβη κάποτε καί στην 'Αθήνα όταν ένας μεγαλώπνευστος έγχώριος σκηνοθέτης άποφάσισε νά γυρίση «Τά Πάθη τού Χριστού». Έστρατολόγησε λοιπόν, μερικούς άνεργους ήθοποιούς άνάμεσα στούς όποίους ένας λέτσος μέ εύγενική δμως, φάτσα, εκρίθη κατάλληλος γιά τον ρόλο τού Χριστού. Τό μυημείο τού Φιλοπάππου επρόκειτο νά παραστήση τον Γολγοθά καί έκεί θά γινόταν ή Σταύρωσις.

Τραβούν, λοιπόν, τόν άνήφορο μερικοί φουκαράδες ήθοποιοί, ντυμένοι Ρωμαίοι στρατιώτες, έπάνω σέ κάτι φαγαλέα άλογα πού κατάφερε νά έξοικονομήση ό επιχειρηματίας της ταινίας. "Οσο γιά τον Χριστό, τού φορέσανε γένεια καί μουστάκια, τόν ντύσαν μιά χλαμύδα καί τού φορτώσαν κάτι άδάστακτα καδένια, πού παρίσταναν τον σταυρό, κάτω άπ' τά όποία ό ίκανοτιθέμενος Χριστός δογγούδε καί στέναζε καταγανακτισμένες:

—Κομοεσιάστηκα γε μπαγάσιδες!...

Επί πλέον ό σκηνοθέτης έστρατολόγησε μερικά άλανάκια καί συνέστησε νά πετάνε πέτρες στόν Χριστό, γιά νά δοθή έντοπιότητος ό χαρακτήρ τού μαρτυρίου. Καί όσο μέν τά άλανάκια πετούσαν πέτρες τό πράγμα πήγαινε κι' έχόταν. 'Αλλά τ' άλανάκια βρήκαν τό πράγμα διασκεδαστικό κ' άρχισαν νά πετάνε πέτρες πιό μεγάλες, σπαθέτοντας στό κεφάλι τόν Χριστό.

—Μή πετάτε ρέ μπαγάσικα στό κεφάλι! φώναζε ξέμαλλος ό Χριστός.

'Αλλά τά άλανάκια δέν έννοούσαν νά συμμορφωθούν κι' άφού ξφαγε μερικές χοντρές πέτρες ό υποδυόμενος τον Χριστό ήδοπιός, καταγανακτισμένος πέταξε τά καδένια του καί όρμησε νά κυνηγήση τά μικρά αύρλιάζοντας:

—Τώρα θά σάς πάρ' ό διάβολος τήν μάνα καί τον πατέρα!

Τ' άλανάκια τότε τό βάλανε στά πόδια, τά άλογα μέ τούς λέτσους άφηνιάσαν καί πήραν τόν κατήφορο κατατρομαγμένα φτερνίζοντας μέχρι τού Μακρυγιάννη, όπου είδε ό κόσμος καί τρόμαξε. Τρέχαν κι' οί άστυφύλακες:

—Τί είσαστε έσείς;

—Ρωμαίοι στρατιώτες!

—Τί δκανε λέει;

—Πηγαίνομε νά σταυρώσουμε τόν Χριστό στού Φιλοπάππου καί πάθαμε λαχτάρα.

Φυσικά τούς πήγαν όλους μέσα γιά την διασάλευση τής δημοσίας τάξεως καί τό γύρισμα τής ταινίας — εύτυχώς άλλωστε — ματαιώθηκε. Τέτοιες διασάσεις, βέβαια, δέν πήρε ό Τροϊκός πόλεμος τής Ρώμης. Αλλά δέν έχει σημασία. 'Αναλόγως κάνα τα χατιαφέρανε κι' αύτοί.

Δ. ΨΑΘΑΣ

## ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΗΣ "ΚΥΠΡΟΥ"

Τά γραφεία τής «Κύπρου», εύρισκόμενα έντός των κτιρίων των τυπογραφείων «Κόσμος» είναι άνοικτά, πλήν τών άλλων ήμερών, καθ' δλην την Κυριακήν άπό τής 9 π.μ.— 1 μ.μ. καί άπό τής 5 μ.μ. μέχρι τής 1ης μεταμ σουκτίου. Κατά τάς Κυριακάς χρησιμοποιείται ή εσοδος τών γραφείων, ή εύρισκομένη άντικρύ τών τυπογραφείων τής 'Αρχιεπισκοπής.

ΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Ν.Α.Τ.Ο.



Ο στρατηγός Γκρουντερ αρχηγός των εν Ευρώπη στρατιωτικών δυνάμεων τού Ατλαντικού (αριστερά) ανταλλάσσει χειραψίαν με τον στρατηγόν Νοιρέ διοικητήν των εν Γερμανία γαλλικών μονάδων κατά την διάρκειαν των προσφάτων άσκήσεων επί τού χάρτου, ανωτέρων στελεχών τού Ν.Α.Τ.Ο.

Η ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΛΛΑΣ

# Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Τού έν 'Αθήναις συνεργάτου μας κ. ΠΑΝΤΕΛΗ Γ. ΜΠΙΣΤΗ

ΑΘΗΝΑΙ, Αύγουστος. – Η 'Ελληνική εμπορική ναυτιλία υπήρξεν άνέκαθεν ένας άπό τούς κυριωτέρους παράγοντας, που συνέτειναν εις την σταθεροποίησιν της έθνικής οικονομίας της χώρας μας. Κατά συνέπειαν υπήρξε καί μία τών κυριωτέρων πλευτοπαραγωγικών πηγών άπό τάς όποίας ή χώρα άντλεί την οικονομικήν εύρεΐαν καί ζωηρότητά της. Με δικαιολογημένην λοιπόν ικανοποίησιν καί δικαιοφάνειαν έλληνορροφήθη ό λαός της 'Ελλάδος, έκ της τελειτιαίας επισήμου άνακοινώσεως του «Λόϋδ» ότι ή χώρα μας είναι ή τρίτη ναυτιλιακή δύναμις της ύδρογείου.

Προ ένός περίπου έτους έγινεν έλληνικών ναυτικόν περιοδικόν έδημοσίευσε στατιστικήν της συνολικής δυνάμεως του εμπορικού μας στόλου, ό οποίος άνήρχετο είς 768 σκάφη με σύνολον 1.750.000 τόννων γκρός. Είς την δύναμιν αύτήν περιλαμβάνονται τά υπό έλληνικήν σημαίαν πλοία, καί σκάφη έλληνικής πλοιοκτησίας.

Διά νά φανή ή τεραστία πρόοδος τού εμπορικού μας στόλου άρκεί νά άναφέρωμεν ότι έκ τών επισήμων στοιχείων της διευθύνσεως μελετών στατιστικής τού υπουργείου εμπορικής ναυτιλίας, φαίνεται ότι ή δύναμις τού στόλου μας άνήρχετο την 31ην Δεκεμβρίου 1951 είς 851 σκάφη μέ όλικήν χωρητικότητα 1.250.000 τόννων. Έκ της συγκρίσεως αύτής φαίνεται ότι έντός μόνον δύο έτών ό εμπορικός στόλος της 'Ελλάδος ηύξήθη, κατά 437 σκάφη, μέ διαφοράν χωρητικότητος 550.000 τόννων. Σήμερον τά νέα σκάφη ύπολογίζονται εις 500 περίπου μέ άνάλογον αύξησιν της χωρητικότητος.

Είναι φανερόν ότι ή Ελλάς έχει έπιτελέση ένα πραγματικόν άθλον είς την κατάκτησιν τών θαλασσίων δρόμων. Η κυανόλευκος, κυμματίζουσα έπί των έλληνικών σκαφών, διασχίζει σήμερον δλους τούς ώκεανούς καί τάς θαλάσσας πρός εξυπηρέτησιν τού διεθνούς εμπορίου, άλλά καί πρός εξασφάλισιν συναλλάγματος, άπαραιτήτου είς την σταθεράν βελτίωσιν της εθνικής οικονομίας της χώρας μας.

Είναι πρός τιμήν της πατρίδος μας, ότι ό μεγάλος άθλος της κατακτήσεως τών θαλασσών καί της καταλήψεως της τρίτης θέσεως είς την διεθνή ναυτικήν επίδοσιν υπό της Ελλάδος, όφείλεται κυρίως καί κατ' πρώτιστον λόγον είς τό δαιμόνιον πνεύμα των 'Ελλήνων έφαλιστών, την φυγατικότητά των καί την άγάπην των προς γενέτειραν των.

Έάν ληφθούν υπ' όψιν αί συνθήκαι υπό τάς οποίας οί 'Έλληνες έφαλισταί εδημιουργήθησαν, ό άθλος είναι άκόμη μεγαλύτερος. Αφ' ένός μέν οί πλείστοι εξ αύτών ύπήρξαν αυτοδημιούργητοι καί αφ' ετέρου, διότι επέτυχον νά επιβάλουν την 'Ελλάδα ως τρίτην Ναυτιλιακήν δύναμιν εις ολόκληρον τον κόσμον, αφού επέτυχον νά επεξέλθουν επιτυχώς έναντίον τοΰ ξένου συναγωνισμού, ό οποίος ήτο καί ό κυριώτερος άντιπαγωνιστής μέ νεότευκτα καί πλήρως συγχρονισμένα καί εξωπλισμένα τεχνικώς καί μηχανικώς σκάφη.

Προπολεμικώς ό 'Ελληνικός εμπορικός στόλος άπετελείτο άπό παλαιά, δξιοπλόνητα, καί κατά συνέπειαν δαπανηρότατα πλοία, κατά το πλείστον, παρά ταύτα όμως δχι μόνον επέτυχε νά επιβληθή άλλά καί συνηγωνίθη αποτελεσματικώς ξένας έναιρείας καί μεγάλας ναυτικάς επιχειρήσεις.

Σήμερον ό μεταπολεμικός εμπορικός στόλος της 'Ελλάδος άποτελεί πραγματικόν καύχημα διά την χώραν μας. Τά σκάφη του, τά πλείστα εξ αύτών νεότευκτα καί μεγάλης χωρητικότητος, φορτηγά, πετρελαιοφόρα, δεξαμενόπλοια καί επιβατηγά, πλέουν τάς ύγράς άποστάσεις τών μεγάλων θαλασσίων δδών, καί συνεχίζουν την άραίαν ναυτικήν παράδοσιν της 'Ελλάδος άπό της προπολέμου μέχρι της σήμερον. Η ναυτιλία άπασχολεί άμέσως άπό τό ταγίδι μέχρι τής άτμήρους νεωτιλίας.

Δέν θά ήτο δίκαιον έάν δέν άναφέρετο έτι είς την τόσον δ-νέλπιστον πρόοδον, τού εμπορικού μας στόλου, συνέτεινε καί ή επιβεβαίωσα δτι τής σημερινής Ελληνικής Κυβερνήσεως καταγώνισις, ό ένδιαφερόν της δ-ποίας εξεδηλώθη εις πλείστας περιπτώσεις, προκειμένου περί άντικαταστάσεως παλαιών σκαφών ή άγοράς νεοτεύκτων υπό τών εφοπλιστών της 'Ελλάδος. Και δέν θά έπρεπε νά άγνοηθή άκόμη ή προσπάθεια πλουτισμού τού άκ ολοκλού μας στόλου μέ νέα σκάφη, τελείως καινουργή, ευσταθή καί πολυτελέστατα, άρκετών χιλιάδων τόννων, τά οποία περιπλέουν τάς Ελληνικάς θαλάσσας έξυπηρετούντα τά δρομολόγια της κρύας χώρας μέ τούς λιμένας της, καί ίδίως τάς νήσους, καί προσφέροντα κάθε διευκόλυνσιν καί άνεσιν εις τούς επιβάτας των, καί τούς ξένους φίλους της. Ελλάδος, οί δποίοι επισκέπτονται την χώραν μας διά τό τουριστικόν καί άρχαιολογικόν της ενδιαφέρον.

Μέσα εις τά γενικά πλαίσια της έλληνικής άνασυγκροτήσεως δέν ήτο δυνατόν νά μή εύρεθή καί ή Ναυτιλία μας. Οί άριθμοί τους οποίους προανεφέραμεν είναι άρκετή άπόδειξις δτι οί 'Έλληνες έφοπλισταί είναι κύριοι της τύχης των καί των θαλασσών τάς οποίας περιπλέουν τα σκάφη των.

'Ο,τι ένδιαφέρει τό σπίτι

# Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑΣ

ΠΑΓΩΤΟ ΒΑΝΙΛΙΑ

Υλικά

1 κουτ. γάλα γλυκό

1 φλυτζάνι τσαγιού νερό

1)8 κουτ. τσαγιού άλάτι

Βανίλια

2 φλυτζάνια τσαγιού κρέμα γάλακτος.

Εκτέλεσις: Αναμίγνυετε τά υλικά καλά, χωρίς νά θράσετε τό μίγμα, τό γίγνετε σε μηχανή παγωτού. Τό παγώνετε ώς συνήθως χησιμοποιώντας 8 μέρη πάγο κομμένο καί 1 μέρος άλάτι χονδρό.

Μερολάτα: Λιώνετε σε μπαν μαρί 175 δράμια άγλυκη σοκολάτα καί ρίγνετε έ-να κουτί γάλα γλυκό. Άφίνετε τό μίγμα έπί 5 λεπτά έπάνω άπό θράζον νερό. Τό κρυώνετε καί προσθέτετε 1 φλυτζάνι τσαγιού νερό, λίγη βανίλια, 1)8 φλυτζάνια τσαγιού γάλα έβαπορέ άδιάλυτο, ή κρέμα γάλακτος. Τό παγώνετε σε μηχανή παγωτού ώς συνήθως.

Μ ε κ α φ έ: Άκολουθείτε τή συνταγή «Παγωτό βανίλιας», άλλά άντικαθιστάτε τό νερό μέ 1 φλυτζάνι τσαγιού δυνατό καφέ κρύο. Άντικαθιστάτε έπίσης, έάν θέλετε, την κρέμα τού γάλακτος μέ γάλα έβαπορέ άδιάλυτο.

★

ΜΙΠΣΚΟΤΑΚΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Υλικά:

1¼ φλυτζάνι τσαγιού κουάκερ

½ φλυτζάνι τσαγιού ζάχαρη

½ φλυτζάνι τσαγιού λιωμένο λίπος ή λάδι

1 αύγό, χτυπημένο

¾ φλυτζ. τσαγιού μπέικιν-πάουντερ

½ κουταλ. τσαγιού άλάτι

5 κουταλ. τσαγιού γάλα Βανίλια.

Εκτέλεσις: Αναμιγνύετε τό κουάκερ μέ τή ζάχαρη καί προσθέτετε τό λίπος καί τό αύγό.

Κοκκινίζετε μαζί τό άλεύρι, τήν μπέϊκιν-μπάουντερ καί τό άλάτι. Ρίχνετε τό μίγμα μαζί μέ τό γάλα στό μίγμα τού κουάκερ. Προσθέτετε τή βανίλια.

Ρίχνετε κομματάκια άπό τό μίγμα σέ βουτυρωμένα ταψάκι εις τρόπον, ώστε τό ένα ν' απέχη άπό τό άλλο 5 έκατοστά. Τά πλατύνετε λίγο μέ σπάτουλα δμεγμένη σέ κρύο νερό καί τά ψήνετε σέ άρκετά δυνατό φούρνο έπί 10 λεπτά. Μόλις τά μπισκοτάκια ψηθούν τά βγάζετε άμέσως άπό το ταψί. Γίνονται περίπου 80 καί είναι νοστιμώτατα. Τά σερβίρετε μέ ποοτοκαλάδα.

Ο ΜΕΓΑΣ ΗΤΤΗΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝΓΚΡΑΝΤ

# Εἰκόνα σεβασμίου καθηγητοῦ δίδει πλέον ὁ φὼν Πάουλους

## ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ, ΚΟΙΛΙΤΣΑ, ΓΥΑΛΙΑ ΚΑΙ ΑΣΠΡΑ. ΜΑΛΛΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Αύγουστος. — Το αύτοκίνητον τού στρατάρχου φόν Πάουλους, τού μεγάλου ήττημένου τού Στάλινγκραντ, έταμάτησε είς την «Στάλινάλλεε» τού Ανατολικού Βερολίνου, έξω άπό το εστιατόριον «Βουδαπέστη». Τό αύτοκίνητον είναι Ρώσικου τύπου «Πομπέντα», πιθανώς τό ίδιο τό οποίον χρησιμοποιούσε ό Γερμανός στρατάρχης είς τό Λένιγκραντ, όταν έβίβασκεν είς την έκεί Στρατιωτικήν Άκαδημίαν. Με τό ίδιον αύτό αύτοκίνητον ήλθεν είς την Γερμανίαν τον παρελθόντα 'Οκτώβριον.

Σήμερον, ό φόν Πάουλους δέν έχει πλέον τό αρειμάνιον ύφος πού είχεν άλλοτε. Τον είδαν νά βγαίνη άπό τό αύτοκίνητόν του, καί νά είσέρχεται είς το εστιατόριον με ύφος κοινού θνητού. Φορούσε γκρίζαν πολιτικήν ένδυμασίαν, μαύρον λαιμοδέτην καί γυαλιά. Ένα νευρικόν τικ πού τον άναγκάζει συχνά νά κάνη ένα μορφασμόν, τά σχεδόν κατάλευκα μαλλιά του, τά γυαλιά του καί κάποια άρχή κυλιάς τον κάνουν νά φαίνεται περισσότερον σάν καθηγητής παρά σάν παλαιός στρατιωτικός. Οί όμοι του έχουν κάποιαν κύρτωσιν. «Είμαι άπλός ένας συγγραφεύς στρατιωτικών θεμάτων λέγει, λησμονών ότι είναι καί ύφυπουργός τών Εσωτερικών της 'Ανατολικής Γερμανίας καί Γενικός επιθεωρητής της «ερωβράς Βέρμαρχτ», τού ήμπαρανόμου αύτού στρατού τού οποίου θά γίνη αρχιστράτηγος όταν οί Ρώσσοι θά άποφασίσουν νά έπανεξοπλίσουν επισήμως την Σοβιετικήν Γερμανίαν.

Ο τέως στρατάρχης είσήλθεν είς το εστιατόριον «Βουδαπέστη», πού είναι το πλέον εσίκ κέντρον τού 'Ανατολικού Βερολίνου, είς τά οποίον συχνάζει ή άφρόκρεμα καί οί μεγαλύτεραι προσωπικότητες της 'Ανατολικής Γερμανίας. Τό ώραίο Ούγγαρέζικο κρασί δέν κατώρθωσε νά καταστήση εύθυμον το βαρύ καί μελαγχολικόν ύφος τού τέως στρατάρχου. Κάθεται μόνος τους είς ένα τραπέζι καί κανείς δέν τον προσέχει.

Ο φόν Πάουλους έχει τοποθετηθή τώρα ύπό τάς Σοβιέτ επί κεφαλής της «Επιτροπής διά την ένοποίησιν της Γερμανίας». Είς ένα δημοσιογράφον ό οποίος τον επλησίασεν, ό φόν Πάουλους έκαμε λόγον διά κάποιο σχέδιόν του περί ένός άξονος Παρισίων — Βερολίνου — Μόσχας, είς το οποίον μία ένοποιημένη Γερμανία θά επιζε ρόλον στοιχείου ισορροπίας.

Ο τέως στρατάρχης έχει ιδικάς του αντιλήψεις αί οποίαι δέν συμφωνούν πάντοτε με την επίσημην Σοβιετικήν γραμμήν. Διατί λοιπόν οί Ρώσσοι τού έχουν τόσην εμπιστοσύνην, καί τού έχουν αναθέσει τόσον σημαντικά καθήκοντα. Η απάντησις είς τό ερώτημα αύτό είναι ότι ό φόν Πάουλους, έξ ιδιοσυγκρασίας, είναι πιστός έκτελεστής των διαταγών. Άπας δώσιν τον λόγον της τιμής του, θεωρεί έαυτόν αλλάλωτον τού λόγου του. Υπήκουσε άσυζητεί είς τό φοΰράζιον» των Ρώσσων όπως τεθή επί κεφαλής τού κινήματος διά την ένοποίησιν καί ούδέτεροποίησιν της Γερμανίας, όπως ύπήκουσε τυφλός είς την διαταγήν τού Χίτλερ νά μείνη είς το Στάλινγκραντ καί νά πολεμήση μέχρις εσχάτων.

ΕΙΣ ΕΝΑ ΣΚΥΛΟΝ

## Ο ΜΠΕΤΟΒΕΝ ΔΕΝ ΤΟΥ ΗΡΕΣΕ !

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Αύγουστος.— "Ενας σκύλος της ράτσας Μπόξερ άνεστάτωσε τελευταίως μίαν συναυλίαν είς το Άίρχεστ της Μασσαχουσέτης καί προεκάλεσε την σύντομον διακοπήν της.

Η συναυλία έδίδετο άπό την Συμφωνικήν Όρχή

ΕΥΑΓΗ ΙΔΡΥΜΑΤΑ

# "ΠΑΙΔΙΚΗ ΣΤΕΓΗ" ΛΕΜΕΣΟΥ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΠΟΛΥ ΙΕΡΩΝΥΜΙΔΗ

"Οσοι γοητεύονται ἀπό τά ὀ-
ματα, κ' ὅσοι λατρεύουνε
ης μύθους, ἀσφαλῶς θά ρεμ-
ζουνε μέ βαθειά συγκίνηση
ροστά στόν συναρπαστικό μύ-
μάς, τήν, ἐπικειμένης «Πα-
νθυμηνης εὐπιχίας» τήν ὁ-
α βλέπουν αὐτή τή στιγμή
φτερουγα ἀπάνω στήν ὑ-
γειο, φλογίζοντας ὅσο ποτέ
ιστε τίς φαντασίες τῶν ἀν-
ώπων, προσδίνοντας ἔτσι στίς
φορες ἐκδηλώσεις των ἕνα
ος πιρπικό, θριαμβευτικό,
δόν δυθμό..!

Κι' ὅμως, ὅσο νομίζομε πώς,
φοιτῶν τίς χορφὲς νά βά-
ηχισε, μιᾶς νέας ρυθαυγῆς
ρόμα, τόσο, πιό πολύ θυθι-
στε στῆς πικρῆς ἀπόγνω-
ὸ ζόφο!...

αὐτό κάθε ἵδρυμα, σύλλο-
ἡ ὀργανισμός πἄχει σκο-
στόν ἐνδιάμεσο ἔστω σταθ-
πιό διανύομε — νά μετριά-
τόν πόνο τῆς δυστυχίας, νά
λύση πληγές, νά σώση ἀ-
πάρξεις ποὺ ἀδημγοῦντο
ξαπλώσει καί νά ἐξαπλώ-
ὴν ἄνθρωπο πνευματικά καί
ὥστε νά μπορεῖ ν' ἀντι-
αίζει τοῦ κακοῦ τίς δυνά-
πρέπει νά ἔχει ἀμέριστη
ποστήριξη τῆς κοινωνίας
τήν εὐδίωση τοῦ θεάρεστου
ου ποὺ ἀνέλαβε.

Ἔτσι προχθὲς ποὺ εἰσερχό-
να στήν παιδική στέγη Λε-
κοῦ δέν ἔκαμνα δημοσιογρα-
ή ἐπίσκεψη ἀλλά μπῆκα τυ-
α – ὅπως θἄκαμνε ὁ κάθε
ίτης – γιά νά γνωρίσω ἀπό
πό τούς τροφίμους τοῦ μονα-
ιοῦ σ' ὁλόκληρη τήν Κύπρο,
ιοῦ πού τόσο στοργικά πε-
άλλει μιά εἰκοσάδα νέων
στῶν καί προσπαθεῖ νά τά
ρίξει ὄχι νά μή πέσουν
ν ἄβυσσο, ἀλλά γιά νά γί-
ν συνάμα καλοί καί ἐνάρετοι,
ιμοί στή κοινωνία καί τό
ος. Ἡ ἰδέα ἰδρύσεως καί ἡ
ρι πρό τινος ἐξ ὁλοκλήρου
τήρησι τῆς παιδικῆς στέγης
σε στόν Δῆμο Λεμεσοῦ, σή-
α δὲ ἀνέλαβε τή συντήρησί
τό «Τμῆμα Εὐημερίας» τῆς
ρενήσεως, καί συνεισφέρει
Δῆμος σεβαστόν ποσόν. Τό
σμα εἶναι ἰδιοκτησία τοῦ Δή-
, προηγουμένως δὲ ἐστεγά-
πο οἱ ἄποροι καί ἦτο γνω-
ὴν ὡς Πτωχοκομεῖον Λεμε-
Ἡ τοποθεσία τοῦ οἰκήμα-
εἶναι θαυμασία – μαχρυά
τῆς πόλεως τήν θοὴ καί
αγωγία – σὲ περιβάλλο ὑ-
ό, ἄπου τά δένδρα προσφέ-
τήν εὐεργετική τους πνοή
θάλασσα ἀπό ἀπέναντι τήν
ονθο της αὔρα. Τελευταία
ὧν γίνει εἰδικές διαρρυθμί-
καί προσθῆκες ὥστε νά ἀν-
ιοῦνται ὅσον τό δυνατόν
λύτερα εἰς τίς ἀπαιτήσεις
παιδιῶν. Ἀγοράκια καί κο-
τσάρων ἕως δώδε-
ιῶν, καθένα μέ τή θλιβερή
ιστορία – ὀρφανιά, ἐγκατα-
ιμένα, σεισμόπληκτα, παι-
πού ἦλθαν στό φῶς ἀπό
ἀγοριῶν καί ἄνομον ἔρω-
, καί ἄλλα – ζοῦν ἐκεῖ
ὰ μιά οἰκογένεια καί εὐ-
κουν στοργή, κατανόηση καί
ληψη ποὺ δέν μποροῦσαν νά
ροῦν στό δικό τους σπίτι.

Ἡ διευθύντρια τῆς Παιδικῆς
έγης δ. Ἰσαύνα Ε. Μιχαη-
ου δέν ἐργάζεται ἐκεῖ συμ-
κά οὔτε ἀπό ψυχρή ἐπαγ-
ατική σκοπιμότητα, ἀλλά
ζῆλο καί ἀφοσίωσι, μέ δρα-
ιότητα καί πίστι βαθειά.
ρεῖ τήν ἐργασία της ὡς ἀ-
ληή καί δέν παύει οὔτε
ρή νά ἐπιλέξη, νά τυρχη δε-
ριστερά, φροντίζουσα γιά
ανονική λειτουργία τοῦ ἱ-
ματος. Πέραν ὅμως ἀπό τό
ιό καί καλό φαγητό, πέ-
ἀπό τίς ὑγιεινές συνθῆκες
ώσεως εἶναι ὁ ψυχικός κό-
τοῦ παιδιοῦ, εἶναι ἡ δια-
ωσι τοῦ χαρακτῆρα του.
αὐτό τήν τερπέ δράσεως ἡ
Μιχαηλίδου ἐβόθη ψυχῆ καί
ατι καί ἄγουσνα παρακολου-
κάθε παιδί, ἔχουσα ἰδιαίτε-
να ἁπλά λόγια καί σκέψεις, ὅ-
μως πολύ ἀληθινές.


ΝΕΑ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Ἤρχισε τάς ἐργασίας του ὁ νέος ὀδοντίατρος

κ. ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ Ι. ΣΑΡΡΗΣ

Ἐπισκέψεις θά δέχεται καθ' ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ, ΤΡΙΤΗΝ, ΤΕΤΑΡΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ πρωΐ καί ἀπέγευμα τήν ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ μέχρι τῆς μεσημβρίας εἰς τήν κατά τήν ὁδόν Κωνσταντίνου Παλαιολόγου ("Ανοιγμα Ἁγίου Ἀντωνίου), κλινικήν του.

★ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΝΗΣΤΕΨΗΣ ΕΞΗ ΜΗΝΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΠΑΡΗΣ ΕΝΑ ΘΑΥΜΑΣΙΟ ΚΟΥΣΤΟΥΜΙ ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΚΟΥΠΟΝΙΑ ΣΤΗ ΜΙΣΗ ΤΙΜΗ.

GOLDEN SQUARE

Lowe Pouald

★ ΒΑΡΛΑΑΜ, ΛΗΔΡΑΣ 69 ★


ΑΘΛΟΙ ΙΤΑΛΟΥ ΠΑΡΑΦΡΟΝΟΣ

## ΕΠΥΡΠΟΛΗΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΚΑΙ ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΗΓΧΟΝΙΣΘΗ

### ΑΝΥΠΟΛΟΓΙΣΤΟΙ ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

ΡΩΜΗ, Αὔγουστος. — Γιγαντιαία πυρκαϊὰ ἐξεδηλώθη πρό ἡμερῶν, κατά τήν νύκτα, εἰς τό χωρίον Βίλλα, πλησίον τῆς Βόγκερα. Ἡ πυρκαϊὰ αὐτή κατέστρεψε ὁλόκληρον συγκρότημα ἀγροτικῶν οἰκίσκων καθώς καί σπαρτά καί γεωργικά ἐργαλεῖα μεγίστης ἀξίας. Ἐπειδή, ἐκ διαφόρων ἐνδείξεων, εἶχε προκύψει ὅτι ἡ πυρκαϊὰ εἶχε προκληθῆ σκοπίμως, αἱ ἀστυνομικαί ἀρχαί ἤρχισαν τήν διεξαγωγήν ἀνακρίσεων καί ἐρευνῶν. Καί τότε ἔκαμαν μίαν μακαβρὶ ἀνακάλυψιν. Ἀπό τήν στέγην ἑνός σταύλου ποὺ δέν εἶχε γίνει παρανάλωμα τοῦ πυρός, ἐκρέμετο, ἀπηγχονισμένος, ἕνας χωρικὸς τῆς περιοχῆς ὀνόματι Ἄλμπέρτο Γκάττι, ἡλικίας 48 ἐτῶν. Οἱ ἀστυνομικοί συνέχισαν τάς ἐρεύνας των καί διεπίστωσαν ὅτι ὁ Γκάττι εἶχε βάλει τήν φωτιά, εἰς μίαν στιγμήν παραφροσύνης. Πράγματι, ὁ Γκάττι εἶχε θεαθῆ περιφερόμενος ὑπόπτως ἀνάμεσα εἰς τάς ἀγροικίας τῆς περιοχῆς, ὀλίγον πρίν ἐκραγῆ ἡ πυρκαϊά. Φαίνεται ὅτι, μόλις εἶδε νά ἐπεκτείνωνται αἱ φλόγες, εἶχε μίαν στιγμήν διανοητικήν διαυγείας καί ἀντελήφθη τί εἶχε κάνει. Καί καταληφθεὶς ἀπό ἀπελπισίαν διά τήν χειρονομίαν του, ηὐτοκτόνησε, ἀπαγχονισθείς.

ΕΝΩ ΕΧΟΡΕΥΑΝ .....

## 100 ΚΑΛΕΣΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΓΑΜΟΝ ΕΠΕΣΑΝ ΛΙΠΟΘΥΜΟΙ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΜΕΤΑ ΓΕΝΝΑΙΟΝ ΦΑΓΟΠΟΤΙ

"Αγνωστος ἀκόμη ἡ αἰτία τῆς παραδόξου ὁμαδικῆς λιποθυμίας.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Αὔγουστος. — Περισσότερα ἀπό 100 ἄτομα ἐλιποθύμησαν εἰς ἕνα χορόν, ὕστερα ἀπό τό «γεῦμ φαγοπότι» τῶν εἰς ἕνα γαμήλιον τραπέζι.

Αἱ ἀρχαί Δημοσίας Ὑγείας διέταξαν τήν ἐπομένην ἀνάλυσιν τῶν φαγητῶν ποὺ παρετέθησαν εἰς τήν γαμήλιον δεξίωσιν, διά νά ἀνακαλύψουν τήν αἰτίαν τοῦ παραδόξου φαινομένου. Ἐν συνόλῳ 250 ξένοι παρευρέθησαν εἰς τούς γάμους τοῦ κ. Μπέρναρντ Χάϋμαν καί τῆς μίς Ντιάνας Ρούμπενσταϊν, εἰς Σάλφορντ τοῦ Λάνκασαϊρ.

Ἡ Ἱστορία αὐτή συνέβη ὡς ἑξῆς: Ἀπό τήν Συναγωγήν τοῦ Κράμσολ οἱ προσκεκλημένοι μετέβησαν εἰς μίαν αἴθουσαν συναναστροφῶν τοῦ Μπράφτον διά τό δεῖπνον. Τό γεῦμα, παραγγελθὲν εἰς ἕνα τοπικόν ἑστιατόριον, περιελάμβανεν ὀρεκτικά, σολομόν καί κοτόπουλο.

Τρεῖς ὧρας ἀργότερον οἱ ξένοι μετέβησαν εἰς τόν χορόν. Μία ἀπό τίς σερβιτόρες ποὺ ἐσέρβιραν τό φαγητόν εἶπε τά ἑξῆς: «Ἤσαν ὅλοι πολύ καλά ἕως τήν ὥραν ποὺ ὁ χορός ἔφθασεν εἰς τό ζενίθ. Κατόπιν ἔνας –ἕνας ἤρχισαν νά πέφτουν κάτω ἀκριβῶς ὅπως εἰς τό παιγνίδι τῶν κόνων. Τό πάτωμα τῆς αἰθούσης ἐκαλύφθη ἀπό ἄνδρας καί γυναῖκας μέ ἐπίσημον περιβολήν. Οἱ ἰατροί ἔτρεχαν ἀπό τόν ἕνα εἰς τόν ἄλλον».

Οἱ δύο ἰατροί, ποὺ ἦσαν μεταξύ τῶν προσκεκλημένων, παρουσίασαν καί αὐτοί τελικῶς τά ἴδια συμπτώματα. Ἐν τούτοις οὔτε ὁ γαμβρός, οὔτε ἡ νύμφη ἔπαθαν τίποτε. Διότι τήν προηγουμένην τοῦ .. γλεντιοῦ ἀνεχώρησαν ἀεροπορικῶς εἰς τήν Ὁλλανδίαν, διά νά περάσουν τόν μῆνα τοῦ μέλιτος.


ΣΗΜΕΡΕΣ ΔΩΡΩΝ

Σήμερον ΔΕΥΤΕΡΑΝ, κύριον ΤΡΙΤΗΝ καί μεθαύριον ΤΕΤΑΡΤΗΝ θά διανεμηθοῦν στήν

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΕΚΘΕΣΙ

ἄφθονα δῶρα, μεγάλης ποικιλίας καί ἀξίας, τά ὁποία θά προσφέρουν στούς ἐπισκέπτας οἱ κ. κ. Ἐκθέται καί διάφοροι Βιομηχανικοί καί Εἰσαγωγικοί Οἶκοι μῆς Κύπρου, δωρεάν.

ΑΠΟΨΕ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙ

ἡ μεγαλυτέρα συγκέντρωσις κόσμου καί ἡ πλουσιωτέρα διανομή δώρων.


Ο,ΤΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ

Ἕνα εἶναι τό κέρδος τοῦ μετανάστου. Νά μετακφέρη ἐν ἀσφαλείᾳ τά ρεῦχα του εἰς τόν προερισμόν.

*

Ἀφῆστε τές ΒΑΛΙΤΣΕΣ ΚΩΣΤΕΑ νά κάμουν κἀτή τή δουλειά, μέ τήν ἐγγύησιν τοῦ ἐργοστασίου.

Η ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΙΟΝΙΑ



Τήν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐπέστρεψαν εἰς Ἀθήνας ἀπό τάς σεισμοπλήκτους νήσους τῶν Ἰονίων οἱ βασιλεῖς, ὁ διάδοχος καί αἱ πριγκήπισσαι ὅπου εἶχαν μεταβῆ διά νά διαπιστώσουν προσωπικῶς τό ἔργον τῆς στεγάσεως καί γενικώτερον τῆς ἀποκαταστάσεως εἰς τήν ὁμαλήν ζωήν τῶν πληγέντων κατοίκων τῶν ὡραίων νήσων τοῦ Ἰονίου.

Μὲ ἦρωα ἕνα ζωγράφον

## ΤΟ ΤΕΛΕΙΟΝ ΕΓΚΛΗΜΑ ΔΙΕΠΡΑΧΘΗ ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ ;

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος. — Ἕνα ἀποτρόπαιον ἔγκλημα περιμένει στό Λονδῖνον τόν ἑξιλασμόν του: ὁ καλλιτέχνης ζωγράφος Οὐίλλιαμ Χέππερ, ποὺ εἶναι τώρα 63 ἐτῶν, θεωρεῖται ὑποπτος γιά τόν στραγγαλισμόν τῆς μικρῆς Μάργκαρετ Σπίδικ, ἑνδεκα μόλις ἐτῶν.

Ὁ Οὐίλλιαμ εἶχε τόσον γοητευθῆ ἀπό τήν μικρή Μάργκαρετ ποὺ ἦταν συμμαθήτρια τῶν παιδιῶν του, ὥστε νά ζητήσῃ ἀπό τούς γονεῖς της τήν ἄδειαν νά τήν φιλοξενήσῃ κατά τίς διακοπές στό σπίτι του. Ἡ ἄδεια ἐδόθη ἀλλ' ὅταν μετά ἀπό τρεῖς ἡμέρες ἡ μητέρα τῆς Μάργκαρετ δέν ἔπαιρνε καμμιά ἐίδησι ἀπό τήν κόρη της, ἀπεφάσισε νά πάῃ νά τήν βρῇ στό ἀτελιέ τοῦ Οὐίλλιαμ Χέππερ ποὺ βρισκόταν σὲ ἀπόστασι μερικῶν μιλίων στά νότια τοῦ Λονδίνου.

Ἡ κ. Σπίδικ βρῆκε τό ἀτελιὲ κλειδωμένο καί κατόπιν αὐτοῦ, γεμάτη ἀπό ἀγωνία, κατέφυγε στήν ἀστυνομίαν. Οἱ ἀστυνομικοί ποὺ ἔσπευσαν ἀμέσως ἐπί τόπου ἔσπασαν τήν πόρταν καί εὑρῆκαν ἐπάνω σ' ἕνα ντιβάνι σκεπασμένο μ' ἕνα σεντόνι τό στραγγαλισμένο πτῶμα τῆς δυστυχισμένης Μάργκαρετ. Δίπλα σ' ἕνα καβαλέτο βρισκόταν ἕνα τελειωμένο πορτραῖτό της.

Μέσα στό σπίτι δὲν εὑρέθη τό παραμικρόν ἴχνος τοῦ Χέππερ — ποὺ εἶχε, σημειωτέον, ζωγραφίσει τελευταίως τήν Βασίλισσα Ἐλισάβετ καί εἶχεν ἐκθέσει τήν προσωπογραφία της στό Τσέλζη — αὐτό δὲ ἐτόνωσε τίς ἐναντίον του ὑποψίες. Μέσῳ τῶν διεθνῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν ὁ Χέππερ ἀνεζητήθη καί ἐξηκριβώθη ὅτι εὑρίσκετο στήν Ἀγγλία. Ὅπως ὅμως φαίνεται ἡ κατηγορία ἐναντίον του δέν μπορεῖ νά θεμελιωθῇ ἱκανοποιητικά ὥστε νά προκαλέσῃ τήν καταδίκη του, γι' αὐτό δὲ καί οἱ ἀγγλικὲς ἐφημερίδες χαρακτηρίζουν τήν τραγικὴ δολοφονία τῆς Μάργκαρετ σάν ἐτέλειο ἔγκλημα» ποὺ πιθανώτατα θά μείνῃ ἀτιμώρητο...

Διαγώνισμὲς... ὀρέξεως καὶ πολυφαγίας

## ΚΡΕΟΠΩΛΗΣ ΚΑΤΕΚΤΗΣΕ ΤΟΝ ΤΙΤΛΟΝ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ "ΓΑΡΓΑΝΤΟΥΑ 1954"!

Δραματικὸς ἀγὼν εἰς δύο ἰσοπαλα ἡμιχρόνια καὶ παράτασιν

ΠΑΡΙΣΙ, Αὔγουστος. — Ὁ Ἀντρὲ Πολλαέρ, κρεοπώλης εἰς μίαν ἐπαρχιακὴν κωμόπολιν τῆς Γαλλίας, κατέκτησε τὸν τίτλο τοῦ «Γαργαντούα 1954» ἀφοῦ ἐνίκησε τὸν ἀντίπαλόν του εἰς ἕνα ἐξαιρετικῶς πρωτότυπον καὶ ἐκπληκτικὸν διαγωνισμόν... δρέξεως καὶ πολυφαγίας. Οἱ... τιτλικοὶ τῶν περιέργων αὐτῶν ἀγώνων... ἐρωτοπλήματος ὀρέξεως» εἰς τὴν Γαλλίαν διεξήχθησαν εἰς τὸ χωρίον Κομμεκούγ. Ὁ ἄλλος διαγωνιζόμενος — ὁ ἐπικρατέστερος μετὰ τὸν Πολλαέρ — ἦτο ὁ ἀνθρακωρύχος Γκυστὰβ Ποριόν, ἀπὸ τὸ Μεροκούρ 4ο σὺρ - Λέν. Οἱ δυὸ ἀντίπαλοι ἐκάθησαν μαζὶ εἰς ἕνα τραπέζι καὶ ἐξεκαθάρισαν συντόμως τὰ πρῶτα «πιάτα», ἤτοι σοῦπα, δεύτερη σοῦπα γαλοπούλας, βραστὸ κοτόπουλο μὲ μπιζέλια, μιὰ πάπια γαρνιρισμένη μὲ σαλάτα, ἕνα πάτο φαούλια, τρεῖς μικρὲς φραντζόλες, γλύκισμα καὶ ἄφθονον κρασί. Ὅλα αὐτὰ εἰς τὴν μερίδα ἑκάστου ἐκ τῶν δύο «ἐπικρατεστέρων», οἱ ὁποῖοι μετεῖχον εἰς τούς... τελικούς. Μετὰ τὸ πρῶτον αὐτὸ ...ἡμίχρονον, τὸ ὁποῖον ἔληξε μὲ εἰσοπαλίαν», ὁ Πολαὲρ καὶ ὁ Ποριὸν ἤρχισαν τό...δεύτερον, τὸ ὁποῖον περιελάβανε τὸ ἴδιον ... πρόγευμα ὡς προηγουμένως καὶ τὸ ὁποῖον ἔληξε μὲν ὥραν ἀργότερον. Καὶ τὸ δεύτερον ἡμιχρόνιον ἔληξε μὲ εἰσοπαλίαν». Ὁ ἀγὼν προσελάμβανε πλέον διαματικὴν πράγματι μορφήν. Ἐβδόθη... παράτασις καὶ σερβιρίσθηκε μιὰ ὁμελέττα ἀπὸ δώδεκα αὐγά. Ὁ Ἀντρὲ Πολλαὲρ ἔπεσε ἐναντίον τῆς ὁμελέττας αὐτῆς ὡς... πεινασμένος λύκος, ἐνῶ ὁ Γκυστὰβ Ποριὸν ἐζήτησε συγγνώμην δηλώσας ὅτι τοῦ ἦτο ἀδύνατον νὰ συνεχίσῃ τρώγων. Κατόπιν τούτου ὁ κρεοπώλης Πολλαὲρ ἀνεκηρύχθη νικητὴς τῶν ἀγώνων πολυφαγίας καὶ — πολὺ δικαίως — ἔλαβε τὸν τίτλον «Γαργαντούας 1954».

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΗΡΩΣΙΝ ΤΟΥ

## ΝΕΑΡΟΣ ΙΝΔΟΣ ΕΥΠΑΤΡΙΔΗΣ ΗΡΩΣ ΜΙΚΡΟΚΛΟΠΩΝ ΧΑΡΙΝ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ

### ΜΕΛΑΝΕΣ ΣΚΙΕΣ Σ' ΕΝΑ ΛΑΜΠΡΟΝ ΕΡΩΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος — Ἕνα Ἀγγλικὸ δικαστήριο ἀπήλλαξε τὸν νεαρὸν Ἰνδὸν σπουδαστὴν Ἀντὴ Μπεχρὰν Ἰρανὶ, ποὺ εἶχε κατηγορηθῆ ὅτι ἔκλεψε δύο μπλούζες ἀπὸ ἕνα κατάστημα διὰ τὴν γυναῖκα του. Ἡ κλοπὴ καὶ ἡ ἐπακολουθήσασα ἀπαλλαγὴ δὲν θὰ προκαλέσουν τόσο ἐνδιαφέρον εἰς τὸ Λονδῖνον, ἂν ὁ νεαρὸς Ἰνδὸς δὲν ἦταν ἤδη γνωστὸς ἀπὸ μιὰ τραγικὴ ἐρωτικὴ περιπέτεια ποὺ κατέληξεν εἰς εὐτυχῆ γάμον, ἀλλὰ παραλλήλως κάθε ἄλλο παρὰ εὐτυχῆ ἀντίδρασιν τῶν γονέων τοῦ σπουδαστοῦ ποὺ ἔσπευσαν νὰ τὸν ἀποκηρύξουν.

Ὁ νεαρὸς Ἰνδός, γιὸς πλουσιωτάτου ἐμπόρου ἀπὸ τὴν Βομβάην, ἐσπούδαζε εἰς τὸ Καίμπριτζ, ὅταν ἐγνώρισε τὴν Βλὰιρ Ντάνς, μίαν ὡραιοτάτην ἀλλὰ πτωχὴ νέα. Τὴν ἐρωτεύθη σφοδρότατα καὶ ἐπειδὴ τὸ αἴσθημα ἦταν ἀμοιβαῖον ἀπεφάσισε νὰ τὴν νυμφευθῇ. Ἔγραψε εἰς τοὺς γονεῖς του καὶ τοὺς ἐγνωστοποίησε τὶς προθέσεις του. Τοῦ ἀπήντησαν ὅτι δὲν ἤθελαν σχέσεις μὲ εἰς τὴν χοῦλαν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ἐρωμένη του ἔγραψε διαφωνία τοὺς μέσα στὴ λάσπη καὶ τὴν ἐ-
ναβύλωσι.

Ὁ κύκλος μορφώσεως τῶν τροφίμων τῆς Στέγης συμπληρώνεται μὲ τὴν φοίτησι σὲ μιὰ σχολὴ Μέσης Παιδείας ὡς τὰ 14α χρόνια καὶ ἀπὸ κεῖ τὰ τοποθετοῦν σὲ ἐνάρετες οἰκογένειες καὶ τὰ παρακολουθοῦν. Τὰ κορίτσια τὰ μανθάνουν ράψιμο ὥστε νὰ μποροῦν τίμια νὰ κερδίζουν τὸ ψωμί τους.

Ἐδῶ διαφωνοῦμε μὲ τὴν ταμτικὴν αὐτή, γιατὶ πιθανὸν ἀνάμεσα στὰ ἀγόρια νὰ ὑπάρχουν μερικὰ μὲ ἔφεσι πρὸς τὰ γράμματα. Γιατὶ νὰ τοῦ στερήσῃ ἡ κοινωνία τὴ μάθησι; Γιατὶ νὰ μὴ τὸ προωθήσῃ καὶ μέχρι τοῦ πανεπιστημίου ἀκόμη, δίδοντας ἔτσι διέξοδο στὶς πνευματικὲς του ἀνησυχίες; Λέγεται πώς, αὐτὰ τὰ παιδιὰ ποὺ πόνεσαν κι' ὑπέφεραν γίνονται ἀργότερα ὑπόδειγμα μελέτης, ἐργασίας καὶ δραστηριότητος.

Καὶ κάτι ἄλλο ποὺ ἀφορᾷ τὴ διευθύντρια τῆς Στέγης δ. Μιχαηλίδου. Γνωστοῦ ἄντος ὅτι ἐργάζεται μὲ τόσο ζῆλο καὶ τόση θέρμη ψυχῆς – τρανὴ ἀπεδείξη ἡ σημερινὴ κατάστασι, ποὺ πόρωμ ἀπέχει ἀπ' ἐκείνην ποὺ ἦταν μόλις ἀνάλαβε καθήκοντα – γιατὶ νὰ μὴ σταλῇ μετεκπαίδευσι καὶ νὰ εἰδικευθῇ στὰ ζητήματα αὐτὰ τῆς παιδικῆς ἡλικίας; Ἔτσι θὰ δημιουργηθοῦν οἱ κοινωνικοὶ λειτουργοὶ ποὺ δοκιμάσθηκαν στὴν πέξι καὶ κρίθηκαν ἄξιοι τῆς μεγάλης ἀποστολῆς των, καὶ τώρα θὰ ἐμπλουτισθοῦν καὶ μὲ τὴς ἐπιστήμης τὰ φῶτα, δηλ. συγχρονισμὸς πείρας, γνώσεως καὶ μεθόδου.

Οἱ γραμμὲς αὐτὲς δὲν εἶναι ἐντυπώσεις, ἀλλὰ ξεπήγασαν αὐθόρμητα χωρὶς σχηματοποίημένη μορφή, ἢ ὡραιολογίες. Εἶναι ἁπλὰ λόγια καὶ σκέψεις, ὅμως πολὺ ἀληθινές.

«Μέτρα σεβαστότητος»

## ΜΙΑ ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΑΙΓΥΠΤΙΩΝ ΦΟΙΤΗΤΡΙΩΝ

### ΚΑΤΗΓΓΕΙΛΑΝ ΤΟΥΣ ΚΑΘΗΓΗΤΑΣ ΤΩΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Αὔγουστος. – Ἡ Αἰγυπτιακὴ ἀστυνομία ἐκήρυξε πόλεμον τῆς ἀσυδοσίας εἰς τοὺς δρόμους». Ἀστυνομικὰ ὄργανα ἤρχισαν νὰ ἐπιβλέπουν εἰς τοὺς δρόμους ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν τάσιν νὰ πειράζουν τὶς γυναῖκες. Μεταξὺ τῆς πρώτης ὁμάδος τῶν συλληφθέντων περιλαμβάνονται καὶ δύο καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου, οἱ ὁποῖοι ἐδήλωσαν ὅτι δὲν ἐπείραξαν τὶς φοιτήτριες, οἱ ὁποῖες τοὺς κατήγγειλαν, ἀλλ' ἁπλῶς τοὺς κατήγγειλαν διότι δὲν τοὺς ἔδωκαν καλοὺς βαθμούς.

ΜΕΤΑΘΑΝΑΤΙΑ....

## ΕΠΙΓΡΑΦΗ ΕΙΣ ΤΑΦΟΝ ΑΦΟΡΜΗ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

### ΤΑ ΔΥΟ «ΨΕΥΔΗ»

ΤΟΥΡΙΝΟΝ, Αὔγουστος — Μία γυναῖκα ἐμήνυσεν ἐπὶ δυσηημίσει ἑτοῦ ἄτομα διὰ «δύο ψεύδη» τὰ ὁποῖα ἀνεγράφησαν εἰς τὸν τάφον τῆς μητέρας της. Πρόκειται περὶ τῆς Λουδρέζας δεσποινίδος Μπέσου Σόλομον, ἡ δὲ μητέρα της εἶναι θαμμένη εἰς τὸ ἰαραηλιτικὸν νεκροταφεῖον τῆς πόλεως. Τέσσαρες ἐκ τῶν μηνυομένων εἶναι σύμβουλοι τῆς «Ὀργανώσεως Βορεταίων Ἰσραηλιτῶν τοῦ Δυτικοῦ Λονδίνου». Ἡ ἐπιγραφὴ εἰς τὸν τάφον τῆς μετοστάσης ἔχει ὡς ἑξῆς: «Εἰς ἀνάμνησιν τῆς Ρόζ Σίμμονς, ἡ ὁποία μετέστη εἰς Κύριον τὴν 27 Ὀκτωβρίου 1950, εἰς ἡλικίαν 43 ἐτῶν καὶ τὴν ὁποίαν ἐπένθησαν βαρέως καὶ ἔκλαυσαν μὲ πικρίαν ὁ τεθλιμένος σύζυγος Μάρκ, ὁ υἱός Ἔντ. αἱ θυγατέρες Μπέσυ καὶ Ἀλίσια, οἱ ἀδελφοί, αἱ ἀδελφαί, οἱ γαμβροί, αἱ νύμφαι, οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι». Ὁ συνήγορος τῆς ἐναγούσης ἰσχυρίσθη ὅτι ἡ ἐπιγραφὴ εἶναι δυσφημητικὴ καὶ δύναται νὰ ὁδηγήσῃ μερικοὺς εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ μετοστᾶσα δὲν ἦτο νομίμως σύζευγμένη. Καὶ τοῦτο διότι ἀνιγράφετο ὡς Σίμμονς, ἐνῷ τὸ ὄνομά της εἶναι Σόλομον. Ἔπειτα ἡ ἐπιγραφὴ ἀναφέρει ὡς σύζυγον τῆς μετοστάσης τὸν Μάρκ Σίμμονς, ἐνῷ ὁ σύζυγός της ὠνομάζετο Χένρυ Σόλομον, ὁ ὁποῖος εἶναι πατέρας τῆς ἐναγούσης. Ἡ Ἀλίσια, ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν ἐπιγραφήν, εἶναι θυγατέρα τοῦ Μάρκ Σίμμονς, δεντέρου συζύγου τῆς μετοστάσης. Ἡ μὶς Σόλομον ἰσχυρίζεται ὅτι τὰ σφάλματα αὐτὰ δύνανται νὰ ἔχουν τὰς κάτωθι συνεπείας: Νὰ πιστευθῇ ὅτι αὐτὴ εἶναι νόθος, ὅτι ἡ μητέρα της δὲν ἐπέτρεψε διγαμίαν καὶ ὅτι τέλος ὁ μὶς Σόλομον ἔλαβε μέρος εἰς τὴν διένεξιν μεταξὺ τοῦ πατρός καὶ τῆς μητρός της καὶ ἐγκατέλειψε τὸν πατέρα της διὰ νὰ ζήσῃ μὲ τὴν μητέρα της καὶ τὸν δεύτερον σύζυγόν της.



## Ἐνῶ κοιμᾶσθε...

"Ὅταν δὲν μεταχειρίζεσθε τὸ αὐτοκίνητόν σας,

ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΑ ΘΕΛΑ τρωγαλίζουν τὴν ζωὴν τῆς μηχανῆς σας.

ΤΟ ΑΛΚΑΛΟΥΧΟΝ

ΣΕΛΛ X-100 ΜΗΧΑΝΕΛΑΙΩΝ

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΑ ΤΗΝ ΔΙΑΒΡΩΣΙ


ΛΕΥΚΩΣΙΑ-ΒΗΡΥΤΟΣ ΚΑΙ ΕΚΕΙΘΕΝ ΚΑΪΡΟΝ & ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ

ΕΚΑΣΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ—ΤΕΤΑΡΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ—ΣΑΒΒΑΤΟΝ

Πληροφορίαι — Εἰσιτήρια : ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ Η

ΔΙΑΡ ΛΙΜΠΑΝ 19 Λεωφόρος Εὐαγόρου Α' Τηλέφωνον 2101. — ΛΕΥΚΩΣΙΑ. —


ΔΙΑ ΤΟΝ ΜΑΟ ΤΣΕ ΤΟΥΓΚ

## ΚΙΝΕΖΙΚΗ ΟΡΟΛΟΓΙΑ

ΠΑΡΙΣΙ, Αὔγουστος. — Κατὰ τὴν ἐφημερίδα «Ἐπανάστασις» τοῦ Πεκίνου, ποὺ δημοσιεύει τελευταίως τὴν βιογραφίαν τοῦ Μάρ Τσὲ Τούγκ, ὁ ἡγέτης τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Κίνας ἐγεννήθη «τὸ ἔτος τοῦ Μαύρου Φιδιοῦ, τὸν μῆνα τοῦ Πρασίνου Ποντικοῦ, τὴν ἡμέραν τοῦ Κόκκινου Πετεινοῦ, τὴν ὥραν τοῦ Δράκοντος». Τώρα, ἂν θέλετε νὰ μεταλωτίσσετε εἰς τὰ καθ' ἡμᾶς τὴν ἰδιόρρυθμον αὐτὴν ὁρολογίαν, θὰ μάθετε ὅτι ὁ ἡγέτης τῶν Κινέζων κομμουνιστῶν ἐγεννήθη εἰς τὰς 8 τὸ πρωῒ τῆς 26ης Δεκεμβρίου 1893...

## ΕΤΥ

ΤΟ ΞΕΝΟ ΔΙΗΓΗΜΑ

# Η Εὔα καὶ ὁ ὄφις

Ὁ Ἀδὰμ καὶ ἡ Εὔα ξεκουράζονται, μετὰ τὸ πρόγευμα, στὴν σκιὰ τῆς γιασεμιᾶς μηλιᾶς. Συνοκουβεντιάζουν... – ὁ Ἀδάμ, νυστάζοντας λιγάκι καὶ ἡ Εὔα ἐλαφρὸς ἀκμαίνει. Ὁ Ὄφις, ξέροντάς τους καὶ τοὺς παρακολουθεῖ, μὲ τὰ πονηρά του μάτια!

Εὔα: Κάθε φορά, ποὺ ξαπλώνομαστε, κάτω-ἀπ' αὐτὸ τὸ δέντρο, φυτέμαι πάντα γάνει ἰάχα ὁ λόγος, γιὰ τὸν ὁποῖον μᾶς ἔχουν τόσο αὐστηρὰ ἀπαγορεύσει τοὺς καρποὺς του.

Ἀδάμ: (μ' ἕνα χασμουρητό): Κάποιος λόγος θὰ ὑπάρχη καὶ γι' αὐτό. Ὁ Πλάστης δὲν ἔκανε τίποτε, χωρὶς λόγον...

Εὔα: Αὐτὸ τὸ ξέρουμε! Ἀσφαλῶς, θὰ ὑπάρχη κάποιος λόγος – καὶ, μάλιστα, σοβαρός. Ἀλλ' ἀκριβῶς γι' αὐτὸ εἶμαι πόσω περίεργη καὶ θέλω νὰ μάθω τὸ μυστήριο κρύβεται ἐδῶ!..

Ἀδάμ: Αὐτὴ εἶναι ἡ γυναικεία νοοτροπία: νὰ φαντάζεσαι πίσω ἀπὸ διάφορα μικροπράγματα, ἕνα μεγάλο μυστικό!... Εἶτε ξέρεις, ὅμως, τὸν λόγον, εἶτε ὄχι, τὸ δένδρο αὐτὸ εἶναι καὶ μένει ἀπηγορευμένο. Καθόμαστε ἀλλήλων νὰ εἶναι οἱ καρποὶ σου φαρμάκεροι...

Εὔα: Μὴ λὲς κοιταμάρες!... Φτιαμαρκὰ εἶναι τ' ἀγουκέρασα καὶ τὰ μανιτάρια – καὶ ὅμως, δὲν μᾶς τάζουν ἀπαγορεύσει... Ἐνῶ τὰ μῆλα μᾶς μᾶς ἀθώας μηλιᾶς...

Ἀδάμ: Ἐ, τότε θὰ ὑπάρχη κάποιος ἄλλος λόγος... Ἀλλά, στὰ κάτω-κάτω, τί μᾶς πειράζει. Τόσο πολὺ σ' ἀρέσουν τὰ μῆλα;

Εὔα: Ἐνένα, τὰ μῆλα;... Καβάλου! Εἶναι πολὺ σαχλὸ φροῦτο. Προτιμῶ τὰ σταφύλια, τὸν ἀνανᾶ, τοὺς χουρμάδες, τὴς φράουλες καὶ τὴς μπανάνες, ποὺ εἶναι σπανιώτερα καὶ νοστιμώτερα ἀπωρικά.

Ἀδάμ: Τότε, λοιπόν, ἄσε με ἥσυχο μ' αὐτὴ τὴν ἀνόητη μηλιά σου!... (γυρίζει ἀπὸ τὸ ἄλλο πλευρό).

Εὔα: Ναί, ἀλλὰ τὸ ζήτημα εἶναι, ὅτι αὐτὰ τὰ μῆλα μᾶς τάζουν ἀπαγορεύσει... Τὸ ἀπηγορευμένο ἔχει, πάντα, κάποιαν ἰδιαίτερη νοστιμάδα· ἄρωμα καὶ χρωτεία. Δὲν εἶναι ἔτσι;...

Ἀδάμ: (Ροχαλίζει δυνατά).

Εὔα: (σηκώνεται καὶ κυττάξει τὸν κοιμισμένον ἄνδρα της): Κοιμήθηκε! καὶ μάλιστα, φυχαλίξει!... Κι' αὐτὸς εἶναι ὁ ἄνθρωπος, ἡ κορωνὶς τῆς Δημιουργίας... – ἕνας φυβιτσάρης πρώτης τάξεως!... Θεέ μου, γιατί νὰ εἶναι αὐτὸς ὁ μόνος ἄνδρας στὸν κόσμο; Ἂς ὑπῆρχαν ἄλλοι καὶ τοὺ ἔβλεχνα ἐγώ!... (Κυττάζει θυμωμένη πρὸς τὸν οὐρανόν).

Ὁ Ὄφις (ἔρπων κοντὰ στὴν Εὔα): Ἡ πρώτη παραγνωριμόνη γυναίκα!... Ἔτσι θὰ εἶναι κ' ἡ ἑπόμενες, μέχρι συντέλειας τοῦ αἰῶνος...

Εὔα: Πολὺ εὐχάριστο προβλέπεις τὸ μέλλον τοῦ γυναικείου φύλου!... Μά, ἂν πράκειται, κατηύρες, ὅλοι οἱ μελλοντικοὶ ἄνδρες νὰ εἶναι σὰν κ' αὐτὸν ἐδῶ, τότε, μὰ τὴν ἀλήθεια, δὲν θὰ ἄξιζη νὰ γεννιέται μιὰ γυναίκα!...

Ὄφις: Γιατί παραπονιέσαι; Ὁ Ἀδὰμ εἶναι ὡραῖος ἄνδρας – καλός, δυνατός καὶ ὑπομονητικός.

Εὔα: Ναί, ἀλλὰ κοιμᾶται πολύ. Καὶ, μάλιστα, τὴν ὥρα ποὺ θὰπερνε νὰ εἶναι ξύπνιος... Ὁ Θεός, λοιπόν, νὰ λυπηθῆ τὴς γυναῖκες τοῦ μέλλοντος! Οἱ γάμοι τους θὰ χαλοῦν ἀδιάκοπα.

Ὄφις: "Ὅσο γι' αὐτό, μπορεῖς νὰ τὸ προλάβῃς εὔκολα.. Φάε ἕνα μῆλο ἀπὸ τὸ δένδρο αὐτὸ καὶ ὄχι μόνον θὰ εἶναι ὀλέι οἱ ἄνδρες τοῦ μέλλοντος πιστοί καὶ προσεκτικοί, ἀλλὰ καὶ σὺ θὰ γίνῃς σοφὴ καὶ ἀλάθητη. Τὸ δένδρο αὐτὸ εἶναι τὸ Δένδρο τῆς Γνώσεως· καὶ τὸ μῆλο του εἶναι τὸ μῆλο τῆς σοφίας.

Εὔα: Εὐχαριστῶ! "Ας μοῦ λείψῃ!... Δὲν εἶναι καλὸ νὰ εἶναι ἡ γυναίκα σοφὴ καὶ ἔξυπνη. Τί νὰ τὸ κάνω!... Ἐμένα μοῦ φαίνεται, ὅτι ἡ γυναίκα πρέπει, ἀντιθέτως, νὰ μείνῃ ἀφελὴς, ἐπιπολαία καὶ χωρὶς ἀξιώσεις. Αὐτὴ εἶναι ἡ βάσις τῆς πραγματικῆς εὐτυχίας.

Ὄφις: Δὲν ἔχεις ἄδικο... Ἀλλὰ τὸ μῆλο αὐτὸ ἔχει, ἐπὶς τῆς γνώσεως καὶ μιὰν ἄλλη, μαγικὴ δύναμι: Θὰ σοῦ ἐξασφαλίσῃ τὴν αἰωνία ζωή!...

Εὔα: Πφφ!... Τί νὰ τὴν κάνω; Νὰ γίνω ἑκατό, πεντακόσιων ἢ χιλίων ἐτῶν; Νὰ ζῶ, σὰν μιὰ σιχαμένη γρηά, ἐπὶ αἰῶνες κ' αἰῶνες; Προτιμότερο νὰ πεθάνω σήμερα!

Ὄφις: Τὸ ξέρω! Ἡ σκέψις σου εἶναι σωστή... Πρέπει, ὅμως νὰ σοῦ πῶ, ὅτι τὸ μῆλο αὐτὸ συνδυάζει, μὲ τὴν μαγικοζωΐα, καὶ τὴν αἰώνιαν νεότητα. Θὰ εἶσαι, πάντοτε, νέα καὶ ἀνθηρά, ὅπως εἶσαι τώρα!

Εὔα: Μὰ κ' αὐτὸ κακὸ εἶναι!... Μὲ τὸν καιρὸ θ' ἀποκτήσω παιδιά, ἐγγόνια, δισεγγόνια. Καὶ, ὅταν μεγαλώσουν καὶ γίνουν γυναῖκες καὶ ἄνδρες, θὰ ἤθελα νὰ μὲ τιμοῦν καὶ νὰ μὲ σέβωνται – ὄχι νὰ μὲ θεωροῦν ἰσότιμή τους!...

Ὄφις: "Ωστε θέλεις νὰ σὲ σέβωνται οἱ ἄλλοι... Ἔ, τότε, θὰ σοῦ ἀποκαλύψω, ὅτι τὸ δένδρο αὐτὸ εἶναι τὸ δένδρο τῆς Ἰσχύος. "Οταν φᾷς ἀπ' τοὺς καρποὺς του, θὰ γίνῃς ὁ κυρίαρχος τοῦ κόσμου. Ὁ ἄνδρας σου θὰ εἶναι δοῦλος σου καὶ ὄχι κύριός σου. Κάθε λέξις σου θὰ εἶναι διαταγή!...

Εὔα: Χά, χά, χά!... Πιστεύεις, λοιπόν, ἀνοητο φίδι, ὅτι δὲν εἶμαι καὶ τώρα ἡ κυρία τοῦ Παραδείσου; Ἡ ὅτι ὁ ἄνδρας μου δὲν εἶναι καὶ τώρα δοῦλος μου;... Βέβαια, δὲν τὸ δείχνω φανερά, ἀλλὰ ἡ ἀλήθεια εἶναι, ὅτι κυβερνῶ τὸν Ἀδὰμ μὲ τέτοιον τρόπον, ὥστε ὁ καϋμένος νὰ νομίζῃ, ὅτι διατάσσει αὐτός. Κι' ἔτσι εἶναι καλλίτερα, νομίζω. Γιατί, ἂν ὁ ἄνδρας μου ἦταν ἕνας ταπεινὸς δοῦλος, δὲν θὰ μποροῦσα πιὰ νὰ τὸν ἀγαπῶ...

Ὄφις: (σκέπτεται): Πάλι ὄχτρο ἔχει... Εἶσαι πραγματικὴ κυρία τοῦ Παραδείσου, ὡραία, ἔξυπνη κ' ἀξιαγάπητη. Καὶ θὰ ἤσουν ἀσφαλῶς, τέλειο πλάσμα, ἂν δὲν εἶχες μερικὰ σπυθουράκια καὶ πιτυρίδες στὸ πρόσωπο... (Στρέφεται, σὰν νὰ ἤθελε νὰ φύγῃ)... Τί ἤθελα νὰ πῶ;... "Α, ναί: Αὐτὸ τὸ ἄπηγορευμένο μῆλο εἶναι καὶ τὸ ἀφροδισιακὸ φάρμακο, γιὰ τὰ σπυθουράκια καὶ τὶς πιτυρίδες. Μέσα σὲ λίγη ὥρα ἐξαλείφει ὁλότελα αὐτὰ τὰ ἐλαττώματα. Τὸ δίνουν γίνεται ἄσπρο σὰν τὸ γάλα καὶ ἁπαλὸ σὰν τὸ τριαντάφυλλο... Ἀπομακρύνεται ἔρποντας αἰφνιδίως, ἀλλὰ σίγουρα κ' ἔνα ποντίκι βλέπει πρὸς τὰ πίσω).

Εὔα:... Στάσου!... Εἶναι ἀλήθεια αὐτὰ ποὺ εἶπες;... Σβήνουν ὅλα τὰ σπυθουράκια;...

Ὄφις: Μέσα σ' ἕνα τρομάρι!

Εὔα: Καὶ ἡ πιτυρίδες;

Ὄφις: Στὴ στιγμή!

Εὔα (μὲ θυμό): Λὲς γρήματα! Λὲν σὲ πιστεύω. Ὑπάγανε στ' δαντελειά σου, σὲ παρακαλῶ! ...

(Ὁ Ὄφις φεύγει ἔρπων. Ἡ Εὔα τὸν παρακολουθεῖ μὲ τὸ μάτι, ἐν ὅσῳ φαίνεται καὶ, ἔπειτα, χάνει διαιστικὰ ἕνα μῆλο καὶ τὸ φέρνει στὸ στόμα της. Ὅταν, ἀργότερα, ἐμφανίζεται ὁ Ἄγγελος μὲ τὴν ρομφαίαν, ἡ Εὔα στέκεται στὴν ὄχθη τοῦ ποταμοῦ καὶ χτυπάζει τὰ ἐβένινα της, ποὺ καθρεπτίζεται στὰ ἥσυχα νερά...).

Ι. ΚΑΛΝΟΚΤ

## ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΞΑΓΟΝΤΑΙ

## ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

## MAWHOOD BROTHERS LTD.

Τὸ ἀνωτέρω Ἐργοστάσιον ἀσχολεῖται ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς τὴν κατασκευὴν Ἐργαλείων ὅλων τῶν εἰδῶν, τὰ ὁποῖα κατασκευάζονται ἀπὸ ὑλικὰ ἐκλεκτῆς ποιότητος. Κατὰ τὴν μακροχρόνιον σταδιοδρομίαν του τὸ Ἐργοστάσιον αὐτὸ ἀπέκτησεν ἐξαιρετικὴν φήμην καὶ ἐξησφάλισεν ἐπίσης τὴν ἐμπιστοσύνην τόσον τῶν ἐμπόρων ὅσον καὶ τῶν τεχνιτῶν οἱ ὁποῖοι χρησιμοποιοῦν τὰ Ἐργαλεῖα τοῦ Ἐργοστασίου.

Τὰ Ἐργαλεῖα τοῦ Ἐργοστασίου αὐτοῦ εἶναι μοντέρνα καὶ κατασκευάζονται ὑπὸ ἐμπείρων τεχνιτῶν, εἰς ἐργαστήρια τὰ ὁποῖα εἶναι ἄρτια ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Οἱ Κύπριοι ἔμποροι καὶ εἰσαγωγεῖς παρακαλοῦνται νὰ μᾶς δώσουν λεπτομερείας τῶν ἀναγκῶν των. Τὸ Ἐργοστάσιον εἶναι εἰς θέσιν νὰ προμηθεύσῃ τὰ ἑξῆς εἴδη εἰς χαμηλοτάτας τιμάς:—

★ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ὅλων τῶν εἰδῶν διὰ ΚΤΙΣΤΕΣ
★ ΕΡΓΑΛΕΙΑ διὰ ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΥΣ
★ ΟΛΑ τὰ χρειώδη διὰ ΟΞΥΓΟΝΟΚΟΛΛΗΤΕΣ
★ ΒΙΔΕΣ καὶ ΣΥΡΤΕΣ ὅλων τῶν μεγεθῶν καὶ ὅλων τῶν εἰδῶν.
★ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ διὰ Ἐπιπλοποιούς
★ ΓΑΝΤΖΟΥΣ, ΑΛΥΣΙΔΕΣ, ΚΡΕΜΜΑΣΤΑΡΙΑ
★ ΚΛΕΙΔΙΑ ΚΑΙ ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ, κλπ., κλπ.

Εἰκονογραφημένους Τιμοκαταλόγους καὶ ἄλλας σχετικὰς πληροφορίας ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσίν σας εἰς τὸ Κατάστημα—

**Ὁδὸς Ὀνασαγόρου ἀρ. 17,**
**ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΝΟΣ ΕΚΠΤΩΤΟΥ

# Η ΕΡΩΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΗ ΑΦΗΓΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΝ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΜΥΣΤΙΚΟΣΥΜΒΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟ ΠΟΥΛ

**1246ον.**

**ΤΑ ΔΤΟ ΠΟΛΤΤΙΜΑ ΠΙΑΤΑ**

"Οταν ὁ Φαρούκ ἀπεμακρύνετο, ἡ ἀκολουθία του ἐσπευδε νὰ συναντήσῃ τὸν ἰδιοκτήτη τῆς συλλογῆς καὶ τὸν συνέχιζε ἐπειδὴ ὁ Βασιλεὺς εἶχε ἐνδιαστηθῆ νὰ προσέξῃ τὸ καλλιτεχνικὸ ἀντικείμενον ποὺ εἶχε προκαλέσει τὴν προσοχή του. Αὐτὸ ἐσήμαινε ὅτι ὁ κάτοχος τοῦ ἀντικειμένου θὰ ἔπρεπε νὰ τὸ δωρήσῃ στὸν Βασιλέα...».

Ὁ διευθυντὴς τῶν αἰγυπτιακῶν ἀρχαιοτήτων Χάσεν εἶχε παρατηρήσει ὅτι «εἰδικοὶ» τοῦ Βασιλέως παρακολουθοῦσαν ἀρισμένες ἀνασκαφὲς καὶ ἐκρατοῦσαν δ,τι τοὺς ἄρεσε ἀπὸ τὰ εὑρήματα. Ὁ Φαρούκ ἤθελε νὰ διακοσμήσῃ μιὰ ἐξωτικὴ γωνιὰ στὸ Παλάτι του, ποὺ τὴν εἶχε δημιουργήσει ἐκείνες τὶς ἡμέρες. Ἦταν ἕνα μικρὸ περίπτερο, χτισμένο μέσα στὸ πυκνοφυτεμένο μέρος τοῦ ἀνακτορικοῦ κήπου.

Σκέφθηκε λοιπόν, νὰ τὸ στολίσῃ μὲ μερικὰ ἀρχαῖα ἀνάγλυφα ποὺ παρίσταναι ἐρωτικὲς σκηνές. Κάλεσε τὸν ἀρχαιολογικὸ τὸν σύμβουλο καὶ ἐκεῖνος τοῦ εἶπε ὅτι ὑπῆρχαν σὲ μιὰ αἴθουσα τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου μερικὰ ἀνάγλυφα ποὺ παρίσταναν τολμηρὲς σκηνὲς τῆς ζωῆς τῶν Φαραώ. Ἦσαν ἀπὸ τὰ πιὸ πολύτιμα ἐκθέματα τοῦ Μουσείου. Ὁ Φαρούκ νόμιζε ὅτι θὰ μποροῦσε νὰ τὰ διαθέσῃ ὅπως ἤθελε. Ἐφήμοσε, λοιπόν, τὸ γνωστό του σύστημα. Ἔστειλε τὸν ὑπασπιστή του καὶ ἀντικοίνωσε στὸν διευθυντὴ τοῦ μουσείου τὴν βασιλικὴ «ἐπιθυμία». Ἀλλὰ παραδόξως ὁ διευθυντὴς τοῦ Μουσείου δὲν φάνηκε πρόθυμος νὰ τὴν ἱκανοποιήσῃ.

Ὁ ὑπασπιστὴς ξαφνιάσθηκε:

—Ἀρνεῖσθε νὰ δώσετε τὰ ἀνάγλυφα στὸν Μεγαλειότατο;

**Τότε ὁ διευθυντὴς τοῦ μουσείου ἀπεκάλυψε τί συνέβαινε:**

—Λάβαμε εἰδικὴ ἐμπιστευτικὴ διαταγὴ ἀπὸ τὸ διευθυντὴ τῶν ἀρχαιοτήτων νὰ μὴ δίνουμε πιὰ τίποτε στὸν Βασιλέα.

**ΚΑΙ ΑΛΛΟΣ ΣΚΛΗΡΟΤΡΑΧΗΛΟΣ ΤΙΟΤΡΓΟΣ**

Ὁ ὑπασπιστὴς ἐπέστρεψε στὰ Ἀνάκτορα καὶ ἀνεκοίνωσε στὸν Βασιλέα ὅσα τοῦ εἶπε ὁ διευθυντὴς τοῦ Μουσείου. Ὁ Φαρούκ ἤρθε ἀμέσως στὸ ἐπίπεδο τῆς Πυθέλης, μὲ τὸν ὁποῖο εἶχε ἀντικατάστησει τὸν Τάχα Χουσεΐν, καὶ τὸν ἐκαμε παρατήρησες;

—Ἔννοια νὰ μοῦ παραδοθοῦν ἀμέσως τὰ ἀνάγλυφα.

Ὁ ὑπουργὸς ὅμως ἀντήλθησε ἀπόλυτος νὰ συμπορευθῇ πρὸς τὴν ὀπαταγή.

—Μεγαλειότατε. Ἐγὼ τοὐλάχιστον δὲν θὰ ἐπιτρέψω τὴν μεταφορὰ ἀρχαιοτήτων ἀπὸ τὸ Μουσεῖο.

—Ἔστω καὶ ἂν τεθῇ ζήτημα παραιτήσεώς σας;

Ἡ ἀπειλὴ δὲν ἔκανε ἐντύπωσι στὸν ὑπουργό:

—Ἡ παραίτησίς μου εἶναι στὴν διάθεσί σας, Μεγαλειότατε..

Ὁ Φαρούκ δὲν τόλμησε νὰ ἐπιμείνῃ. Γιατί ὁ ὑπουργὸς φρόντισε νὰ γνωσθῇ εὐρύτατα τὸ σκάνδαλο καὶ ὁ Φαρούκ δὲν ἔβρισκε φόρμουλα νὰ συνεχίσῃ τὴν προσπάθειά του γιὰ γ' ἀποκτήσῃ τὰ ἀνάγλυφα.

Αὐτὰ ἦταν μιὰ παρένθεσις μόνο στὴν ζωὴ τοῦ Φαρούκ, κατὰ τὴν τελευταία περίοδο τῆς δυναστείας του. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλες διάφορες περιπέτιές του. Θὰ παραλάβωμε μιὰ ἀπὸ τὴν «Μαύρη Βίβλο» πάντοτε. Πρόκειται γιὰ τοὺς ἐρωτες τοῦ Φαρούκ μὲ τὴν χορεύτρια Σαλαμία.

Μιὰ μέρα τοῦ Ἀπριλίου ἐμφανίσθη στὸ ἐρωτικὸ στερέωμα τοῦ Φαραὼ ἡ χορεύτρια Σαλαμία. Πρωταγωνίστευσε σ' ἕνα ἐπιθεωρησιακὸ συγκρότημα τοῦ Καΐρου. Ἐμφανίστηκε μὲ ἀβρὸ δέρμα, μὲ ἐπιβλητικὸ παράστημα, μὲ ὡραῖα λεπτὰ χαρακτηριστικὰ καὶ μὲ ἐκφραστικὰ μάτια. Ὁ Φαρούκ τὴν εἶδε γιὰ πρώτη φορὰ στὸ ἐξοχικὸ κέντρο «Ἀριζόνα» κοντὰ στὶς Πυραμίδες, ὅπου διόνταινε ἐκτακτη ἑσπερὶς πρὸς τιμὴν μιᾶς Γαλλίδος ἡθοποιοῦ, περαστικῆς ἀπὸ τὴν αἰγυπτιακὴ πρωτεύουσα.

Ἡ Σαλαμία ἐξετέλεσε ἕνα προκλητικὸ χορό, ὅπου ἔβαλε ὅλη τὴν τέχνη της μὲ τὸν σκοπὸ νὰ προκαλέσῃ τὴν προσοχὴ τοῦ Φαρούκ, ὁ ὁποῖος τὴν κάλεσε στὸ τραπέζι του. Θὰ παραλάβωμε μιὰ ἀπὸ τὴν «Μαύρη Βίβλο» πάντοτε. Πρόκειται γιὰ τοὺς ἐρωτες τοῦ Φαρούκ μὲ τὴν χορεύτρια Σαλαμία.

Μιὰ μέρα τοῦ Ἀπριλίου ἐμφανίσθη στὸ ἐρωτικὸ στερέωμα τοῦ Φαραὼ ἡ χορεύτρια Σαλαμία. Πρωταγωνίστευσε σ' ἕνα ἐπιθεωρησιακὸ συγκρότημα τοῦ Καΐρου. Ἐμφανίστηκε μὲ ἀβρὸ δέρμα, μὲ ἐπιβλητικὸ παράστημα, μὲ ὡραῖα λεπτὰ χαρακτηριστικὰ καὶ μὲ ἐκφραστικὰ μάτια. Ὁ Φαρούκ τὴν εἶδε γιὰ πρώτη φορὰ στὸ ἐξοχικὸ κέντρο «Ἀριζόνα» κοντὰ στὶς Πυραμίδες, ὅπου διόνταινε ἐκτακτη ἑσπερὶς πρὸς τιμὴν μιᾶς Γαλλίδος ἡθοποιοῦ, περαστικῆς ἀπὸ τὴν αἰγυπτιακὴ πρωτεύουσα.

Ἡ Σαλαμία ἐξετέλεσε ἕνα προκλητικὸ χορό, ὅπου ἔβαλε ὅλη τὴν τέχνη της μὲ τὸν σκοπὸ νὰ προκαλέσῃ τὴν προσοχὴ τοῦ Φαρούκ, ὁ ὁποῖος τὴν κάλεσε στὸ τραπέζι του.

ΜΙΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΕΠΙΘΥΜΙΑ

Ὁ Φαρούκ εἶχε παρατηρήσει ὅτι ἡ Σαλαμία χόρευε ξυπόλυτη καὶ θέλησε νὰ μάθῃ τὸν λόγο:

Ἡ Σαλαμία γέλασε:

—Θέλετε νὰ μάθετε, Μεγαλειότατε, τὸν ρώτησε, τὰ μυστικὰ τῆς τέχνης μου;

—Πάρτο κ' ἔτσι, εἶπε ὁ Φαρούκ.

Ἡ Σαλαμία τότε τοῦ ἐξήγησε:

—Χορεύω μὲ γυμνὰ πόδια γιὰ νὰ στηρίζωνται καλύτερα τὰ μέλη τοῦ σώματός μου· καὶ νὰ μπορῶ νὰ ἐκτελῶ τοὺς χορούς μου μὲ περισσότερη χάρι καὶ εὐστροφία, ὥστε νὰ ξεσκλίζω ἀκόμη καὶ Βασιλεῖς.

Γέλασε τότε ὁ Φαρούκ:

—Θέλω νὰ χορέψῃς μπροστά μου, ὄχι μόνο μὲ γυμνὰ πόδια, ἀλλὰ καὶ ὁλογυμνη, τῆς εἶπε.

Ἡ Σαλαμία πρόλαβε ἀντιρρήσεις:

—Πῶς νὰ παρουσιασθῶ, Μεγαλειότατε, ὁλόγυμνη μπροστὰ σὲ τόσο κόσμο; Δὲν νομίζετε ὅτι θὰ ἦταν πρωτάκουστο σκάνδαλο;

Καὶ, γελῶντας πρόσθεσε:

—Θέλετε νὰ με ἐμαζέψῃ ἡ ἀστυνομία.

Ὁ Φαρούκ τὴν καθησύχασε:

—Ἐφ' ὅσον εἶμ' ἐγὼ ἐδῶ, μὴ φοβᾶσαι τὴν ἀστυνομία.

—Ὥστε ἐπιμένετε νὰ χορέψω ὁλόγυμνη;

—Βεβαίστατα.

Τότε ἡ Σαλαμία ἀπάντησε:

—Δὲν μπορῶ νὰ παρακούσω στὴν βασιλικὴ διαταγή.

Η «ΛΕΙΑ» ΑΠΑΓΕΤΑΙ

Ἡ Σαλαμία ἔφυγε ἀπὸ τὸ βασιλικὸ θεωρεῖο καὶ πῆγε στὸ καμαρίνι της. Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ κέντρο εἶχε ἀρχίσει ν' ἀδειάζῃ. Δὲν εἶχαν μείνει παρὰ μόνο δυὸ παρέες ποὺ ἤθελαν νὰ παρατείνουν τὸ γλέντι τους. Ὁ διευθυντὴς τοῦ κέντρου πῆγε τότε στὶς παρέες καὶ τοὺς ἐξήγησε μὲ λίγα λόγια ὅτι ὁ Βασιλεὺς θὰ ἤθελε «νὰ μείνῃ μόνος» καὶ ὅτι καλὰ θὰ ἔκαναν νὰ φύγουν.

Ἔτσι κι' ἔγινε. Σὲ λίγο ἡ Σαλαμία ἐνεφανίσθη ὁλόγυμνη στὴν αἴθουσα. Ἕνας πιανίστας ἔπαιζε ἕνα κομμάτι. Καὶ ἡ χορεύτρια μὲ τὸ κοστούμι της Εὔας ἐξετέλεσε ἕναν ὀργιῶδη χορὸ πρὸς τιμὴν τοῦ Βασιλέως.

Ὁ Φαρούκ ἐνθουσιάσθηκε.

"Οταν τελείωσε ὁ χορὸς ὁ ἴδιος σηκώθηκε ἀπὸ τὸ τραπέζι, πῆρε ἕνα τραπεζομάνδηλο κ' ἐτύλιξε τὴν χορεύτρια μέσα σ' αὐτό. Ὕστερα τὴν σήκωσε μὲ τὰ δυνατά του χέρια καὶ εἶπε στοὺς δυὸ ἀκολούθους του γελῶντας:

—Ἐμπρός, κύριοι τηγανίσατε με....

"Ετσι ὁ Φαροὺκ ἀπήγαγε ἐκεῖνο τὸ βρυὸν τὴν Σαλαμία στὸ Παλάτι. Ἦτο ἀπὸ τὶς σπάνιες φορὲς ποὺ ἔβγαινε νύχτα. Εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν λεία του, εἶπε χαμογελῶντας:

—Πρέπει νὰ βγαίνω πότε πότε γιὰ νὰ «φσοεύω»...

ΕΝΑ «ΝΟΥΜΕΡΟ», ΠΟΥ ΔΙΕΦΥΓΕ ΤΗΝ ΛΟΓΟΚΡΙΣΙΑΝ

Ἡ «Μαύρη Βίβλος» συνεχίζει ὡς ἑξῆς:

«Οἱ σχέσεις τοῦ Βασιλέως μὲ τὴν Σαλαμία εἶχαν γίνει τόσο γνωστὲς ὥστε ὁποιοι εἶχαν καμμιὰ δουλειὰ νὰ τελειώσουν κατέφευγαν σ' αὐτήν. Οἱ δῆμαρχοι δυὸ πόλεων οἱ ὁποῖοι εἶχαν παυθῆ, κατώρθωσαν μὲ τὴν μεσολάβησι τῆς χορεύτριας νὰ ἐπαναδιορισθοῦν! Ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ὅλοι ἔλεγαν ὅτι ἔφθανε νὰ κουνήσῃ τὴν βενταλιὰ της ἡ Σαλαμία γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ κάτι τὸν δυσκολώτερο ὑπόθεσι.

Τότε εἶχε ξεφύγει ἀπὸ τὴν προσοχὴ τῆς λογοκρισίας ἕνα νούμερο σὲ κάποιο κομπαρὲ τοῦ Καΐρου, ποὺ σατίριζε τὸν Φαρούκ. Παρουσίαζε ἕνα πολὺ πλούσιο πασᾶ ἐρωτευμένο μὲ μία χορεύτρια ἡ ὁποία τοῦ ἔλεγε ὅ,τι ἤθελε, κουνώντας μονο τὴν βενταλιά της...

Τὸ Παλάτι ἔμαθε τὰ σχετικὰ μὲ τὴν σάτιρα καὶ ὁ λογοκρίτης ἐκλήθη ν' ἀπολογηθῇ ἀπὸ τὴν Βασιλικὴ Ἀστυνομία. Τὸν ρώτησαν μεταξὺ ἄλλων καὶ γιὰ τὸ ἐν λόγῳ νούμερο καὶ ἐκεῖνος ἔδειξε τελείως ἄγνοια τοῦ μυστικοῦ ποὺ κυκλοφοροῦσε παντοῦ γιὰ τὸ ἀκόλουτμα τῆς βενταλιᾶς τῆς Σαλαμίας.

Αὐτὸ ὅμως δὲν τὸν ἔσωσε

Διετάχθη ἡ φυλάκισίς του καὶ δὲν ἀπελύθη παρὰ μονο μετὰ τὴν ἐπανάστασι.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΙΗΓΕΤΑΙ: Ἡ συνέχεια.



Ἡ ἔκθεσις μοντέλων τοῦ Ζάκ Φάτ στὸ Παρίσι προεκάλεσε ἐκπλήξεις καὶ σχόλια μεταξὺ τῶν ἀλλοκότων καὶ παραξένες ἐμφανίσεις του. Εἰς τὴν φωτογραφίαν ἕνα ἀπὸ τὰ παράξενα ἐκθέματα· Κάλτσες μὲ μαύρες δοῦλες!

# ΑΓΓΛΙΚΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

διαθέτει πρὸς ἐξαγωγὴν διὰ τὴν Κύπρον χημικὰ προϊόντα διαφόρων εἰδῶν. Τὰ προϊόντα τοῦ Ἐργοστασίου αὐτοῦ εἶναι ἤδη γνωστὰ εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, διακρίνονται δὲ διὰ τὴν ἀρίστην ποιότητά των, τὴν μεγάλην των ἀνωτερότητα, καὶ τὴν χαμηλήν των τιμήν.

Σκοπὸς τοῦ Ἐργοστασίου εἶναι ἡ πλήρης ἐξυπηρέτησις τῶν πελατῶν του, καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον τὰ εἴδη που προσφέρει τὸ ἐν λόγῳ Ἐργοστάσιον ἔχουν κατακτήσει ὅλας τὰς ἀγορὰς εἰς τὰς ὁποίας εἰσήχθησαν.

Τὰ κυριώτερα προϊόντα, τὰ ὁποῖα τὸ Ἐργοστάσιον διαθέτει πρὸς ἐξαγωγὴν διὰ τὴν Κύπρον εἶναι τὰ ἑξῆς:

★ ΕΝΤΟΜΟΚΤΟΝΑ καὶ ΜΥΚΗΤΟΚΤΟΝΑ φάρμακα.

ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ διὰ Σαπωνοποιούς.

★ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ διὰ γεωργικοὺς σκοπούς, διὰ φεκασμὸν δένδρων καὶ φυτῶν, κλπ.

★ ΧΗΜΙΚΑΙ ΟΥΣΙΑΙ διὰ τὴν κατασκευὴν μπογιάδων ὑποδημάτων.

★ ΑΡΣΕΝΙΚΟΥΧΟΣ ΜΟΛΥΒΔΟΣ, κλπ.

Τὸ Ἐργοστάσιον τὸ ὁποῖον κατασκευάζει καὶ ἐξάγει τὰ προϊόντα αὐτὰ διομάζεται

## LUNEVALE PRODUCTS LTD.

★ ★ ★

Δῶστε μας λεπτομερείας τῶν ἀναγκῶν σας, καὶ τὸ Ἐργοστάσιον αὐτὸ ἀναλαμβάνει νὰ σᾶς κάμῃ τὴν συμφερωτέραν προσφοράν.

★ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟΣ ΦΘΗΝΑΙ ΤΙΜΑΙ.
★ ΠΟΙΟΤΗΣ ΑΡΙΣΤΗ.
★ ΤΑΧΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ.

★

"Ολα τὰ προϊόντα τοῦ Ἐργοστασίου αὐτοῦ ἐδοκιμάσθησαν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν καὶ ἀπεδείχθησαν ἄριστα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Εἶναι τυποποιημένα, καὶ ἡ ποιότης των εἶναι πάντοτε σταθερά.

"Εχομεν εἰς τὴν διάθεσίν σας τοὺς τελευταίους τιμοκαταλόγους τοῦ Ἐργοστασίου, καὶ ἄλλας σχετικὰς πληροφορίας, καὶ σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ

# ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΑΝΤΙ 500 ΧΙΛΙΑΔΩΝ ΛΙΡΕΤΤΩΝ

## ΠΩΛΗΣΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΥΧΤΑ ΤΟΥ ΓΑΜΟΥ ΤΟΥ!

### ΑΛΛΑ ΤΗΝ ΕΠΑΘΕ ΔΙΟΤΙ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΣΕΠΡΑΞΕΝ ΗΣΑΝ ΟΛΑ ΠΛΑΣΤΑ

ΟΜΗ, Αύγουστος. — Ή ά-
της Ντιαφένω άνιψη-
τον πρώτον της πλέον πε-
ων, όπως και πρωτοτύπου
ν είναι ανεψιάδη ποτέ
αστικομικά χρονικά.
ντικειμένων της άπάτης
ρεπερνεν είς τον αύζυγον ώς..
ίου ζημίωσιν.

Ή πρώτη ήτο πρωτοφανής
άλλα και το ποσόν εξαιρετικά
σημαντικόν, δεδομένης της οίκο-
νομικής καταστάσεως των νεο-
νύμφων. "Έτσι, τό ζευγάρι άπε-
σύνθη... εις σύσκεψιν και μετά
μακράν συζήτησιν άπεφάσισε νά
διαρθή την πρότασιν.

Τό άλλο πρωί, ό κάζιοπορ-
τάκης κύριος άπέδειξεν ότι ήξε-
ρε νά κρατά τον λόγον του.
Έμετρησε είς την νύμφην τό
στιγμιαίως ποσόν χαί έσπευσε
ν' άναιχωρήση, «διότι, ώς είπε,
δέν θά ήτο σωστόν νά συναν-
τηθή με τον αύζυγον.

Τι συνάντησις των δύο συ-
ζύγων ύπήρξε κάπως ψυχρή,
άλλα τό θέαμα των χρημάτων
διέλυσε γοήτρα τά νέα η. Οί
δύο νέοι δέν είχαν τώρα άλλη
σκέψη, παρά πώς νά άγοράσουν
τά τόσον ώραία πράγματα που
είχαν δή στις βιτρίνες των κα-
ταστημάτων κατά την χθεσινήν
των παρωλάντησιν. Έχει όμως
τους άνέμετε μαί πικρή άπογο-
ήτευσις. Ή θυσία της «πρώτης νύχτας του γάμου» άλε-
δείχθη άνωφελής. Ιφόσον τά
χρηστονομίσματα ήσαν ... ψεύτι-
κα:

ΕΠΡΟΚΕΙΤΟ ΠΕΡΙ ΦΑΡΣΑΣ;

## ΕΓΕΝΝΗΘΗΣΑΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΤΑΞΥΜΑ ΕΙΣ ΚΛΙΝΙΚΗΝ ΤΩΝ ΦΙΛΙΠΠΙΝΩΝ ΝΗΣΩΝ;

### ΔΕΥΤΕΡΑ ΦΟΡΑ ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΙΑΤΡΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΣΑΝ ΦΡΑΝΤΣΙΣΚΟ, Αύγουστος. — Ή είδησις ότι είς την Μανίλαν, πρωτεύουσαν των Φιλιππίνων, έγεννήθησαν πρό ημερών όκτάδυμα άφησεν έμβρόντητον τον επιστημονικόν κόσμον και την διεθνή Κοινήν Γνώμην. Ή πληροφορία μετεδόθη άπό δύο μεγάλα διεθνή Πρακτορεία Ειδήσεων τα οποία όμως έσπευσαν νά προσθέσουν ότι ή είδησις των δέν κατέστη δυνατόν νά εξακριβωθή άκόμη οριστικώς. Όλίγον άργότερα διηκρινίσθη ότι ό σπανιώτατος αύτός τοκετός είχε συμβή είς το νοσοκομείον της κωμοπόλεως Ίριγκα, πλησίον της Μανίλας. Πάντως αί ιατρικαί αρχαί των Φιλιππίνων τηρούν μέχρι στιγμής άκραν εχεμύθειαν και άρνούνται νά επιβεβαιώσουν ή νά διαψεύσουν την καταπληκτικήν πληροφορίαν.

Έν πάση περιπτώσει, έαν ό τοκετός έλαβε πράγματι χώραν — όπως είναι το πιθανώτερον — το γεγονός δέν θά είναι πρωτοφανές είς την ιστορίαν της άνθρωπότητος. Μία άλλη περίπτωσις γεννήσεως όκταδύμων είχε σημειωθή μέχρι τούδε είς την ιστορίαν και αυτή είς τον Καναδά. Άλλα τά όκτάδυμα εκείνα δέν έπέζησαν. "Όταν είχαν γεννηθή τά όκτάδυμα του Καναδά, οί ιατροί είχαν δηλώσει ότι έπρόκειτο περί ένός ρεκόρ το οποίον δέν έπρόκειτο ποτέ νά φθάση καμμία γυναίκα και, πολύ όλιγώτερον, νά καταρρίψη. Νά όμως πού το ρεκόρ αυτό τό... Ισοφάρισεν ή νεαρή γυναίκα των Φιλιππίνων. Έκ των πρώτων ειδήσεων και τηλεγραφημάτων προκύπτει ότι ή πληροφορία είναι μάλλον αληθής. Τά τηλεγραφήματα των μεγάλων διεθνών πρακτορείων και του Τύπου της Μανίλας αναφέρουν μάλιστα ότι, τόσον ή μήτηρ όσον και τα νεογέννητα χαίρουν άκρας υγείας. Τούτο δέν αποκλείεται λόγω των περαστικών μέσων και δυνατοτήτων που διαθέτει σήμερον ή ιατρική επιστήμη. Πάντως, έν αναμονή κάποιας επιβεβαιώσεως, οί επιστημονικοί κύκλοι διατηρούν τον σκεπτικισμόν των.

ΕΙΣ ΤΟΝ Ο. Η. Ε

## ΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΛΟΓΙΑ...

### ΜΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Αύγουστος. — Είναι πραγματικώς ενδιαφέρουσα μία στατιστική, την οποίαν έδωσεν εις την δημοσιότητα ή Αρμοδία Υπηρεσία των Ήνωμ. Έθνών έπί τη προσεγγίσει της ένάρξεως των εργασιών της νέας συνόδου της Γενικής Συνελεύσεως. Συμφώνως προς αύτην ή λέξις ειρήνη έχει προσφερθή 300.000 φοράς άπό του 1946 είς το δήμα των Ήνωμ. Έθνών. Έξ άλλου το Συμβούλιον Άσφαλείας επραγματοποίησεν έν όλω 646 συνεδριάσεις και ή Γενική Συνέλευσις 471, κατά την διάρκειαν των οποίων προσφέρθησαν 35 έκατομμύρια λέξεων...

ΤΟ ΑΣΘΕΝΕΣ ΦΥΛΟΝ

## ΠΩΣ ΠΡΟΣΕΧΟΥΝ ΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ...

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αύγουστος. — Ό γνωστότατος Άγγλος θεατρικός συγγραφεύς Νόελ Κάουαρντ έχει σχηματίσει την πεποίθησιν ότι αί διάφοροι κομψαί και κυρίαι ούδέποτε προσέχουν τι τους λέγουν οί συνομιλητα! των. Πολλοί τού έλεγαν ότι ήτο υπερβολικός εις τον χαρακτηρισμόν του, ό Νόελ Κάουαρντ όμως δέν εδυσκολεύθη καθόλου νά τους άποδείξη ότι είχε δίκαιον με την πρώτην εύκαιρίαν πού έκλήθη εις κοσμικήν ξεχωρισιν.

Εις την δεξίωσιν αύτην ό θεατρικός συγγραφεύς έφθασε με άρκετην καθυστέρησιν και διά νά δικαιολογηθή είπε εις την οικοδέσποιναν:

—Νά με συγχωρήτε που άργησα, έπρεπε όμως νά στραγγαλίσω την θείαν μου και το πράγμα άπήτησε περισσοτέραν ώραν άπ' όσην υπολόγιζα...

—Δέν πειράζει, δέν πειράζει, τού άπήντησε με το πλέον χαριτόδωρον μειδίασμά της ή οικοδέσποινα. Έκείνο πού έχει σημασίαν είναι πού κατωρθώσατε νά έλθετε...

Και έσπευσε νά υποδεχθή άλλους καλεσμένους της.

## ΟΙ ΔΑΛΑΪΛΑΜΕΣ ΤΟΥ ΘΙΒΕΤ ΓΡΑΦΟΥΝ ΑΡΘΡΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΥΠΟΝ ΤΟΥ ΠΕΚΙΝΟΥ

Ν ΔΕΛΧΙ, Αύγουστος. Όπως άνεμένετο έδθη, οί θρησκευτικοί ηγέται του Θιβέτ, ό παλαιός και ό νέος Δαλαΐλαμα, ήρχισαν νά άρθρογραφούν εις τον τύπον του Μάο Τσε Τούγκ και νά έξαίρουν τά άγαθά της «άπελευθερώσεως της χώρας των άπό τον Κινεζικόν στρατόν». Τά άρθρα εδημοσιεύθησαν με την ευχαρίστησιν της Τρίτης έπετείου της προσαρτήσεως του μυστηριώδους Θιβέτ είς την κομμουνιστικήν Κίναν. Ό παλαιός Δαλαΐλαμα έψυχε άπό τι Λάσα, την θιβετιαχήν πρωτεύουσα το 1950, όλίγον πρό της είσόδου των κινεζικών στρατευμάτων έκεί. Άλλα έπέστρεψεν άργότερα είς την χώραν του, όπου και άνεγνώρισεν ως άρχηγόν τον τον Πάντσεν Λάμα, τον οποίον έπέβαλαν οί Κινέζοι. Και οί δύο τώρα δημοσιεύουν άρθρα, είς τά οποία έξαίρουν τό άναμορφωτικόν έργον του Κινεζικού κομμουνιστικού στρατού είς το Θιβέτ. Έν τώ μεταξύ οί Κινέζοι έχουν καταλύσει τό παλαιόν καθεστώς, τό οποίον έπεκράτει είς τά άναθέματα μοναστήρια και δέν θά θραδύνουν νά τά διαλύσουν τελείως, ώστε οί νέοι που άθρανον έκεί κατά έκατοντάδας χιλιάδας νά έργασθούν.

# ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ

## ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1954 — 55

Αί έγγραφαί θά άρχίσουν την 1ην Σεπτεμβρίου και θά περατωθούν την 18ην του αύτου μηνός έ.έ.

Αί άνεξετάσεις, αί εισιτήριοι και αί κατατακτήριοι έξετάσεις θά διεξαχθούν συμφώνως προς πρόγραμμα άνηρτημένον είς τας πινακίδας του σχολείου. Έναρξις των άνεξετάσεων και των κατατακτηρίων εξετάσεων θά γίνη την 10ην Σεπτεμβρίου, τών δε εισιτηρίων είς την Προγυμναστακήν και την Α' Γυμνασίου την 16ην Σεπτεμβρίου, ώρα 7.30 π.μ. Είς ταύτας δύνανται νά προσέλθουν και οί απορριφθέντες είς τας εισιτηρίους εξετάσεις του παρελθόντος Ίουλίου. Ή παρουσία πάντων των πρός εξέτασιν μαθητών άπό της πρώτης ήμέρας των εξετάσεων είναι άπαραίτητος. Ούδεμία εξέτασις θά διεξαχθή είς άλλας ήμέρας και ώρας πλην των οριζομένων έν τώ προγράμματι. Αί γραπταί εξετάσεις γίνονται μόνον μέ μελάνι, τό οποίον θά φέρη μαζί του έκαστος υποψήφιος. Οί τίτλοι των σπουδών δεόντως επικυρωμένοι και τα δικαιώματα εξετάσεων και ανεξετάσεων πρέπει νά κατατεθούν ούχι βραδύτερον της προτεραίας των εξετάσεων.

Πρός έγγραφήν πρέπει νά προσέλθη μετά του μαθητού ό πατήρ ή ό κηδεμών και νά καταθληθώσι τα ώρισμένα δικαιώματα. Είς την Δ' Πρακτικού και την Δ' του Τμήματος Γλωσσών και Έμπορίου θά έγγραφούν μόνον εκείνοι, των οποίων έγιναν δεκταί αί αιτήσεις.

Τά μαθήματα θά άρχίσουν την 20ήν Σεπτεμβρίου, ώρα 7.30 π.μ.

Είς τον «Οίκον του Μαθητού» και τον «Οίκον της Μαθητρίας» θά δύνανται νά προσέλθουν οί οικότροφοι των οποίων έγιναν δεκταί αί αιτήσεις την 18ην Σεπτεμβρίου, έν πάση δέ περιπτώσει πρέπει νά καταλάβουν ούτοι τας θέσεις των το βραδύτερον την 20ήν Σεπτεμβρίου, άλλως αύται θά δοθούν είς άλλους, κατά σειράν ζητήσεως.

ΕΚ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΕΙΟΥ




## ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ό έν Κύπρω άντιπροσωπεύων της έν Άγγλία «Έλπίδες» έτηλεγραφήσεν ότι ό Άρχιεπίσκοπος, οί Δήμαρχοι και οί διευθυνταί των έφημερίδων καθίστανται άπαντες άλανθάρωτεροι, πιστεύοντες ότι δέν είναι πιθανή ή έφαρμογή κυρώσεων κατ' αύτών».

—Επεσκέφθησαν την Κύπρον 950 Άγγλοι περιηγηταί.

—Κατά τον Ίούλιον εξεδόθησαν έν Λάρνακι 38 άδειαι οικοδομών, διά τας οποίας θά δαπανηθούν 10 383 λ.

—Κατά την πανήγυριν της 15 Αύγούστου έπεσκέφθησαν την Μαρίαν Άποστόλου Άνδρέου 12 χιλ. προσκυνηταί.

—Άγνωστοι έκλεψαν έκ των άνδυμάτων του Άγγλου Βίκτωρ Μίλλερ ένώ ούτος παρά την Σταλαμένα 2 ώρολόγια, ένα αναπήρα και μετρητά συνολικής άξίας Λ. 49.10.0.

—Άγνωστοι έκλεψαν 5 πράσατα άξίας 40 λιρών άνήκοντα είς την Ι. Μονήν Άποστόλου Άνδρέα.

—Θά έγκατασταθούν είς Δεκέλειαν 5 χιλ. Βρεττανών στρατιωτών.

—Κατά την προπαρελθούσαν εβδομάδα κατηγγέλθησαν 622 παραβάσεις της τροχαίας κινήσεως και 64 δίκαι δυστυχήματος, έξ ών 2 θανατηφόρα και 5 σοβαρά.

—Αύτοκίνητον οδηγούμενον υπό του έκ Πόλας Π. Ν. Φρενιάρτη προσέκρουσεν έπί εύκαλύπτου και κατετράφη.

—Την 12 Αύγούστου ήσαν εγγεγραμμένοι είς τά γραφεία εξερεύσεως έργασίας 1592 άνεργοι.

—Ή έφετεινή παραγωγή σταφυλών είς την έπαρχίαν Λεμεσού θά ύστερήση της περυσινής κατά 25%.

—Άπωρίσθη ως διευθυντής πληροφοριών ό κ. Λ. Γ. Ντάρρελ, 42 έτών, πρώην άκόλουθος τύπου του φορείν Όφφις είς τας Άθήνας, Κάϊρον, Άλεξάνδρειαν, Δωδεκάνησον και Βελιγράδιον.

—Έπανέκαμψεν έξ Άθηνών ό Σεβ. Μητροπολίτης Πάφου κ. Φώτιος.

—Ή Έκθεσις του γεωργικού τμήματος άνετράπη. Δτι ή έκρηξη έσθέσθη πανταχού υπήρξε τελεία και ή έκ του εξωτερικού ζήτησις σταθερά. Ή κατάστασις των έσπεριδοειδών υπήρξε καλή.

—Τό τμήμα δασών προσεφέρθη να παλέση είς τον Δήμον Λεμεσού διά την ζωολογικόν του κήπον ζεβγος άγριόν, πρός 50 λίρας, έάν υπάρξουν διαθέσιμα τοιαύτα.

—Άγνωστοι έθεσαν πύρ είς την οικίαν του έκ Πισσουρίου Ίωσήφ Σ πίρου. Το πύρ κατεσθέσθη εγκαίρως.

—Παρεπιδημεί έν Κύπρω ό ρεγατικός βουλευτής κ. Νετράϊμπεργκ. Είς δηλώσεις του είπεν ότι υποστηρίζει όπως έπιτραπή είς τον Κυπριακόν λαόν νά έκλέξη ελευθέρως το μέλλον του.

—Έδημοσιεύθη νομοσχέδιον διά του οποίου απαλλάσσονται του δημοτικού φόρου τα φιλανθρωπικά ίδρύματα.

—Ό Μουφτής των έν Κύπρω Τούρκων κ. Μεχμέτ Ντεβά έδωσεν έντολήν όπως το τζαμί της Αγ. Σοφίας Λευκωσίας ονομάζεται είς το έξης Σελιμιέ και τού Άγ. Νικολάου Άμμοχώστου Λαλά Μουσταφά.

—Ό έργάτης Μεχμέτ Μουνήρ, 36 έτών, πατήρ 2 τέκνων, έφυλάκισαν άπό δρους 60 ποδών ένώ έκαθάριζε κατηνόθυρον του ηλεκτροπαραγωγικού σταθμού Δεκελείας.

—Ό πρώην δήμαρχος Λεύκας κ. Φαντίλ, υπέστη επίθεσιν έκμανέντος τούρκου του, δστις τον έκτύπησε διά του κεράτου του. Ό κ. Φαντίλ υπεβλήθη είς άμεσον εγχείρησιν.

—Ή συντεχνία στρατιωτικών έργατών υπέβαλεν αίτησιν προς τας στρατιωτικάς αρχάς. Ζητεί ταμείον κοινωνικών άσφαλίσεων και αύξησιν των ημερομισθίων των εχθοφόρων άπό 12 σελ. εις 14)4.

—Έσημειώθησαν 2 δασικαί πυρκαϊαί, ή μία είς το δάσος «Όρειτέκος Πάφου και ή άλλη είς το τσιθελιανό του χωρίου Φυτί.

—Έδημοσιεύθησαν τροποποιήσεις του περί ύδρύσεως νόμου.

—Κατεστράφη πυρά το Φρενάρος ηλεκτρικός μεταμορφωτής άξίας 5 χιλ. λιρών. Συνεπεία τούτου διεκόπη ή παροχή ρεύματος είς Βαρώσια έκ Δεκελείας και έπεβλήθησαν είς λειτουργίαν αί παλαιαί μηχαναί της πόλεως. Διεξάγονται άνακρίσεις προς διαπίστωσιν έάν ή καταστροφή οφείλεται είς δολιοφθοράν.

—Άνεκοινώθη κυβερνητικόν σχέδιον παροχής δωρεάν ιατρικής περιθάλψεως είς τους δασκάλους και άστυνομικούς.

—Ό έργατικός βουλευτής κ. Τόμας Νετράϊμπεργκ συνομίλησεν έπί μίαν ώραν μετά του Μ. Αρχιεπισκόπου.

—Ό Μ. Άρχιεπίσκοπος άπέστειλε μήνυμα προς τον Έλληνικόν λαόν.

—Άρχίζουν έντος της έβδομάδος αί εργασίαι διά το αεροδρόμιον Άκρωτηρίου. Θά απασχοληθούν 1000 εργάται.

—Αί άρχαί της Ροδεσίας διέταξαν την έκ Κύπρου Καλλιόπην Άλεξάνδρου, σύζυγον Κυπρίου μετανάστου, να άπέλθη έκ της χώρας διότι είναι άγράμματος.

—Την μεταχρονολογηθείσαν Πέμπτην θά γίνη πλήρωσις των όμολογιών Α του πολεμικού δανείου 1945. Ό πρώτος λαχνός κερδίζει 400 λ.

## ΠΡΟ 46 ΕΤΩΝ

«ΠΑΤΡΙΣ» 1908

Ή ύπό τον Σίρ Κάρολον Κίγκ Χάρμαν Κυβέρνησις επεκύρωσε παιδευτικούς νόμους, διά των οποίων σφετερίζεται προνομίαι και δικαιώματα, άτινα άπό αιώνων είχον και εξέκοιν έπ' άναθή της Έλληνικής παιδείας οί άνώτεροι λειτουργοί της Αύτοκεφάλου Όρθοδόξου Έκκλησίας της Κύπρου.

—Άπεφασίσθη ή άξιοπρεπής και άνετος συντήρησις του Παγκυπρίου Γυμνασίου και του πλήρους Παρθεναγωγείου. Ή προϋπολογισθείσα δαπάνη θά καλυφθή διά μετοχών. Ών έκάστη θά τιμάται σελίνια δέκα και αξιωσις θά εξοφληθώσι κατά δόσεις έντος του προσεχούς σχολικού έτους.

—Άγνωστοι διέρριψαν τας θύρας και κιγκλίδας του Παγκυπριού Γυμνασίου, άφήρεσαν τά όργανα του φυσικού και χημικού εργαστηρίου, εξ ίς 500 λιρών και κατεστρεψαν τίναγμα. κοσμογραφικούς, γεωγραφικούς και φυσιογνωστικούς. Ήράνισαν άκόμη τον κίνακα τών άποτελεσμάτων, τα γραπτά δοκίμια των μαθητών, τους καταλόγους και αυτό το λάβαρον του Παγκυπρίου.

## ΠΡΟ ΕΙΚΟΣΑΕΤΙΑΣ

«ΠΡΩΪΝΗ» 23.8.34

Το γεωργικόν τμήμα προτίθεται νά κάμη είς Άγγλίαν μερικάς δοκιμαστικάς αποστολάς Κυπριακών πατατών.

—Εβδομηκοντάδη υπό δμάδος Αύστριακών εθνικοσοσιαλιστών ό καγκελλάριος της Αύστρίας Ντόλφους. Συνάπτονται αίματηραί συγκρούσεις μεταξύ τρομοκρατών και κυβερνητικών στρατευμάτων.

—Οί αντιπαραγωγοί ζητούν την λήψιν προστατευτικών μέτρων. Αί τιμαί των Κυπριακών «πετρηθέντων» έξέπεσαν εις τα 27 γρ. το κοιλόν διά τον σίτον και εις τα 10 —12 γρ. το κοιλόν διά την κριθήν. Τα μέτρον προστασίας ζητούν την προσωρινήν απαγόρευσιν της εισαγωγής άλεύρου.

—Ό Διευθυντής της παιδείας κ. Καλλιν έδήλωσεν ότι ή Άγγλική γλώσσα δέν θά διδάσκεται είς τα δημοτικά σχολεία, άλλ' οί διδάσκαλοι πρέπει νά γνωρίζουν την Άγγλικήν έπί σκοπώ προαγωγής.

—Ό είς Άνδρολίκου της Πάφου έντοπισμένος δικηγόρος και δημοσιογράφος κ. Εύαγόρας Παπανικολάου μετετράπη είς Πόλιν Χρυσοχούς.

## ΕΚΔΡΟΜΙΚΑ

Υπό του Δασικού Συνδέσμου Κύπρου οργανούται το μετάπρωτο σεχές Σάββατον, 4 Σεπτεμβρίου, εκδρομή είς τας περιοχάς εύλευσεως Τροόδους και Πατρικίου και το δάσος Καρπασίας και Άποστόλου Άνδρέου. Την επαύριον Κυριακήν, 5 Σεπτεμβρίου, οί εκδρομείς θά επισκεφθούν το δάσος Καντάρας και έν συνεχεία θά επισκεφθούν είς Λευκωσίαν. Έκκίνησις έκ του οικήματος του Συνδέσμου το Σάββατον είς τας 12 μεσημβρινήν. Άγώγιον 10 σελ. διά μέλη και 12 σελ. διά μη μέλη. Δηλώσεις συμμετοχής είς τον γραμματέα του Συνδέσμου, τηλ. 2828 ή 3969.

ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

## ΑΘΩΟΣ Ο ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΣ

ΡΩΜΗ, Αύγουστος. — Το δικαστήριον της Σπέτσια ήθώωσε τον κουρέα Ντομένικο Τορτέλλα, που έχει άποκληθή ό Δον Ζουάν της έπαρχίας Έμιλια. Ό Τορτέλλα, γνωστότατος διά τας ερωτικάς του περιπετείας, είχεν υποσχεθή είς τον προστατευόμενόν του νά νυμφευθή την κόρην του, ή οποία, άλλωστε, άνέμενε και παιδί άπό αυτόν. Την ήμέραν όμως του γάμου, ό ερωτύλος Φιγκαρό εξηφανίσθη μέ την νεωτέραν άδελφήν της μνηστής του....

Ό Τορτέλλα όμως δέν ήργησε νά συλληφθή και νά παραπεμφθή είς δίκην έπί άθετήσει υποσχέσεως γάμου και άπονομίσεως άνηλίκου. Άλλ' ό Δον Ζουάν έπέτυχε την άπαλλαγήν του μέ την δήλωσιν ότι είναι έτοιμος νά νυμφευθή την μίαν άπό τας δύο άδελφάς. «Θά ήμουν μάλιστα πρόθυμος νά πάρω και τας δύο, άν μού έπέτρεπεν ό νόμος», προσέθεσε.

δος αί εργασίαι διά το αεροδρόμιον Άκρωτηρίου. Θά απασχοληθούν 1000 εργάται.

—Αί άρχαί της Ροδεσίας διέταξαν την έκ Κύπρου Καλλιόπην Άλεξάνδρου, σύζυγον Κυπρίου μετανάστου, να άπέλθη έκ της χώρας διότι είναι άγράμματος.

—Την μεταχρονολογηθείσαν Πέμπτην θά γίνη πλήρωσις των όμολογιών Α του πολεμικού δανείου 1945. Ό πρώτος λαχνός κερδίζει 400 λ.

Δημοτικά τραγούδια

## ΔΙΣΤΙΧΑ

Άπό την συλλογήν του κ. Α. ΚΛΟΚΚΑΡΗ

Έγώ διψώ σε σέν διψή
ή Γή τά πρωτοβρόσια
Μ' άνταν νά πάν που βρίσκουνται
στήν στράταν μας άντρόσια.

Άγροίκους της πορκόμοννεν
τζι' επίστευκα τζι' έγιάνι
Τζι' άκλούθουν της σάν το
π' αρκάτζιν ώς λαώνι.

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ, 23 Αύγουστου

Λευκωσία: Χ. Παλιατζής, Λεύκωνος 9. Κίκης Δημητριάδης, Σοφοκλέους 5. Λεμεσός: Πάρις Λ. Ίωάννου (Λεμεσού), Σαρπιδίου 62. Βέρα Θεοδωσιάδη, Γ. Γ. Μανιτσούρας, Έδουάρδου Όυδόου 42. Λάρνακες: Κ. Κυριακίδης, Βασιλίσσης Βικτωρίας 10.

## ΣΩΜΑΤΕΙΑΚΑ

—ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΣ.

Ή νέα επιτροπή του άθλητικού σωματείου «Νέα Σαλαμίς» Βαρωσίων άποτελείται έκ των άκολούθων: Νίκος Φλουρέντζου, Κώστας Νικολάου, Π. Καλογήρου, Στ. Χριστοδούλου, Κώστας Χριστοδούλου Γεώργιος Τσιρπουάρης, Μιχ. Παπαπέτρου, Δημ. Φωτίου και Θ. Γεωργίου.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

## Η ΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΝ ΟΔΗΓΗΣΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΥΛΑΚΗΝ

### Ο καθηγητής—διαρρήκτης

ΠΑΡΙΣΙ, Αύγουστος.—Ή άστυνομία του Παρισιού συνέλαβε τελευταίως ένα μορφωμένον κλέπτην, ό οποίος εισήλθεν είς την κατοικίαν μιάς γηραιάς κυρίας, διά νά διαπράξη κλοπήν, είς τό τέλος όμως έχασε παραπολύν καιρόν άσχολούμενος μέ το διάβασμα άρχαίων ελληνικών ποιημάτων..

Ό διαρρήκτης αύτός δέν ήτο άλλος άπό τον πρώην καθηγητήν των ελληνικών και των λατινικών Ντ. ντέ Λά Μπρετινιέρ, ό οποίος είχεν ήδη είς το παθητικόν του άρκετάς ποινάς, και ήρχισε νά σκαλίζη είς την βιβλιοθήκην της δεσποινίδος Μαρί Γκανιού μέ την έλπίδα ότι θά εύρισκε χαντονομίσματα άνάμεσα είς τά βιβλία. Τά ποιήματα όμως της Σαπφούς και αί τραγωδίαι του Σοφοκλέους, που συγκρατελέγοντο μεταξύ των βιβλίων της βιβλιοθήκης εξύπνησαν μέσα του τον λόγιον και τον άπερρόφησαν, τόσον πολύ, ώστε νά ξεχάση τον σκοπόν της επισκέψεώς του, νά ξαπλωθή είς ένα ντιβάνι και ν' άρχίση νά άπαγγέλλη.

Ή αίφνιδία επιστροφή της διοικητρίας της βιβλιοθήκης έπανέφερεν είς την πεζότητα του 20ού αίώνος τον κλέπτην καθηγητήν, άπό τον νόθρον περίπατόν του είς την Άρχαιότητα. Δέν έχασεν όμως την έτοιμότητά του και αύτοπαρουσιάσθη ως καθηγητής διά νά άναφέρη ότι ό υίός της Ιδιοκτήριας δέν έπήγαινε κανονικά είς το σχολείον. Άλλ' ή άπάντησις της δεσποινίδος Γκανιού ήτο ή πρώτη άπογοήτευσις: δέν είχε παιδιά...

Ό ντέ Λά Μπρετινιέρ έπεστράτευσε καί πάλιν την έτοιμότητά του διά νά ίσχυρισθή ότι ήτο ντετέκτιβ που έπρεπε νά συντάξη κάποιαν έκθεσιν διά τον άνδρα της. Ό ισχυρισμός αύτός άπετέλεσε το τελευταίον πλήγμα καί μετ' όλίγον, ό διαρρήκτης καθηγητής εύρίσκετο είς τας χείρας της Άστυνομίας...

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΜΑΛΑΜΑ

## ΕΛΗΣΜΟΝΗΣΕ ΤΟ ΝΥΣΤΕΡΙ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΣΩΜΑ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ

### ΚΑΤΕΔΙΚΑΣΘΗ ΕΙΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΝ

ΠΑΡΙΣΙ, Αύγουστος—Γαλλικόν δικαστήριον έκήνυξε τον χειρούργον ιατρόν Ζάν Λουΐ Λορτά Ζοκόμπ ένοχον μιάς άσυνήθους άμελείας. Έγκατέλειψε άπό άφηγημάδα το χειρουργικόν νυστέρι του μέσα είς το σώμα ένός άσθενούς, του κ. Ζώρζ Μωρέ, τον οποίον είχε χειρουργήσει το 1950. Το επόμενον έτος, ό Μωρέ άπέστη νέαν έγχείρησιν, είς την Νέαν Υόρκην την φοράν αύτήν, καί έτσι άπεκαλύφθη μέσα είς το σώμα του το νυστέρι που είχε λησμονήσει έκεί ό Δρ. Λόρτα Ζακόμπ. Ό Μωρέ ήγειρεν άγωγήν κατά του τελευταίου, ό οποίος κατεδικάσθη είς καταβολήν σοβαράς άποζημιώσεως πρός το θύμα της άφηγημάδας του.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Ό έν Άθήναις Κύπριος πολίτευτής καί δημοσιογράφος κ. Λουκής Άκρίτας καί ή δ. Σύλβα Κ. Γιαβάσογλου, θυγάτηρ του βουλευτού κ. Κ. Γιαβάσογλου, ετέλεσαν τους γάμους των την 15 Αύγούστου.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Άφιξη έκ Λονδίνου, όπου παρηκολούθησε μαθήματα οικιακής οικονομίας ως υπότροφος της Κυβερνήσεως ή δ. Έλένη Ζήνωνος, θυγάτηρ του μοικτάρου Άργακίου κ. Ζήνωνος Παπαλοΐζου.

Άφιξη ό έπιθεωρητής εφημερίας κ. Φιλοκύπρος Σοφιανός.

ΒΟΗΘΟΙ ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ

Τα άκόλουθα πρόσωπα έτάχθησαν είς τας έξετάσεις βοηθών νοσοκόμων: Φωτεινή Άριστείδου, Χρίστος Άβραάμ, Άνδρέας Σαμείη, Άννα Χριστοφίδου, Γεώργιος Εύαγγέλου, Άμαλία Κανάρη, Λούκος Κυριάκου, Χρυσάλλα Λοΐζου, Μουσά Μιχαηλούδ, Παναγιώτης Μιχαήλ, Μαρία Μουρελλή, Έλένη Παπαντωνίου καί Λουκής Θωμά.

ΤΙΝΟΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΜΩΡΟ

Τό «Κυπρ. Θέατρον» θά δώση παραστάσεις μέ το έργο «Τ ν ε ς ε ί ν α ι τ ό μ ω ρ ό» ως άκολούθως: Την Τρίτην 24 στό Βαρώσι, την Τετάρτη 25 στή Λάρνακα, την Παρασκευή 27 στόν Άμίαντον, την Τρίτην 31 στού Μόρφου, την Τετάρτη 1 Σεπτ. στήν Κερύνεια, την Παρασκευή 3 στό Άλώ, τό Σάββατο 4 στήν Λεμεσό, την Κυριακή 5 στό Βασιλικό, την Πέμπτη 9 στή Λάπηθο, τό Σάββατο 11 στό Κτήμα καί την Κυριακή 12 στήν Πόλι Χρυσοχούς.

ΑΒΛΕΨΙΑ

Έκ τυπογραφικής άβλεψίας έδημοσιεύθη είς την σχετικήν διαφήμισιν «PACE» την κατεχωρηθείσαν είς την έκδοσιν της Δευτέρας 6)8)54 της έφημερίδος μας ότι τά ναύλα Τρίτης θέσεως έπί του άτμοπλοίου «PACE» είναι £28—6—0 άντί της πραγματικής τιμής ή οποία είναι £34—1—0.

ΠΕΝΘΗ

Μετά λύπης ήκούσθη ό θάνατος έν Γερμανία, συνεπεία αυτοκινητικού δυστυχήματος, του νέου Κυπρίου χημικού Σταύρου Ίωσδότου Σταυρινίδη, της ήλικίας 24 έτών. Ό φονευθείς έσπούδασεν ώς υπότροφος της Κυβερνήσεως ή δ. Έλένη Ζήνωνος, θυγάτηρ του μοικτάρου Άργακίου κ. Ζήνωνος Παπαλοΐζου.

Άφιξη ό έπιθεωρητής εφημερίας κ. Φιλοκύπρος Σοφιανός.

ΒΟΗΘΟΙ ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ

Τα άκόλουθα πρόσωπα έτάχθησαν είς τας έξετάσεις βοηθών νοσοκόμων: Φωτεινή Άριστείδου, Χρίστος Άβραάμ, Άνδρέας Σαμείη, Άννα Χριστοφίδου, Γεώργιος Εύαγγέλου, Άμαλία Κανάρη, Λούκος Κυριάκου, Χρυσάλλα Λοΐζου, Μουσά Μιχαηλούδ, Παναγιώτης Μιχαήλ, Μαρία Μουρελλή, Έλένη Παπαντωνίου καί Λουκής Θωμά.

ΤΙΝΟΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΜΩΡΟ

Τό «Κυπρ. Θέατρον» θ

ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΤΟΥ "ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΩΝ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΦΟΡΩΝ"

# Ο ΩΝΑΣΗΣ ΡΙΠΤΕΙ ΤΗΝ ΑΤΟΜΙΚΗΝ ΒΟΜΒΑΝ ΤΩΝ ΠΕΤΡΕΛΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΝ ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΤΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ κ. ΝΤΙΝΟΥ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗ

Ζον

Διέθωσε με τους ανθρώπους του ότι είχεν έλθει εις την Αίγυπτον διά νά ξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἀναζητήσεως νέων πετρελαιοπηγῶν εἰς τὴν Ἔρημον τοῦ Σουέζ. Τὸ τελευταῖο ἦτο εὐκολον νὰ ἐπιτύχῃ».

Ὁ Ὠνάσης ὅμως εἶχε τὸ ὕφος μὲ ἀνθρώπους τοῦ ὁποίου ἡ ἀντιμετώπισις ἦτο δύσκολος καὶ ἐπικίνδυνος. Ἐπρόκειτο περὶ τοῦ ἀρίστου ἐπιτελοῦς τῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ἀριστοκρατικοῦ ἐξοδοχείου «Σεμίραμις», ποὺ εἶχε κοντράρει ἀπὸ τὸν Ἕλληνα Κροίσον. Μέσα εἰς τὸ διαμέρισμα αὐτὸ ἐπαίχθη σιωπηλὰ τὸ μεγάλο παιγνίδι τοῦ βρεττανικοῦ ἐπιτελείου μεταφορῶν πετρελαίων ἀπὸ τὸ ὁποῖον οἱ Ἄγγλοι κερδίζουν τεράστια ποσά. Κανεὶς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ σκεφθῇ μέχρι πρὸ λίγου καιρὸ νὰ προσβάλῃ τὸ ἀνάστημά του.

Ὁ Ὠνάσης ὅμως εἶχε τὸ θάρρος ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν. Τὸ εἶχεν ὑποσχεθῇ πρὶν πολλὰ χρόνια. Λέγεται ὅτι, ὅταν ἀκόμη ὁ Ὠνάσης ἦτο ἄγνωστος καὶ πτωχός, εἶχε μίαν ἡμέραν ἀνταλλαγὴν διαξιφισμῶν μὲ ἕνα Ἄγγλον διευθυντὴν Ἑταιρείας Μεταφορῶν Πετρελαίων. Τοῦ ἔστρωσε μίαν ἐκβοώλευσιν διὰ τὴν ἐπιχείρησίν του, ποὺ ἦτο εἰς τὰ πρῶτα τῆς δήματα. Ὁ Ἄγγλος, σκληρὸς καὶ ἀλύγιστος, δὲν ἐγνοεῦσε τὰ κάψιμο ὑποχώρησιν καὶ μίαν στιγμὴν ἔκαμε καὶ ἕνα σπαστὸ γύρισμα ἀπὸ τὸ Ὠνάση, ἀπὸ μιὰ φτωχὴ χώρα. Τότε ὁ Ὠνασης εἶπε κάτι τὸ προφητικόν, κλείνοντας τὴν πόρτα καὶ φεύγοντας ἀπὸ τὸ γραφεῖον τοῦ Ἄγγλου διευθυντοῦ:

—Θὰ ἔλθῃ ἡμέρα, ποὺ θὰ κάμω τὴν Ἀγγλίαν νὰ γογατίσῃ εἰς Ἐρυθρὰν Θάλασσαν...

Ἐπέρασαν ἀπὸ τότε χρόνια πολλά. Ὁ Ὠνάσης ἐδοκιμάσεν ὅλας τὰς μεταπτώσεις τῆς δυναμικῆς τοῦ προσωπικότητος. Ἐπέρασε δύσκολες στιγμὲς καὶ στιγμὲς συγκινήσεως διὰ φορτίον ἑνὸς καραβιοῦ διὰ φορτίον «τὴν μοῖρα τοῦ «Βασιλέως τῶν Πετρελαιοφόρων»...

Ἔτσι ἦλθεν ἡ στιγμὴ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ἀπειλὴν ποὺ εἶχεν ἐκτοξεύσει κατὰ τοῦ Ἄγγλου διευθυντοῦ.

Μέσα εἰς τὸ πολυτελὲς διαμέρισμα τοῦ «Σεμίραμις» ἔβλεπε τὴν μοίρα του, διὰ νὰ κάμῃ τὴν Ἀγγλίαν νὰ γογατίσῃ εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν...

—ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΟΥ ΩΝΑΣΗ

Τὸ σχέδιον, τὸ ὁποῖον ἀνέπτυξεν εἰς τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας ὁ Ὠνάσης, ἦτο πολὺ ἁπλοῦν. Ἐξήγησεν ὅτι ἦτο συμφέρον εἰς τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίαν νὰ ὀργανώσῃ καὶ ἰδιαίτερα τὰς μεταφορὰς πετρελαίου καὶ νὰ μὴ μεταβιβάσῃ ὅλα τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὰς ἔξαγας ἀπὸ τὰς ἕνα ἀπομηλαϊκὰς ἑταιρείας.

Ἀπὸ τὰς πετρελαιοπηγὰς τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας ἐξάγονται κάθε χρόνο περίπου πενήντα ἑκατομμύρια τόννοι πετρελαίου. Ἀπὸ αὐτὰ τὰ 20% μεταφέρονται ἀπὸ πετρελαιοφόρα τῶν ἑταιρειῶν, ποὺ ἐκμεταλλεύονται τὰς πηγάς. Μένουν καὶ ἄλλα 80% ποὺ μεταφέρονται ἀπὸ πετρελαιοφόρα διαφόρων Κρατῶν.

Ὁ Ὠνάσης συνέλαβε τὴν ἰδέαν νὰ «σαρώσῃ» τὰ 80% αὐτῶν τῶν φορτίων πετρελαίου. Εἶχε τὴν πεποίθησιν ὅτι μὲ τὴν μεγαλυτέραν πληρωμὴν διὰ τὴν ἀρχὴν ἡ καλυτέρα θὰ εἶναι ἕτοιμον καὶ ἱκανὸν νὰ κάμῃ τὴν μεγαλυτέραν ἐπιλογὴν τῶν νέων συνθηκῶν, ὅπου ἐσωτοῦν πενῆντα νεαροὶ μηχανικοί.

Μερικοὶ σχολιάσανε τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἀποδίδοντες τοὺς εἰς τὸν Ἕλληνα «Βασιλέα τῶν Πετρελαιοφόρων» μεγαλυτέραν δύναμιν ἀπὸ ὅσην ἔχει, ἰσχυριζόνται ὅτι ἡ ἐμφάνισίς του εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Ἀραβικῶν Κρατῶν τείνει ν' ἀναστρέψῃ τὰ ὅσα ἔχει ζητιτέλεσει μέχρι σήμερον ἡ ἀγγλοαμερικανικὴ πολιτική.

Μὲ αὐτὰ καταβάλλεται προσπάθεια νὰ δημιουργηθῇ ἕνας ψυχρὸς πόλεμος γύρω ἀπὸ τὸ Φόξτροτ—Ὠνάσης...

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ: Ἡ συνέχεια.

—ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ

Ἀφοῦ ὁ Ὠνάσης ὑπέβαλε τὸ σχέδιόν του εἰς τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, ἔμεινε νὰ ἐξευρεθοῦν τὰ κεφάλαια διὰ τὴν σύστασιν μιᾶς νέας ἑταιρείας, ἡ ὁποία θὰ ἤρχιζε ν' ἀποκτᾷ τὰ πετρελαιοφόρα, τὰ ὁποῖα ἐρρίπτοντο» εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν διὰ νὰ ἐξουδετερώσουν τοὺς Ἀγγλοαμερικανούς.

Ὅταν αἱ συνομιλίαι τοῦ Ὠνάση μὲ τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίαν εὑρίσκοντο εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, τὸ πλέον κρίσιμον, οἱ πράκτορες τῶν ἑταιρειῶν εἰς τὸ Κάϊρον ἐπληροφορήθησαν τί «ἐμαγειρεύετο». Πῶς κατώρθωσαν νὰ διασπάσουν τὸν ἀτοίχον τῆς σιγῆς, ποὺ εἶχε δημιουργήσει ὁ Ὠνάσης, κανεὶς δὲν γνωρίζει. Μία Ἰταλικὴ ἐφημερὶς τῆς Ἀσμάρας ἔγραψεν ὅτι, ἀφ' ἧς στιγμῆς τὸ εμυθιστόρημα τοῦ «Ὠνάση» ἐκοινολογήθη εἰς τὸ Κάϊρον, διεβιβάσθησαν τόσα τηλεγραφήματα εἰς τὰ διάφορα κέντρα τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης, ὅσον ποτὲ ἄλλοτε.

Αἱ ἑταιρεῖαι ἔσπευσαν νὰ ἀγοράσουν συναγερμὸν διὰ νὰ προλάβουν τὴν ὑπογραφὴν τῆς Συμφωνίας Ὠνάση — Σαουδικῆς Ἀραβίας. Ἕνα ἀπὸ τὰ πρῶτα μέτρα, ποὺ ἐμελετήθησαν κατὰ τὴν σύναση. ἦτο νὰ ζητηθῇ ὑπὸ τὴν Ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν ν' ἀπαγορευθῇ εἰς τὸν «Ἕλληνα ἐφοπλιστὴν» ὁ πως ἐξάγῃ, ἀδεία τοῦ Ἀγγλικοῦ Ἐπιτελείου Ἐφοδιασμοῦ, στερλίνας, τὰς ὁποίας κερδίζει ἐκ τῶν ναυλώσεων εἰς ἀγγλικὰς ἑταιρείας. Ἐζητήθη δηλαδὴ νὰ στερηθῇ. Ἐστω καὶ τὴν τελευταίαν στιγμήν. ὁ Ὠνάσης τῶν μέσων νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν σύμπηξιν τῆς νέας μεγάλης ἑταιρείας μεταφορᾶς, ἡ ὁποία θ' ἀνέτρεπε τὸ καθεστὼς εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν.

Οἱ ὑπεύθυνοι κύκλοι τοῦ Λονδίνου ὅμως ἀντιμετώπισαν μὲ πολλοὺς ἐνδοιασμοὺς τὴν πρότασιν. Δὲν ἤθελαν νὰ κηρύξουν ἀνοικτὸν πόλεμον κατὰ τοῦ Ἕλληνος «Βασιλέως τῶν Πετρελαιοφόρων». Τὸν φοβοῦντο. Ἀνθρωπος, ὁ ὁποῖος εἶχε συλλάβει ἕνα τόσον τολμηρὸν σχέδιον διὰ ν' ἀναπολογήσῃ καθεστὼς τόσων ἐτῶν, θὰ ἦτο ἱκανὸς νὰ προχωρήσῃ καὶ εἰς ἄλλα σχέδια, πού νὰ ἐπλήτταν πιὸ κείρια ἀκόμη τὸ ἀγγλικὸν ἐμπόριον μεταφορᾶς πετρελαίων.

—Η ΝΙΚΗ ΤΟΥ ΩΝΑΣΗ

Οἱ ἐνδοιασμοὶ τοῦ Λονδίνου προσκλέσαν ἀγανάκτησιν εἰς τοὺς διευθυντὰς τῶν ἑταιρειῶν εἰς τὰ κέντρα τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης, οἱ ὁποῖοι δὲν ἐκρυβδον ὅτι ἤσπενε πλέον, δίχως καμμίαν καθυστέρησιν, νὰ κηρυχθῇ ὁ πόλεμος κατὰ τοῦ Ὠνάση.

Διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν Ἱστορίαν τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου τόσον μεγάλα συμφέροντα καὶ τόσον μεγάλαι ἐμπορικαὶ ὀργανισμοὶ εὑρέθησαν ἀντιμέτωποι ἑνὸς ἀνθρώπου, ἑνὸς Ἕλληνος, ὁ ὁποῖος μέχρι πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ἦτο ἀγνωστος, καὶ ὁ ὁποῖος φιλοδοξεῖ νὰ κρατήσῃ εἰς τὰ χέρια του τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς κινητηρίου δυνάμεως τοῦ Κόσμου.

Ἕνας ἀγὼν δρόμου ἤρχισε τότε μεταξὺ τοῦ Ὠνάση καὶ τῶν ἀντιπάλων του.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔβασε τὴν νίκην εἰς τὸν Ὠνάσην ἦτο ἡ εὐκολία μὲ τὴν ὁποίαν διέβασε τὰ ἀπαιτούμενα τεράστια ποσὰ διὰ τὴν νέαν ἐπιχείρησιν. Ἡ Σαουδικὴ Ἀραβία ἐξήλασεν ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν ὅτι ἐφοβεῖτο νὰ προχωρήσῃ εἰς ἕνα ἔργον, τὸ ὁποῖον θ' ἀπαιτοῦσε μεγάλα κεφάλαια.

Ἀλλὰ ὁ Ὠνάσης τοὺς καθησύχασε:

—Ὑπογράψατε τὴν Συμφωνίαν καὶ τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸ πρωῒ τὸ χρηματοκιβώτιον τῆς νέας ἑταιρείας θὰ εἶναι ἕτοιμον καὶ ἱκανὸν νὰ κάμῃ τὴν μεγαλυτέραν πληρωμήν, διὰ τὴν ἀρχὴν ἡ καλυτέρα, τοῦ πρώτου πετρελαιοφόρου.

Ἡ βάλωσις αὐτὴ τοῦ Ὠνάση ἐνέτρεψε τοὺς τελευταίους ἐνδοιασμοὺς τῶν ἐκπροσώπων τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας. Ἡ Ἑταιρεία συνεστήθη ἐνὸς ὀλίγων ὡρῶν. Ὁ Ὠνάσης κατέβαλε τὸ 75% τῶν κεφαλαίων καὶ τὰ ὑπόλοιπα 25% ἀνέλαβε νὰ τὰ καταβάλῃ ἐν καιρῷ ἡ Σαουδικὴ Ἀραβία, διότι τώρα δὲν μπορεῖ νὰ διαθέσῃ τὸ μεγάλο αὐτὸ κεφάλαιον.

Μὲ τὴν χειρουμίαν αὐτὴν ὁ Ὠνάσης ἔγινε κυριαρχοῦσα φυσιογνωμία τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ τοῦ Ἀραβικοῦ Κόσμου. Μία ἑσπερίδες τὰς Βηρυτοῦ τὸν παρομοίασεν ὡς γείτονον Λώρενς τῆς Ἀραβίας. Ἐκεῖνος ὅμως συνηθίζε νὰ ἐργάζεται καὶ νὰ κινῆται εἰς τὰ παρασκήνια, νὰ περιτρέχῃ τὴν Μέσην Ἀνατολὴν καὶ νὰ κερδίζῃ τὰς νίκας του ὑπὲρ τῆς Μεγ. Βριττανίας μὲ ἐπιστράτευσιν μαχητῶν ἀπὸ ἐκείνους τοὺς ὁποίους ἐπολέμησε κατὰ τῶν Γερμανῶν. Ὁ Ὠνάσης εἶναι κοτηγορούμενη ἐπὶ μαχαιροφορίᾳ, στὴ καρδιὰ τῆς πρωτευούσης, τὸ περίφημο Πικαντίλλυ. Στὴν ἀνάκρισι ἀπεκαλύφθη ὅτι ἡ δεκαοκτάχρονη μαριαρόβγαλτις, ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς ὁμάδος κοριτσιῶν, συνομιλήκων της, «κατέλαβε» τὸ Πικαντίλλυ, τὴ κοσμοβριθῆ αὐτὴ πλατεία ποὺ στρώλεται ἀπὸ μεγαλοπρεπῆ κτίρια, πολυτελέστατα ανεμὰ καί... Ἀμερικανοὺς στρατιῶτες. Τὴ κατέλαβε καὶ τὴ κήρυξε «δική της περιοχή».

Φαίνεται ὅμως ὅτι τὰ δικαιώματα τῆς παρέας τῶν κοριτσιῶν αὐτῶν δὲν ἔγιναν ἀποδεκτὰ ἀπὸ μιὰ ἄλλη παρέα νεαρῶν ὑηλυκῶν τῆς πρωτευούσης, ποὺ παρεβίασε τὰ ὅρια τῆς «περιοχῆς» πρὸς ἐξεύρεση εὐκολης παρέας καὶ ἀνεξόδου διασκεδάσεως. Ἐπενέβη τότε ἡ πρώτη παρέα γιὰ νὰ ἐκδιώξῃ τοὺς εἰσβολεῖς κι' ... ἄστραψε τὸ μαχαίρι! Ὅπως συμβαίνει συνήθως, ἡ ὑπόθεση κατέληξε στὸ διαστήριον.

Μιὰ μικρὴ ἱστοριούλα, ἴσως, ἀνάμεσα στὰ τόσα σοβαρὰ ἐγκλήματα μιᾶς μεγαλουπόλεως ὅπως τὸ Λονδίνον. Κι' ὅμως ὁ ἀναμάκτος «παλληκαρισμὸς» τῆς νεαρᾶς ἀρχηγίδας πηγάζει ἀπὸ ἕνα ἀπὸ τὰ σοβαρώτερα προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ ἐξουσία σχετικὰ μὲ τὴ κοινωνικὴ διαπαιδαγώγηση καὶ προσαρμογὴ τοῦ παιδιοῦ στὸ Λονδίνον. "Ἴσως καμμιὰ ἄλλη χώρα τοῦ κόσμου δὲν παρέχει τόσον ἀφειδῶς χρηματικὰ ποσά, διαθέτει τόσον προσωπικὸν καὶ κατάλληλα σὲ ὅλα τὰ σοβαρὰ ἐγκλήματα καὶ σεξουαλικὰ παραπτώματα μέσα στὶς τάξεις τῆς νεολαίας ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν πολυάριθμα σὲ τρόπο ποὺ νὰ δημιουργῆται πρόβλημα χωρὶς λύση.

—Η ΧΑΛΑΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

Πολλοὶ κοινωνικοὶ ἐργάτες ἀποδίδουν τὸ κακὸν αὐτὸ στὴ χαλάρωση τῆς μεταπολεμικῆς οἰκογενειακῆς ἁρμονίας. Ἡ ἀκριβὴ ζωὴ τοῦ Λονδίνου, ἡ ἀνεπάρκεια στέγης, τὰ χαμηλὰ ἡμερομίσθια προκαλοῦν οἰκογενειακὲς ἐξάρσεις. Οἱ γονεῖς στὴ χαρίνια τους καὶ τὰ τσακώματά τους τὶς περισσότερες φορὲς γιὰ οἰκονομικὰ ζητήματα, ἀμελοῦν τὸ μικρὸ κοριτσάκι τους. Ἀδιαφοροῦν γιὰ τὸ ντύσιμό του, τὴ ψυχαγωγία του. Ἡ εἴκολη γιὰ αὐθυμη παιδικὰ στόλου διὰ νὰ κανονίξῃ τὰς κινήσεις του εἰς τὴν Μεσόγειον. Πάντως εἰς τὴν νέαν μορφὴν τῆς πολιτικῆς ἐγκαιρίου του, ἡ φυσιογνωμία τοῦ Ὠνάση ἔγινε περισσότερον δεσπόζουσα εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. Σήμερον τὸ ὄνομά του περιθάλλεται μὲ τὸ φῶς ἑνὸς μυστηριώδους φρύλου....

—ΠΟΥ ΑΠΟΒΑΕΠΕΙ Ο ΩΝΑΣΗΣ

Εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν ἡ Συμφωνία τοῦ Ὠνάση μὲ τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίαν κανεὶς δὲν γνωρίζει ποίαν ἔκτασιν ἔχει. Εἰς τὴν, Ἀσμάραν ἤκουσα ὅτι αὐτὴ δὲν ἔχει μόνον καθαρῶς ἐμπορικὸν σκοπόν. Ἕνας Ἰταλὸς δημοσιογράφος, ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι περιδιαβεύουν συχνὰ εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἐρυθρᾶς, μὲ ἐδεβαίωνεν ὅτι ὁ Ὠνάσης δὲν πρόκειται νὰ σταματήσῃ τὰς σχέσεις του μὲ τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίαν εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν πετρελαίων, ἀλλὰ θὰ προχωρήσῃ εἰς στενωτέραν συνεργασίαν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ναυτιλίας της.

Ἡ Σαουδικὴ Ἀραβία ἔχει παραλία ἐκτάσεως 3.000 χιλιομέτρων καὶ ἔχει τὸ προνόμιον νὰ φρέχεται ἀπὸ τὰς δύο περισσότερον ἐμπορικὰς θαλάσσας τοῦ Κόσμου: τὴν Ἐρυθρὰν καὶ τὴν Μεσόγειον θάλασσαν τοῦ Περσικοῦ Κόλπου. Ἔτσι ἔχει ἀρχίσει νὰ δημιουργῆται πεπίσησις εἰς τοὺς ἰδιόννατας τὸ πλούσιον αὐτὸ ἀραβικὸν Κράτος ὅτι πρέπει ν' ἀποκτήσουν ἰδικὸν των ἐμπορικὸν καὶ πολεμικὸν στόλον.

Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, ὅταν ἠρωτήθη πρό τινος εἰς τὸ Κάϊρον διὰ τὴν Ἐκτασιν τῆς Συμφωνίας μὲ τὸν Ὠνάσην, δὲν ἤθελησε νὰ εἰσέλθῃ εἰς λεπτομερείας, ἀπεκάλυψεν ὅμως ὅτι μία «Ναυτικὴ Ἀκαδημία» ἱδρυθῆ ἤδη ὑπὸ τὰς ἀνάγκας τῶν νέων συνθηκῶν, ὅπου ἐσοτοῦν πενῆντα νεαροὶ μηχανικοί.

Μερικοὶ σχολιάσανε τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἀποδίδοντες τοὺς εἰς τὸν "Ἕλληνα «Βασιλέα τῶν Πετρελαιοφόρων» μεγαλυτέραν δύναμιν ἀπὸ ὅσην ἔχει, ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ ἐμφάνισίς του εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Ἀραβικῶν Κρατῶν τείνει ν' ἀναστρέψῃ τὰ ὅσα ἔχει ζητιτέλεσει μέχρι σήμερον ἡ ἀγγλοαμερικανικὴ πολιτική.

Μὲ αὐτὰ καταβάλλεται προσπάθεια νὰ δημιουργηθῇ ἕνας ψυχρὸς πόλεμος γύρω ἀπὸ τὸ Φόξτροτ—Ὠνάσης...

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ: Ἡ συνέχεια.


ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ

Τακτικὴ Γραμμὴ Ἀποστόλου Ἀνδρέα Ἕκαστον Σαββατοκυρίακο.

Τὸ ἐρχόμενο Σαββατοκυρίακο 28)8)54 διὰ ΚΥΚΚΟΝ.

Διὰ θέσεις ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας παραπλεύρως Παρθεναγωγείου Φανερωμένης.

ΤΗΛ. 4484.



Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης: Τυπογραφεῖον «Κόσμος Λτδ.» Ἀπ. Βαρνάβα 10, Λευκωσία. Τύποις «Κόσμος Λτδ.»


ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

# ΝΕΑΡΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΠΟΥ ΧΑΡΙΖΟΥΝ ΤΟΝ ΕΡΩΤΑ ΣΤΟ ΠΙΚΑΝΤΙΛΛΥ

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ. — ΝΕΑΡΕΣ ΑΝΥΠΑΝΤΡΕΣ ΜΗΤΕΡΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΠΟΥ ΠΗΓΑΙΝΟΥΝ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΓΕΝΝΗΣΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΑΦΙΣΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΩΝ.

Τοῦ μόνιμου συνεργάτου μας κ. Σ. Ι. ΤΑΛΙΑΔΩΡΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Αὔγουστος. — Προ ἡμερῶν συνελήφθη ὑπὸ τῆς Λονδινείου ἀστυνομίας μία νέα κοτηγορουμένη ἐπὶ μαχαιροφορίᾳ, στὴ καρδιὰ τῆς πρωτευούσης, τὸ περίφημο Πικαντίλλυ. Στὴν ἀνάκριση ἀπεκαλύφθη ὅτι ἡ δεκαοκτάχρονη μαριαρόβγαλτις, ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς ὁμάδος κοριτσιῶν, συνομιλήκων της, «κατέλαβε» τὸ Πικαντίλλυ, τὴ κοσμοβριθῆ αὐτὴ πλατεία ποὺ στρώλεται ἀπὸ μεγαλοπρεπῆ κτίρια, πολυτελέστατα ανεμὰ καί... Ἀμερικανοὺς στρατιῶτες. Τὴ κατέλαβε καὶ τὴ κήρυξε «δική της περιοχή».

Φαίνεται ὅμως ὅτι τὰ δικαιώματα τῆς παρέας τῶν κοριτσιῶν αὐτῶν δὲν ἔγιναν ἀποδεκτὰ ἀπὸ μιὰ ἄλλη παρέα νεαρῶν ὑηλυκῶν τῆς πρωτευούσης, ποὺ παρεβίασε τὰ ὅρια τῆς «περιοχῆς» πρὸς ἐξεύρεση εὐκολης παρέας καὶ ἀνεξόδου διασκεδάσεως. Ἐπενέβη τότε ἡ πρώτη παρέα γιὰ νὰ ἐκδιώξῃ τοὺς εἰσβολεῖς κι' ... ἄστραψε τὸ μαχαίρι! Ὅπως συμβαίνει συνήθως, ἡ ὑπόθεση κατέληξε στὸ διαστήριον.

Μιὰ μικρὴ ἱστοριούλα, ἴσως, ἀνάμεσα στὰ τόσα σοβαρὰ ἐγκλήματα μιᾶς μεγαλουπόλεως ὅπως τὸ Λονδίνον. Κι' ὅμως ὁ ἀναμάκτος «παλληκαρισμὸς» τῆς νεαρᾶς ἀρχηγίδας πηγάζει ἀπὸ ἕνα ἀπὸ τὰ σοβαρώτερα προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ ἐξουσία σχετικὰ μὲ τὴ κοινωνικὴ διαπαιδαγώγηση καὶ προσαρμογὴ τοῦ παιδιοῦ στὸ Λονδίνον. "Ἴσως καμμιὰ ἄλλη χώρα τοῦ κόσμου δὲν παρέχει τόσον ἀφειδῶς χρηματικὰ ποσά, διαθέτει τόσον προσωπικὸν καὶ κατάλληλα σὲ ὅλα τὰ σοβαρὰ ἐγκλήματα καὶ σεξουαλικὰ παραπτώματα μέσα στὶς τάξεις τῆς νεολαίας ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν πολυάριθμα σὲ τρόπο ποὺ νὰ δημιουργῆται πρόβλημα χωρὶς λύση.

—Η ΧΑΛΑΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

Πολλοὶ κοινωνικοὶ ἐργάτες ἀποδίδουν τὸ κακὸν αὐτὸ στὴ χαλάρωση τῆς μεταπολεμικῆς οἰκογενειακῆς ἁρμονίας. Ἡ ἀκριβὴ ζωὴ τοῦ Λονδίνου, ἡ ἀνεπάρκεια στέγης, τὰ χαμηλὰ ἡμερομίσθια προκαλοῦν οἰκογενειακὲς ἐξάρσεις. Οἱ γονεῖς στὴ χαρίνια τους καὶ τὰ τσακώματά τους τὶς περισσότερες φορὲς γιὰ οἰκονομικὰ ζητήματα, ἀμελοῦν τὸ μικρὸ κοριτσάκι τους. Ἀδιαφοροῦν γιὰ τὸ ντύσιμό του, τὴ ψυχαγωγία του. Ἡ εἴκολη γιὰ αὐθυμη παιδικὰ στόλου διὰ νὰ κανονίξῃ τὰς κινήσεις του εἰς τὴν Μεσόγειον. Πάντως εἰς τὴν νέαν μορφὴν τῆς πολιτικῆς ἐγκαιρίου του, ἡ φυσιογνωμία τοῦ Ὠνάση ἔγινε περισσότερον δεσπόζουσα εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολήν. Σήμερον τὸ ὄνομά του περιθάλλεται μὲ τὸ φῶς ἑνὸς μυστηριώδους φρύλου....

—ΠΟΥ ΑΠΟΒΑΕΠΕΙ Ο ΩΝΑΣΗΣ

Εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν ἡ Συμφωνία τοῦ Ὠνάση μὲ τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίαν κανεὶς δὲν γνωρίζει ποίαν ἔκτασιν ἔχει. Εἰς τὴν, Ἀσμάραν ἤκουσα ὅτι αὐτὴ δὲν ἔχει μόνον καθαρῶς ἐμπορικὸν σκοπόν. Ἕνας Ἰταλὸς δημοσιογράφος, ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι περιδιαβεύουν συχνὰ εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἐρυθρᾶς, μὲ ἐδεβαίωνεν ὅτι ὁ Ὠνάσης δὲν πρόκειται νὰ σταματήσῃ τὰς σχέσεις του μὲ τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίαν εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν πετρελαίων, ἀλλὰ θὰ προχωρήσῃ εἰς στενωτέραν συνεργασίαν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ναυτιλίας της.

Ἡ Σαουδικὴ Ἀραβία ἔχει παραλία ἐκτάσεως 3.000 χιλιομέτρων καὶ ἔχει τὸ προνόμιον νὰ φρέχεται ἀπὸ τὰς δύο περισσότερον ἐμπορικὰς θαλάσσας τοῦ Κόσμου: τὴν Ἐρυθρὰν καὶ τὴν Μεσόγειον θάλασσαν τοῦ Περσικοῦ Κόλπου. Ἔτσι ἔχει ἀρχίσει νὰ δημιουργῆται πεπίσησις εἰς τοὺς ἰδιόννατας τὸ πλούσιον αὐτὸ ἀραβικὸν Κράτος ὅτι πρέπει ν' ἀποκτήσουν ἰδικὸν των ἐμπορικὸν καὶ πολεμικὸν στόλον.

Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας, ὅταν ἠρωτήθη πρό τινος εἰς τὸ Κάϊρον διὰ τὴν Ἐκτασιν τῆς Συμφωνίας μὲ τὸν Ὠνάσην, δὲν ἤθελησε νὰ εἰσέλθῃ εἰς λεπτομερείας, ἀπεκάλυψεν ὅμως ὅτι μία «Ναυτικὴ Ἀκαδημία» ἱδρυθῆ ἤδη ὑπὸ τὰς ἀνάγκας τῶν νέων συνθηκῶν, ὅπου ἐσοτοῦν πενῆντα νεαροὶ μηχανικοί.

Μερικοὶ σχολιάσανε τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ἀποδίδοντες τοὺς εἰς τὸν "Ἕλληνα «Βασιλέα τῶν Πετρελαιοφόρων» μεγαλυτέραν δύναμιν ἀπὸ ὅσην ἔχει, ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ ἐμφάνισίς του εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Ἀραβικῶν Κρατῶν τείνει ν' ἀναστρέψῃ τὰ ὅσα ἔχει ζητιτέλεσει μέχρι σήμερον ἡ ἀγγλοαμερικανικὴ πολιτική.

Μὲ αὐτὰ καταβάλλεται προσπάθεια νὰ δημιουργηθῇ ἕνας ψυχρὸς πόλεμος γύρω ἀπὸ τὸ Φόξτροτ—Ὠνάσης...

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΕΥΤΕΡΑΝ: Ἡ συνέχεια.

κοινωνικῆς ὀργανώσεως παρουσιάζει τὸ ποσοστὸ ἀνυπάνδρων δι' μὰ τόσον ἀποτελεσματικὰ γιὰ τὰ κοινωνικὰ μας προβλήματα. Τὸ ἐδῶ γραφεῖον τῆς Κυβερνήσεως συνεργάζεται στενὰ μὲ τὴν Ἐκκλησίαν διὰ ζητήματα κοινωνικῆς φυσεως.

Τὰ ἀποτελέσματα ὅμως τῆς συνεργασίας, ἱκανοποιητικὰ μέχρι σοῦδε, ἀπειλοῦνται ἀπὸ πρόσφατες ἀφίξεις τοῦ ποιοῦ ποὺ ἀναφέραμε πιὸ πάνω. Ἴσως οἱ Κυπριακὲς ἀρχὲς νὰ ἐροῦν τούτων γιὰ νὰ προστατευθῇ τὸ ὄνομα τῆς παροικίας μας.

—ΚΑΙ Ο ΦΟΡΟΣ ΤΗΣ ΚΤΗΡΟΤ

Ἀνάμεσα στὶς ξένες ἀνύπανδρες μητέρες δὲν λείπουν καὶ οἱ δικές μας, οἱ Κυπρίες. Σὲ πολλὲς περιπτώσεις ἡ Κυπρία ἀνύπανδρη μητέρα ξεκινᾶ ἀπ' τὴ Κύπρο μὲ σκοπὸ νὰ φέρῃ στὸ κόσμο τὸ παιδί της /στὴν Ἀγγλία καὶ μακρυὰ ἀπ' τὴ δημοσιότητα νὰ τὸ παραδώσῃ σὲ θετοὺς γονεῖς. Τοὐλάχιστον πέντε περιπτώσεις τῆς αὐτῆς φύσεως ἔχουν ἔλθη σὲ γνῶσή μας, τὸν τελευταῖο χρόνον. Σὲ μιὰ πρόσφατη περίπτωση ἡ Κυπρία ἀπηυθύνθη στὸ τμῆμα